

590,8

BODDAERT

M. D'AUBENTON

(7) The dates of publication seem not to have been stated on the cover of the cahiers, but they can be estimated fairly exactly with the help of reviews that appeared from time to time in the 'Journal des Sçavans'.

The following reviews of the 'Planches enluminées' were published in the 'Journal des Sçavans' (edition in quatre):-

- Cahier 1 (Pl. 1-24), 1765 Avril, p. 247
- 2 (Pl. 25-49), 1765 Juillet, p. 508
- 6 (Pl. 122-144), 1767 Mars, p. 204
- 9 (Pl. 193-216), 1767 Juin, p. 422
- 10 (Pl. 217-240), 1767 Octobre, p. 775
- 12 (Pl. 265-288), 1768 Septembre, p. 690
- 13 (Pl. 289-312), 1769 Février, p. 124
- 14 (Pl. 313-335), 1768 Mai, p. 354
- 15 (Pl. 336-360), 1768 Septembre, p. 690
- 16 (Pl. 361-384), 1769 Février, p. 124
- 17 (Pl. 385-408), 1769 Juin, p. 452
- 19 (Pl. 433-456), 1770 Mai, p. 315
- 20 (Pl. 457-480), 1771 Mai, p. 319
- 22 (Pl. 505-528), 1772 Janvier, p. 57
- 23 (Pl. 529-552), 1772 Mars, p. 185
- 24 (Pl. 553-576), 1773 Juillet, p. 510
- 27 ("25")(Pl. 625-649), 1774 Avril, p. 252
- 29 (Pl. 673-696), 1775 Mars, p. 188
- 30 (Pl. 697-720), 1775 Novembre, p. 765
("a paru au mois de Mai")
- 36 (Pl. 841-864), 1778 Février, p. 119
- 39 (Pl. 913-936), 1779 Janvier, p. 62
("publ. end of October, 1778")
- 42 (Pl. 985-1008), 1780 Octobre, p. 700
("C'est ici la fin de cette belle collection")

"On the Birds Collected by Pierre Poivre in Canton, Manila, India and Madagascar (1751-1756)." by Erwin Stresemann
Ibis, 94 (1952) pp. 522-523.

H

1713

(590.8)
560

T A B L E

D E S

PLANCHES ENLUMINÉEZ D'HISTOIRE
NATURELLE,

D E

M. D'AUBENTON.

Avec les denominations de

M. M. DE BUFFON, BRISSON, EDWARDS,
LINNÆUS ET LATHAM.

*precedé d'une Notice des Principaux Ouvrages
Zoologiques enlumines.*

✓
P A R

M. BODDAERT, MED. DOCT.

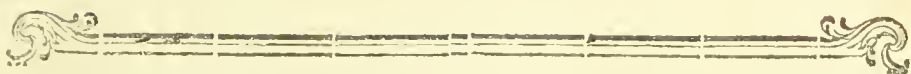
*Ancien Conseiller de la ville de FLESSINGUE, membre
de l'Academie Imperiale de NEURNBERG, de la Societé
des Sciences d'HARLEM, de VLISSINGUE, d'U-
TRECHT, de la Societé des Scrutateurs de la Na-
ture de BERLIN, de HALLE, & de la Societé
Aipaire de l'OBERLAUSNITZ.*



à

U T R E C H T M D C C L X X X I I I .

1713



A

M O N S I E U R

LE MARQUIS DE SAINT SIMON.

MEMBRE DE PLUSIEURS SOCIÉTÉS SÇAVANTES.

C'est a vous Monsieur, que je prends la Liberté d'offrir ce petit Essay de mes Occupations litteraires, l'aceuil favorable donc vous avez bien voulu recevoir ma Théorie du Globe; m'a enhardi de vous presenter encor cette Table des Planches enluménées comme une marque faible en verité mais sincere, de m'a reconnaissance pour toutes les politesfes, donc vous ne cessez de me combler, Mecene éclairé des Sciences & des Arts, vous m'avez toujours ouvert votrè Bibliothéque ausfi ample qu'instructive, vos lumieres m'ont guidés souvent dans le chemin tenebreux de la Nature; souvent encor Je me rapelle les entretiens sçavants, dans les quels vous me montrais cette grande chaine, ces rapports des Etrès; que vous envisagiés d'un oeil Philosphate. Daignez donc accepter cet Ouvrage avec ce front seréin, avec le quel vous regardés toujours tout ce qu'on vous offre pour l'avancement des Sciences des Arts des Moeurs & tout ce qui peut contribuer au bonheur de la Societé, daignez passer favorablement des defauts du Language et du stile vous scavés Monsieur, que le Français n'est pas ma Langue maternelle; si vous y trouvez des Phrases passables ou bonnes, je vous les dois, vos écrits vos discours instructifs, ont été alors les sources ou je les ai puisé.

Si ce faible effay a le bonheur de vous plaire; J'espere de MONSIEUR vous offrir dans l'Année suivante, un Ouvrage plus etendu, sur l'Omithologie ou je rassemble, tout ce M. M. LE COMTE DE BUFFON, CAMPER, SPALLANZANI, BLOCH, SILBERSSLACH, REAUMUR, HALLER, MALPHIGI, LINNÉ ont donnés sur la Histoire Naturelle des Oiseaux en general.

* 2

Tem.



*Tempus erit cum nos, (adsit modo jaustus Apollo.)
Ritè suum doctis olim dicemus honorem.
Tum quoque SANCT SIMON nostro celebrabere Cantu,
Si modo non refugis, magnus videberis illis.*

Vivéz cependant longtems en sage a cette charmante Campagne; avec votre illustre Épouse; que vos travaux Champetres; foyez couronnez par les dons les plus riches-donc *Flore & Pomme* comblent leurs cultivateurs habiles; qu'ils foyent souvent accompagnés, de ces travaux litteraires qui vous ont acquis de ja des Louanges si bien meritées; quel Amour conjugal & l'Amitié, les deux plus grands bonheurs, dont les mortels puissent jouir, & que les Grands connaisent si peu, remplissent vos heures de loisir; vivés ainsi Monsieur encore une longue fuite d'Années pour votre propre bonheur, pour celui de MADAME, pour la Societé. pour l'encouragement des Arts des Sciences & pour vos Amis, entre lesquels, vos politesses envers moi me donnent la hardiesse de me compter et donc la Continuation me fera toujours chere et respectable.

Je suis

MONSIEUR!

UTRECHT.
ce 1 Decembre 1783.

*Votre très humble & très
obeissant Serviteur*
B O D D A E R T.



P R E-



PRÉFACE.



Rien n'avance plus, l'Étude de l'Histoire Naturelle, que la Contemplation des objets; c'est là, comme M. DE BUFFON a remarqué, le premier point et la base de nos Connaissances, mais puisqu'il est impossible de voir tous les objets en Nature, que la description la plus étendue, ne nous sauroit donner des Idées claires de la Figure, de la Couleur et autres attributs des choses, les Arts viennent au secours de la Science, et le Dessin et la Gravure nous représentent les Contours et les parties des Animaux, des Plantes et des Minéraux, mais il reste alors encor une difficulté, la Couleur; qui ne sauroit être rendue, ni par la Gravure noire, ni par la Description la plus exacte; parce que nous n'avons pas des noms pour les teintes, pour beaucoup des Couleurs du troisième rang, et même les dénominations de ceux du premier et second rang sont souvent vagues, nous nommons ces belles Couleurs, que le spectre solaire nous présente par le moyen du Prisme, *Rouge, Orange, Jaune, Verd, Bleu, Indigo Violet*, mais quelles divisions ne peut on faire de chaque Couleur; qui quoique simple et du premier ordre, diffère néanmoins d'une autre, le haut ou l'extrémité supérieure, du spectre, est d'un rouge Couleur de carmin, après vient l'écarlate, le vermillon, qui se melant au jaune forme ces diverses teintes mesfouteintes et nuances, qui se perdent en Jaune et ainsi des autres; Je crois pourtant, que pour les Couleurs premières la dextérité de M. d'AUBENTON en pourrait venir au bout, de la même manière, qu'il a agi avec les Pierres précieuses; qu'on divise par exemple le rouge qui contient 45. parties des 360. du spectre, en d'autres parties aliquotes, par exemple en 3. 5. 9. 15. et y comparant les Petales des plus belles Fleurs, et Fruits, et alors on pourroit nommer cette Couleur d'un nom nouveau ou d'un nombre; pour les Couleurs secondaires ou mêlées de deux Couleurs primitives; on pourroit encore les comparer à des fleurs ou des Insectes connus; mais quoique cela seroit d'un grand secours, on ne sauroit avoir avec précision les Couleurs du troisième rang; ou celles, qui sont produites par le mélange de trois Couleurs qu'est ce par exemple le *luteus color*, le *testaceus*, le *coeruleus*, le *glau-cus*, le *pullus*, le *ferrus*, donc M. FABRICIUS, LINNÆUS, eté SCOPOLI, ont décrits les Insectes? Le triangle de M. MAYER, la *Pyramide* de M. LIGTENSTEIN, la roue de M. PODA, sont très beaux dans la Theorie, mais très difficiles à mettre en pratique par la différente gravité spécifique des masses des Couleurs, qu'on employe, mais je quitte cette matière, qui m'a entraînée plus loin, que je m'étais proposé.

Le meilleur moyen de connaître les objets est de les voir en Nature ou en Gravure enluminée; et dans le siècle dans le quel nous vivons, les beaux Arts montrent combien elles peuvent embellir les Sciences; donnons donc un coup d'oeil sur les ouvrages d'Histoire Naturelle des Animaux qui meritent d'être considérés comme des éclaircissements à l'Histoire Naturelle.

Le premier ouvrage, que je connais dans ce genre est celui de GOEDAART *Metamorphosis et Historia Naturalis de Insectis Mediol.* 1667. 12vo. 3 vol. avec des figures, cet ouvrage quoique partant de la main d'un Peintre, n'a d'autres merites, que la description des metamorphoses de quelques Insectes, et d'être un des premiers dans ce Genre; Car la plupart des figures, sont très mauvaises, et beaucoup sont mal enluminées; M. Lister a donné un édition, qui n'est pas meilleure.

Environ ce même tems JONSTON donnait son *Historia animalium in Folio Francf.* 1649. avec beaucoup des planches, fort mediocres.

En 1671. M. PERRAULT donnait ses memoires pour *l'Histoire Naturelle des animaux*, Fol. avec des bonnes figures; ce livre fut traduit en Allemand in 4to. en 1753. par M. HUTI.

En 1740. M. MEYER publiait un bel ouvrage in Folio en Allemand sous le titre de *Vorstellung allerhander Dieren und ihre skelette* (exhibition de toutes toutes d'animaux et leur squelettes) les planches sont bonnes et bien enluminées.

M. SEBA, avoit commencé en 1733. de donner son superbe ouvrage *THESAURUS rerum Naturalium* en forme d'Atlas; le deux premiers Tomes parurent de son vivant, mais venant a mourir en 1736. les desseins et les planches du tome 3. 4. resterent sous les heritiers, qui n'étaient pas d'accords entre eux, enfin, ils parurent par les soins de M. M. GAUBIUS et VOSMAER, le premier Tome contient les *Quadrupedes*, le second les *Amphibies*, le troisieme les animaux de mer, *Etiôles*, *Oursfins*, *Poisons*, *Coquillages*, et *Zoophytes*, le quatrieme les *Papillons* et autre Insectes, les figures en sont très bonnes, du moins la plupart, mais entre les Insectes et Coquillages et aussi les serpents, on voit souvent trois ou quatre fois le même, on en a des exemplaires enluminés, mais ils ne peuvent plaire aux vrais Connoisseurs, premierement parce que les Serpents, Poisons etc, y sont peints d'après des objets en liqueur, qui perdent toujours leur belles Couleurs, en second lieu, les planches sont trop noires dans les ombres, ce qui nuit beaucoup a une belle enluminure.

M. PALLAS, donna en 1766. ses *Miscellanea Zoologica*, avec des planches noires, très bonnes et il poursuivit cet interesant ouvrage en 1767. sous le nom de *Spicilegia Zoologica*, donc il y a paru jusqu'a present 14 Cahiers in Quarto, avec des figures très exactes.

M. PENNANT publia en 1763 sa *Zoologia Britannia* in Folio, avec des belles planches enluminées; et donna aussi le même ouvrage in 8vo. IV vol. avec des planches noires.

En 1772. parut la premiere partie de la *Zoologia Danica sive Animalium Daniæ & Norregiæ rariorum ac minus notorum Icones*, par M. MULLER, je n'en connais que les XI premiers Cahiers, avec des très belles figures, le même ouvrage parut en 1779 in 8vo.

Après ces Ouvrages qui traitent du regne Animal en General; je rapporterai ceux qui concernent chaque clasé.

Entre les Ouvrages qui touchent les quadrupedes, Il y en a quatre qui meritent notre attention, le premier et le plus Celebre, est *l'Histoire Naturelle Generale & particuliere des Animaux, avec la description du Cabinet du Roi*, que M. DE BUFFON, commençait a publier en 1749, et qu'il a continué jusque a present; car après avoir fini les Quadrupedes, qui lui étaient connues alors, et il lui vinrent tant des quadrupedes nouveaux, et les nou-
vel-

velles decouvertes lui offrirent tant de matiere qu'il jugait a propos de donner des suppléments. l'Histoire des quadrupedes, est traitée en XV Volumes in 4to. et II, volumes de Suppléments M. d'AUBENTON, y joignit le structure interieure decrivant le squelette, les parties de la respiration; nutrition et propagation de tous les Animaux que lui et M. DE MERTRUD, avaient dissequés, enfin on joignit a chaque Animal la description de ses parties qui sont conservées dans le Cabinet du Roi; Le même ouvrage parut en même tems in 12vo. en 31 volumes et 4 volumes de Suppléments, peu de tems après, il en parut une autre edition en treize volum. in 12vo. l'Ouvrage fût bientôt reimprimé à Amsterdam in 4to. avec beaucoup des additions de M. le Professeur ALLAMAND; que M. BUFFON a fait reimprimer dans ses Suppléments, on en a une traduction ALLEMANDE par M. MARTINI de Berlin, une *Hollandoise*, d'après l'edition d'*Amsterdam*, et on le traduit actuellement en Anglois. Cet ouvrage, a merité les Louanges de toute l'Europe scavante, quoique il n'aye point echappé a la critique, sur tout la Theorie, de la Terre le Systeme des molecules organiques, la demeure de quelques quadrupedes &c. Les Planches surtout l'Édition Francaise sont très belles, pourtant pas toutes d'une egale verité. On en a donné des enluminez mais je doute si M. DE BUFFON les a avouéz, jen possède 150. je ne scais pas, s'il y en font plus.

En 1771 - 1775. les quadrupedes parurent en Couleur a *Venise*, sous le titre de *Animale quadrupedi totti dal Naturale dissegnati, incisi & miniati color veri Colori da* INNOC. ALESSANDRI e PIEDRO SCATAGLIA, Fol. 3 tom. quoique M. ERXLEBEN le dit en 4. Je n'en vu que trois, les Animaux sont pour la plupart copiées de l'Ouvrage de M. DE BUFFON, il y en a quelques Originaux, mais les deux derniere planches desfigurent beaucoup l'Ouvrage; ils representent la *Giraffe* et le Buffle tirez de JONSTHON.

En 1771. M. THOMAS PENNANT, donna son *Synopsis of quadrupeds* en 8vo. ou les quadrupedes sont rangéz suivant le *Systeme* de M. RAY, il refonda en 1782 cet Ouvrage et y a ajouta un grand nombre des Animaux, et quelques nouvelles planches, mediocres, l'Ouvrage parut en 2 tomes in 4to.

En 1775. M. SCHREBER Professeur en Histoire Naturelle a *Erlangen* publiait un Ouvrage ALLEMAND sur les quadrupedes intitulé *Die Zaugthiere in Ab-bildungen nach der Natur, mit beschreibungen durch* JOH. CHR. DAN SCHREBER *Érl.* 1775. il y en a present, IV. Volumes in 4to. avec des Planches enluminières exactes, crises des Originaux et des meilleurs, Auteurs; ce Livre est très estimable.

M. PALLAS, donna en 1779. ses *species Animalium ex Glirium ordine*, Erlang 4to. avec beaucoup des planches très exactes et bien gravées, ouvrage digne du nom de son Celebre Auteur.

Ce sont la les ouvrages les plus estimez avec des planches, qui traittent des quadrupedes; Les Oiseaux ne manquerent dans le même temps des excellents observateurs et desinateurs, le premier qui donnait des figures assez bonnes, fût M. F. WILLUGBIY dans son *Ornithologia Libri III.* Fol. Lond. 1776; ils sont rangés selon le Systeme de M. RAY, qui a publié l'Ouvrage.

En 1773. parut l'Ouvrage de M. FRISCH en *Allemand*, sous le Titre *Vorstellung der Vogel in Duißchland*, Berlin, Fol. avec des très belles planches enluminiées.

En 1738. M. ELEAZAR ALBIN donnait *le Natural History of birds*, en III.

Volumes in 4to. les Figures sont bonnes, mais les Enluminures très médiocres.

Enfin le Celebre G. EDWARDS, commençait en 1743. son bel ouvrage sous le titre de *Natural History of Birds*, qu'il continua jusque en 1751 en IV. vol. in 4to. avec des Planches très exactes et très bien enluminées, ce Livre méritant toutes les Eloges dont on le comblait, l'Auteur fut encouragé de le poursuivre sous le titre de *Gleanings of Natural History exhibiting figures of quadrupeds, Birds, insects, Plants* 1753 - 1764. III. vol. 4to. Ces deux ouvrages contiennent 366. planches très belles et exactes.

En 1731. M. CATESBY avait publié son *Natural History of Carolina, Florida and the Bahama Islands* en II. volumes Grand Folio, avec des figures très bien coloriées des *Quadrupeds, Oiseaux, Insectes Amphibies, et Plantes.*

Ces deux Ouvrages, d'EDWARDS et de CATESBY, parurent en suite ensemble dans la belle Collection de *Neurnberg* en IX. vol. in Fol. avec des bonnes Copies des figures originales

La France voyait en 1760. paraître le Ouvrage le plus étendu que on avait avant ceux de M. M. BUFFON et LATHAM; c'était M. BRISSON. qui donnait l'ORNITHOLOGIA sive synopsis *sylens methodicas avium divisiones*, Paris VI. vol. 4to. avec plus de 220 planches, d'oiseaux, dont la plupart sont très vraies.

Ces Planches exécutées par la main du sçavant Artiste MARTINET, nous montrent beaucoup d'oiseaux qui n'étaient point décrits auparavant au nombre de plus de 500, quoique ces Gravures ont été faites d'après Nature: on voit que plusieurs sont destinés d'après les oiseaux empaillez, et quelques un très médiocrement on n'y voit pas cette vie, ces attitudes vives, qui sont le beau d'une planche et que M. EDWARDS a si bien fait.

En 1765. il parut en Florence, J. GERINI, *ornithologia edente LAURENTIO de LAURENTIIS*, VI. vol. in Folio, Je n'en ai vu qu'un Exemplaire rare avec des dessein faits a la Gouache. Car il n'y a que neuf de cette sorte, les oiseaux ne sont pas tous peints avec les Couleurs Naturelles.

En 1765. parut aussi le premier cahier des planches enluminées de M. d'AUBENTON, fils du Celebre M. d'AUBENTON, (qui avait donné les Anatomies des quadrupedes dans l'Histoire Naturelle de M. BUFFON,) et fut continué jusque en 1781 et contient 1008 Planches; donc il y en a 27 d'Insectes, 2 Amphibies, et 3 Coraux, tous les objets sont faits d'après Nature; et a dessein de servir a l'Histoire Naturelle de M. BUFFON, c'est la Collection la plus étendue que nous avons jusqu'à présent, des oiseaux; et l'emporte aussi sur toutes les autres, par le nombre des Especies; toutes les Planches sont de la main de M. MARTINET, en petit Folio elles servent a l'Histoire des oiseaux de M. BUFFON, qui y renvoie a chaque oiseau qu'il décrit, même on a une édition de l'Histoire Naturelle des oiseaux, en petit Folio, faite expressement pour ces planches. Le premier dessein des illustres Auteurs était de n'en donner que 600 ou 800, mais, la quantité des oiseaux qui sont au Cabinet du Roi, ceux que M. BUFFON, trouvait dans les Portefeuilles du Chevalier BRUCE, et de feu M. COMMERSON, et autres, firent monter le Nombre a 1008 planches, il y en a donc neuf cens septante six planches d'oiseaux, dont une grande part contiennent trois au quatres Especies. Ces planches parurent en Cahiers, sans aucun ordre systématique, et ainsi pelé mêlé; et sans aucune description, seulement une etiquette avec le nom de l'oiseau, selon M. BRISSON au bas de

la Planche, parceque M. DE BUFFON, reservait les Descriptions pour son Ouvrage, qui parut en 1770, jusque a present, et semble lini a un Tome in 4to. près, qui contiendra les Canards, Petrels, Manchots, Pingoins etc M. DE BUFFON jugeait a propos, de changer les noms des Oiseaux dans son Ouvrage, avec celui des Planches; et de les tirer ou des noms nationaux, ou selon leur Couleurs, et autres attributs. Plusieurs Amateurs avaient fait relier leur planches, selon les nombres comme il paraisaient; M. DE BUFFON, suivit un toute autre arrangement dans ses descriptions, ce qui me fit resolver de faire pour mon propre usage une Table de ces planches, je la construisis, selon les noms de M. DE BUFFON, et comme les Etiquettes des Planches se trouvent sur chaqu'une d'elles, je ne jugeai pas necessaire de les repeter, j'y joignis les noms de M. BRISSON, quand ils sont differents des Planches, et la planche de cet Auteur, quand l'Oiseau y est donné, ce que M. DE BUFFON, n'a guere fait dans son Histoire des Oiseaux, j'y joignis en même tems les synonymes de M. LINNÆUS, Selon la XIIeme Edition, les planches d'EDWARDS, et la belle nomenclature de M. LATHAM, avec les noms *Anglois*. Le dernier tome de M. DE BUFFON, n'étant encor publié, j'ai fait usage des noms de ceux de M. BRISSON, quand l'Ouvrage de M. BUFFON, paraîtra on pourra aisement y supplier en marge; Pour les Insectes, je les ai notés selon les noms de M. LINNÆUS et FABRICIUS *Species insectorum*. J'ai laissé en blanc les Insectes, que je ne trouvai pas chez ces grands Entomologues; en attendant les synonymes que M. DE MONTEBELLARD, qui travaille a present a cette branche, leur jugera a propos de donner; J'avais fait cette table pour mon plaisir et mon propre usage, en y parlant avec M. LE MARQUIS de St. SIMON, cet homme si illustre par sa naissance que par son erudition, me disait qu'il avait commencé une table, selon l'etiquette des planches; les politesses et les marques d'estime que ce scavant Mecene des sciences et des Arts, me avait toujours montré, me firent copier mon MSS, mais cependant je jugeai, que j'en pourrais faire plaisir a quelques amis et scavants en le faisant imprimer, jen'ai donc fait tirer 50 Exemplaires; pour les distribuer aux Amateurs; Il ne me reste a dire sur cette table, que j'ai fait usage de l'édition en 16 vol. in 12vo. de l'Histoire des oiseaux; et qu'elle reparaitra peut être a la fin de mon *Essay ornithologique* donc je suis occupé actuellement.

Un tel Ouvrage, que ces Planches enluminées; le plus grand que l'Europe litteraire a vu' jusqu'a present, fut reçu, comme il meritait, avec beaucoup d'empressement; et d'approbation, les scavants de LEIPSIEN neanmoins en firent une Critique severe (voyez *Commentarii de rebus in scientia Naturali et Medicina gestis*, vol. XXI. pag. 12. - 17. la plupart des scavants ornithologues se tenaient au jugement d'*Horace*.

Hic moeret liber aëra Sosis et trans mare currit, (voir p. xvi. pour la correction.)
Et longum noto, scriptori porriget ævum,
Sunt delicta tamen, quibus ignovisse debemus.

En 1771. on vit paraître a Rome, *Cent-trente figures d'Oiseaux gravées et Colorées*, en grand Folio, et on voyait avec surprise, que dans ce siecle des sciences et des Arts, on scavait aller en arriere, au lieu d'avancer dans la carriere, les Oiseaux sont très mals desfinés en attitudes forcées et contre Nature, et

encor plus mal coloriés , dans le gout de ces Estampes enluminés des saints , qu'on fait a Nurnberg , pour les Enfants et le bas peuple.

Les AMPHIBIES ne jouissent pas du privilege d'être représentés en Estampes coloriés ; nous n'avons dans cette branche , que le bel Ouvrage de M. RÜSEL *Historia Naturalis Ranarum Nostratum en Latin et en Allemand* , avec des belles planches très bien enluminées , chaque planche est double , donc l'une ne montre que les contours , M. VOSMAER , a donné trois descriptions avec des planches exactes et vraies du Serpent a sonnette , de deux Lezards Serpens , et de deux coleuvres a platte queue ; et M. VAN LIER , a decrit et donné , en Couleurs quatre serpents qui se trouvent dans le Païs de *Drenthe*.

Les premier Ouvrage des Poisons , qui merite d'être cité , est celui de WIL-LUGHBY *historia Piscium Oxf.* 1686 Fol. avec des bonnes figures noires.

M. KLEIN homme infatigable en Histoire Naturelle , publiait son *Historia Piscium*. Misus I - V. Gedani 1741 - 1749. il y a quelques amphibies , les figures sont pour la plupart très bonnes.

En 1749 on donna dans la grande Collection de Nurnberg les Poisons et les Amphibies , que M. CATESBY , avait donné dans l'Ouvrage , que nous avons cité ci devant , cette Copie est assez bien faite , les descriptions sont en *Allemand* et en Latin , les Couleurs sont passables , que l'on doit attribuer , en partie au mauvais papier , qui fait souvent beaucoup de tort aux Ouvrages Allemands d'ailleurs de beaucoup de merite ; mon Exemplaire consiste en 72 planches , je ne sais , si y en a paru de plus.

En 1754 M. VOSMAER , donna l'Ouvrage de M. RENARD , *Poisons , Ecrevisses & Crabes de diverses Couleurs et Figures , que l'on trouve autour des Isles Moluques et sur les Coes des Terres Australes* , in Folio avec des planches enluminées , je suis occupé a donner une nouvelle edition de cet Ouvrage ; en *François* et in *Hollandois* avec des descriptions et citations.

M. SCHAEFFER publiait en 1760 Cinq Poisons de la Baviere en planches enluminées , sont bonnes avec une bonne description.

En 1768 - 1770. Je donnai quelques Poisons et Amphibies , qui se trouverent dans le Cabinet de feu M. SCHLOSSER a *Amsterdam* , in grand 4to. avec des planches enluminées après des fort bons dessein , d'un jeune Peintre a *Amsterdam* , que M. SCHLOSSER , avait dressé dans ce genre de Peinture , je les donnai en forme de Lettres , le premier fut le *Chatodon Argus* , le second une rare *Tortue Cartilagineuse* que M. PENNANT a donné après dans les *Transactions Philosophiques* de 1771. Le troisieme une grande *Grenouille bleue* en dessus et Couleur d'ocre en dessous , la quatrieme un *Chatodon* à bandes et deux Epines a la machoire inferieure.

Enfin aussi l'Histoire Naturelle des Poisons eut son BUFFON dans M. BLOCH Medecin a BERLIN , qui donna un Ouvrage Allemand sur les Poisons , dont il paraisent 15 Cahiers , avec des Planches enluminées , d'une verité exacte et une description la quelle fait honneur a son illustre Auteur ; qui me mande , qu'on le traduit en *François* ; ce sera une suite au bel Ouvrage de M. DE BUFFON , qui ne le fera point tort.

Les *Insectes* si remarquables , par leur Metamorphose , leur maniere de vivre leur éclat eclouissant , furent longtems le sujet des Peintres et graveurs. J'ai parlé plus haut de GOEDAERT , mais après lui venait M. BLANKAERT Medecin , qui donnait un petit traité en 8vo. Sous le Titre de *Schouwburg van Rupsen , vlin-*

slinders, en vliegen, Amsterdam 1656. avec des bonnes figures en luminées il y a quelques Insectes exotiques mais très peu, les deslins sont fort bien faits et l'enluminure de quelques Exemplaires très bonnes, ce livre est fort rare a présent.

A la fin du XVII. siecle M^{lle} MERIAN, partit pour Surinam, afin d'y observer les insectes de ces Contrées, elle avait de ja publié les Insectes de l'Allemagne sous le Titre: *Ruspen Verwandlung und Blumen nahrung*. l'Metamorphose et nutrition des Chenilles, NORNBERG 1679 - 1685. 2 vol. in 4to. revenue de *Surinam* elle donna son grand Ouvrage, *Histoire des Insectes de Surinam*, Amsterdam 1705. forme d'Atlas. On joignit les planches de ceux de l'Europe avec leur descriptions dans cet Ouvrage, en plaçant, trois ou quatre Planches sur une feuille, M^{lle} MERIAN, et sa fille ainée firent quelques Copies en miniature et d'autres a la gouache, et la fille enluminaut quelques Exemplaires imprimés; on comprend aisement que ces deslins et Exemplaires enluminés sont très rares et fort payez sont mers; J'enai vu d'autres enluminés d'après les Papillons, qui sont conservez dans les Cabinets, de cette maniere j'ai enluminé mon exemplaire, et les Chenilles et plantes après un Exemplaire enluminé par la fille de M. MERIAN, l'Ouvrage de M^{lle} MERIAN, est un des meilleurs, que nous avons dans ce genre.

En 1720. M. ALBIN, donnait son *Natural History of English insects*, with 100 Copperplates Lond. 4to. Je ne le connais, que par le titre.

M. FRISCH, publiait de 1720 - 1728. ses *descriptions des Insectes d'Allemagne en Allamand*, 4to. 13 Cahiers, cet Ouvrage est très mediocre.

Enfin parut l'Ouvrage de M. REAUMUR, *Memoires pour servir a l'Histoire des Insectes*, Paris 1734 - 1742. VI. vol. 4to. avec des forts bonnes Planches noires; on en fit une Copie a Amsterdam en 12 vol. 8vo. avec des Planches, quelquefois au dessous du mediocre; la description est de M. REAUMUR, c'est a dire au dessus de la louange et de la Critique.

L'An. 1746. M. RÜSEL, Peintre a Nornberg, donna son premier Cahier des *delices d'Insectes*, en avec des très belles planches enluminées, il poursuivit cet Ouvrage vraiment superbe, jusqu'a sa mort, qui arriva en 1761. il y en a 4 vol. dont le premier traite des Papillons de jour et de nuit, le second des Scarabés, Grillons Sauterelles, le troisieme des Ecrevisses, Polypes, et le Quatrieme, contient quelques Papillons d'Europe et exotiques; sont beauxils KLEEMAN, en a donné une suite de 40 Planches, cet Ouvrage est traduit en Hollandois.

M. DE GEER Chambellan du feu Roi de *Suede* publiait en 1752, le premier tome de ses *memoires pour servir a l'Histoire des Insectes*, qui fut suivi après quelques années de V. Autres, et le VII. Parut après la mort de l'Auteur, les descriptions des Insectes sont très exactes et belles, quoique point ecrites avec cette beauté de style, qu'on admire dans les memoires de M. DE REAUMUR, les figures sont souvent très mediocres.

M. ALBIN donnait en 1736. son Histoire des *Araignées en Anglais*, in 4to. je ne l'ai point vue.

En 1757. M. CLERCK, donna une très belle description des Araignées en suedois et en Latin avec des très bonnes figures enluminées in 4to.

M. J. E. VOET, medecin a la Haye, commençait en 1766. son *Histoire Naturelle des Coleopteres* en Hollandais, Français, et Latin, avec des très belles figures enluminées, d'après les meilleurs Originaux, qui se trouvent dans

• les Cabinets de la Hollande ; il y a jusqu'à présent 40 Planches de la première partie, et j'en ai 48 du second. Les noms des Insectes y sont arbitraires ; sans citations ou synonymes, et les descriptions ne contiennent, que les Couleurs.

M. CRAMER, marchand à Amsterdam, possédant un très beau Cabinet d'*Histoire Naturelle*, prit en 1775, le dessein de publier les Papillons exotiques de sa Collection, et de toutes celles de la Hollande, qu'il pouvait voir, il en publiait un très bel Ouvrage, qui parut en cahiers au nombre de 56, qui font 4 vol. in 4to. Les Papillons sont très bien deslinés, mais les Couleurs ne sont pas toujours fidelles et les figures, quelques fois très roides.

Environ ou peu avant M. DRURY à Londres, donna un très bel Ouvrage, sous le titre de *Illustrations of Insects* Lond. 1771. 4to. 2 vol. avec des Planches supérieurement enluminées.

En 1762 M. M. SEPP, père et fils, Libraires à Amsterdam, montrèrent ce que le burin et le Pinceau peuvent produire, maniées par une main artiste, il commencerent, un Ouvrage des Papillons, sous le titre de *Beschouwing der wonderen Gods in de minst geacht Schepzelen of Nederlandische Insecten*, cet Ouvrage se continue encore, on a 40 Cahiers in 4to. Je n'ay jamais vu quelque chose de pareil en enluminure ; ils sont tous d'une vérité et d'un Art étonnant ; on y trouve la métamorphose de chaque Insecte avec son oeuf agrandi et la plante dont il se nourrit.

M. CLERC donna en 1764. *Icones insectorum variorum*, Holm 4to. II. tom. les Planches sont d'une grande beauté, c'est dommage, qu'on a employé la ceruse au lieu du blanc de coquille, de la tout ce qui devait être blanc est noirâtre et l'argent qui brille sur quelques Phalenes se noircit du moins dans l'exemplaire que j'ai vu.

M. SCHAEFFER Ministre Luthérien à Ratisbonne publiait en 1767 le premier Tome des Insectes de RATISBONNE, avec des planches enluminées, qui fut suivi de deux autres in 4to. les Insectes y sont mis sans ordre, en on voit que quelques un sont enluminés à la hâte, on n'y a aucune description ou citation.

En 1780. M. C. STOLL, qui a continué l'Ouvrage des *Papillons* exotiques après la mort de M. CRAMER, publiait son premier Cahier des *Punaises* et *Cicades*, dont il y a paru de sa quatre livraisons, les figures sont supérieurement enluminées, par la main Artiste de M. SEPP, et surpassent beaucoup les *Papillons* exotiques, mais les descriptions sont confuses.

En 1782. M. PALLAS, donna le premier cahier de ses *Icones insectorum Rusiæ* avec des planches enluminées très bonnes, il suffit de nommer l'Auteur, pour juger favorablement de l'Ouvrage.

Les, Coquillages, qui sont au jourd'hui les delices des Naturalistes n'ont point manqués des gravures ; soit noires, soit enluminées.

En 1685 - 1692. M. LASTER, publia son *synopsis methodica conchyliorum* in Folio, chaque coquille est gravée, dans une planche apart, et numerotée, mais, puisque que beaucoup de ces planches, qui sont au nombre de 1050. dans mon Exemplaire, furent égarées après la mort de l'Auteur et même je crois de son vivant, on n'eut point d'Exemplaire complet, même celui de la Bibliothèque du Roi et de la Bibliothèque de *Leide* sont descelés (voyez le Catalogue de M. DAVILA et la Bibliothèque de M. DE BURE,) enfin M. HUTCHESON trouva la plupart des planches, de sorte qu'il n'y manquent, que cinq

ou six, dans la nouvelle édition qui parut en 1770. C'est un fort bon Ouvrage, quant aux planches, mais sans descriptions.

M. RUMPH Conseiller à *Amboine*, avait décrit les Coquillages d'AMBOINE, BOERO, ULING. Cet Ouvrage fut publié par M. SCHYNVOET à *Amsterdam*, qui y suppléa les plus belles pièces du Cabinet de M. D'AQUET de *Delft*, cet ouvrage parut en 1711, quoique que quelques Exemplaires portent 1705, les figures sont pour plupart très bonnes et exactes. Je n'en connais qu'un Exemplaire enluminé, qui est dans la possession de M. VOSMAER, Intendant du Cabinet, du *Prince Stadhouder*, on en a une traduction Allemande par M. MULLER, avec des additions de M. CUERNITZ, le plus grand Conchyliologue de notre siècle.

En 1742 M. D'ARGENVILLE publiait son *Histoire Naturelle éclaircie dans deux de ses Principales parties, la Conchyliologie, et la Lithologie Paris*, 4to. En 1757. il donna la Conchyliologie à part, beaucoup augmentée, avec des très belles Planches gravées aux dépens de plusieurs Personnes de distinction; la Zoomorphose, que l'Autent a ajouté à cette édition est très instructive à cause des figures, des Animaux qui vivent dans les Coquilles.

En 1778. parut une troisième édition en trois volumes in 4to. avec beaucoup des nouvelles planches, mais très inférieure à ceux de la seconde; et les noms propres y sont très fautifs et à peine reconnaissables.

En 1742. parut le bel Ouvrage de M. GUALTIERI, sous le titre de NICOLAI GUALTIERI, *Index Testarum & Conchyliorum musei sui. Florent 1742.* grand Folio, les figures sont très bonnes et vraies, et ont comme ceux de LISTER l'avantage d'être gravés deux fois, de sorte qu'on voit l'embouchure, des univalves et la charnière des bivalves; mais le texte est seulement une description, des Couleurs des Coquilles, sans noms, sans citations, outre qu'on y voit quelque fois LISTER et RUMPINUS.

M. KNORR avait donné en 1762. (si je ne me trompe) *ses deliciae Naturae selectæ* en II. vol. grand Folio, avec des Planches enluminées cet Ouvrage contient des *Quadrupedes* assez médiocres, quelque *Poissons* et *Tortues* quelques *Zoophytes*, et un nombre des Coquilles, mais très peu des rares. Les figures sont assez bonnes et naturelles.

En 1744. il avait commencé un Ouvrage sur les Coquilles in 4to. qui se publiait par cahiers; avec une courte description Allemande et Française. Mais étant décédé pendant le cours de l'Ouvrage; il fut interrompu quelque tems, mais ses héritiers aidés de M. HOUTTUIN, medecin à *Amsterdam*, (Célebre, par un très ample commentaire sur le système de la Nature de M. LINNEUS, qu'il continue encor et dont il y a déjà 36 vol. en gr. 8vo. avec des très bonnes planches;) reprirent l'Ouvrage, qui consiste en VI parties, chacune de 30 planches, excepte le sixième, qui en a 40. M. HOUTTUIN, fournissait les plus rares, que son propre Cabinet et ceux des autres Amateurs lui offraient, et qui sont le V et VI Tome; les figures sont assez naturelles et bien enluminées, mais très peu sont placés de manière, qu'on voye la bouche ou l'Ouverture, ce qui fait douter des genres et les descriptions, ne donnent que les noms que les Coquilles ont chez les Amateurs, sans citations d'auteurs; M. SCHRÖTER pasteur à *Weimar*, en a donné des synonymes de LANNÆUS, MARTINI, et RUMPH, mais quelque fois très fautives, voyez son Journal pour les Amateurs

de la *Conchyliologie* et de la *Lithologie*, (Ouvrage Allemand tom. IV. et quelques corrections tom. V.) M. HOUTTUIN, a donné cet ouvrage en Hollindris.

Enfin parut le plus bel Ouvrage, que l'Europe a vu dans cette branche; M. REGENFUSZ, publiait en 1758 son *Samlung von Menschenlen, Schnecken und andern Schalthieren* (Collection des Coquilles bivalves univalves et autres), en grand Folio. Je n'en possède que le 1 volume, qui Contient 12 Planches.

M. REGENFUSZ, en donnait Premièrement 9 planches, et l'aurait quitté a cause des frais; mais le grand Mecene, des Arts et de la Science Naturelle le Comte de MOLTKE, se adressa au feu Roi de Dannemarc FREDERIC V. qui appella M. REGENFUSZ, a Coppenhague, et prit toutes les dependes sur son compte, un scavant Danois en fit la description, en *Allemand* et *Français*, et il fut imprimé avec des très belles vignettes en bleu et rouge; l'Ouvrage fut pret a paraître, quand un ordre du Roi le supprimait, et defendit la publication; quoique la description fut bonne, M. CRAMER vice chancelier à *Kiel* et predicateur de la Cour, aidé de M. M. ASCANIUS, SPENGLER, et sur tout de M. KRATZENSTEIN firent une nouvelle description beaucoup meilleure, et l'Ouvrage parut, quoique les Exemplaires en sont très rares, et très chers.

Le second Tome, n'a pas paru, il n'y a que les VI. premieres planches dans les Cabinets de quelques Amateurs; la mort de Madame REGENFUSZ, que enluminaient les figures, y mettait premierement un obstacle, et on eaurait encor surmonté, quand un Courtisan persuada le Roi CHRISTIEN VII. que les dependes étaient trop grandes; et que l'Ouvrage ne se terminait pas avec le II. Tome, etc. la dessus le Roi ordonnait qu'on se saisirait de tous les Exemplaires; qui apparemment ne reparaitront plus. — Quand au Planches, ils sont superieurement executés imprimés en Couleurs et corrigés et finis par le Pinceau.

Feu MARTINI un des plus scavants Hommes, que l'Allemagne a vu dans l'Histoire Naturelle, publiait son *Cabinet des Coquillages* en Allemand, avec des Planches enluminées très bonnes et vrayes, et une Histoire Complete de chaque coquillage; l'Ouvrage parut in 4to. en 1768. et l'Auteur en donna de tems en tems des parties, jusqu'au tom. III. quand une mort subite l'enleva au Sciences, mais la suite, par un bonheur très rare, fut mandée a deux Conchyliologes renommés M. M. CHEMNITZ et SPENGLER, il y en a jusqu'a present VI. Tomes c'est l'Ouvrage le plus complet, que nous avons dans ce genre, et les planches sont très belles, quoique beaucoup inférieures à ceux de M. REGENFUSZ.

On trouve aussi une assez grande Quantité des Coquillages, enluminés dans un Ouvrage qui se publié a HALLE, sous le Titre de *Naturforscher*, il y en a deja 20 vol. et dans les belles occupations des Naturalistes associés de Berlin donc il y 8 vol. in 8vo.

Sur les *Ourfins de Mer* nous n'avons, qu'un Ouvrage complet, dans la seconde edition de J. TH. KLEIN, *Naturalis dispositio Echinodermatum* que M. LESKE, un des plus scavants Naturalistes de l'Allemagne a augmenté de 93 Especies; Ouvrage magnifique publié en 1778, a *Leipzig* in 4to. plein des bonnes figures, des bonnes descriptions, et des idées neuves et justes.

Les Zoophytes, donc l'Histoire est encor au berceau, n'ont que très peu des figures, et seulement un Ouvrage enluminé, M. PALLAS, l'Aristote du Nord, avait

avait donné l'esperance, qu'il en donnerait un Ouvrage enluminé in Folio, mais ses voyages et ses autres occupations scavantes, l'ont empêché jusque présent.

Les Figures que feu M. DONATI a donné dans son *Historia Naturale marina dell Adriatico saggio Venez* 1750. 4. sont très peu, et peu correctes.

En 1755. M. ELLIS marchand a Londres, observa les Zoophytes au bords de la mer de Cornwall et autres rivages de l'Angleterre, il était accompagné du Celebre EURET un des plus grands Peintres de l'Angleterre, de ces scavantes recherches et destins, naquit l'Ouvrage intitulé *An Essay towards a Natural History of the Corallines*, Lond. 1755. 4to. avec 38 planches très belles; on en a quelques Exemplaires enluminés; c'est Ouvrage est traduit en Français, Hollandais et Allemand, M. le Comte de MARSIGLI, avait de ja donné beaucoup des figures de ces Animaux plantes, dans son *Histoire de la Mer Adriatique* 1725. Fol. avec beaucoup des bonnes figures et quelqu'unes Mediocres.

Feu M. BASTER scavant Medecin a Ziricée en Zeelande un des premiers Heros pour l'Animalité des Zoophytes, publiait ses *opuscula subcesiva* in 4to. II. parties HARLEM 1759-65. on y trouve beaucoup des *Sertulaires* et autres, que ce scavant avait observé sur les cotes de la Zeelande, les figures sont rudes; on en a quelques Exemplaires enluminés, je possède les destins Originaux qui ne sont pas finies de main de Maitre.

M. CATESBY en a donnés quelques uns enluminés dans son bel Ouvrage que j'ai cité plus haut, M. KNORR, donnait beaucoup des *Gorgonia* et des Madrepores dans ses *delicia natureæ*.

Ce sont la les Ouvrages les plus interesfants de l'Histoire Naturelle avec des planches, que je ai vu, ou que je possède; je n'ai jugé que des Planches; sans toucher aux Ouvrages même donc je me reserve a parler dans mon introduction l'étude de l'Histoire Naturelle; et je n'ai parlé que des Ouvrages que j'ai même vu, je me soumetts cependant volontiers au jugement des scavants en ce genre, et je serai content, si cette courte notice pourra être utile, a ceux, qui commencent l'étude de l'*Histoire Naturelle*; et qui voudraient former une Bibliothèque interesfante.



CORRECTIONS.

Pag. II. ligne.	des sous MEMBRE etc.	—	MONSIEUR.
— — —	15. memontrais	—	m'avez montré.
— — —	la histoire	—	l'histoire.
— — —	5. foyez.	—	soyent.
Page V. ligne	16. fait on faire	—	peut on pas faire.
— — —	39. dans le quil	—	où.
— VI. —	20. sous les hertiers	—	entre les mains des.
— — —	44. touchent	—	traitent des.
Pag. VII. ligne	13. ALLAMANDE	lisés	ALLEMANDE.
— — —	18. surtout l'edition	—	surtout de l'Édition.
— — —	20. <i>quadrupedi toldi dal</i>	—	<i>quadrupedi dal</i>
— — —	21. <i>lor veri</i>	—	<i>i lor veri</i>
— — —	ibid PEDRO	—	PIETRO.
— — —	22. je n'envu	—	je n'enai vu.
— — —	23. copiées	—	copiés.
— — —	25. Butte	—	Élan.
— — —	28. a ajonta	—	ajoutait.
— — —	34. enlumenestres	—	enluminées.
— — —	35. crifès	—	prises.
— — —	42. 1776	—	1676.
Page VIII. —	16. le Ouvrage	—	l'Ouvrage.
— — —	42. Chevalier	—	Montieur.
— — —	46. et ainsi pele mele	—	sans aucun ordre systema- tique et sans aucune de- scription.
— IX. —	41. lisés <i>hic meret acra liber sôsus et mare transit.</i>		
— — —	derniere mais	—	mal.
— XI —	et fort payez font mers	—	font payez fort chers.
— XII —	34. de fa	—	deja.

- Pl. 1. **L**² Cocq. *Phasianus Gallus*. Linn. Gen. 101. 1. BRISSON *Ornith.* I. pag. 166.
2. Merle. BUFFON Ois. VI. 1. BRISS. *Ornith.* II. p. 227. n. 10. *Turdus Merula* LINN. Gen. 107. n. 22.
3. fig. 1. Charbonniere BUFF. X. p. 99. BRISS. *Ornith.* III. p. 539. 1. *Parus Major* Linn. Gen. 116. 3.
2. Mefange bleue BUFF. Ois. X. p. 127. BRISS. *Ornith.* III. p. 544. 4. *Parus Coeruleus* LINN. Gen. 116. 5.
3. Nonnette cendrée, BUFF. X. p. 115. Mefange des Marais BRISS. *Ornith.* III. 555. 7. *Parus Palustris* LINN. Gen. 116. 8.
4. 1. Chardonneret. BUFF. VII. p. 261. BRISS. *Ornith.* III. p. 53. 1. *Fringilla Carduelis* Linn. 112. 7.
2. Chardonneret blanc. BRISS. *Ornith.* III. p. 60. pl. IV. fig. 4. variété du Chardonneret.
5. 1. Petit cul jaune de Bengale, BUFF. V. p. 340. Carouge de Mexique BRISS. *Ornith.* II. p. 118. 23. pl. XI. fig. 2. *Oriolus Mexicanus* LINN. Gen. 52. 13. EDW. *glean.* pl. 243. *Lesser Bonana Bird*. LATHAM Birds I. p. 338. 25.
2. La femelle Carouge de St. Domingue BRISS. *Ornith.* II. no. 25. pl. XII. fig. 3. *Oriolus dominicensis* LINN. Gen. 52. 14. St. Domingo oriole LATHAM Birds I. p. 439. 26.
6. 1. Moineau BUFF. VI. p. 218. BRISS. *Ornith.* III. p. 72. *Fringilla Domestica* LINN. Gen. 112. 56.
2. Le Foudi (Friquet) BUFF. VI. p. 238. *Fringilla Carduelis Capensis* LINN. 112. 6. BRISS. *Ornith.* III. 6.
7. 1. Tangara Septicolor. BUFF. VII. p. 393. Tangara BRISS. *Ornith.* p. 3. pl. I. fig. 1. *Tangara Tatus*. LINN. Gen. III. 11. *Parus Paradisiacus* EDW. III. Tab. 349.
2. La Houquette (Tangara) BUFF. VII. p. 336. Tangara hupé de Cayenne BRISS. *Ornith.* Suppl. p. 65. pl. IV. fig. 3. *Tanagra Cristata* LINN. III. 24.
8. 1. Veuve a quatre brins. BUFF. VII. 226. *Vidua riparia* Veuve de la Cote d'Afrique, BRISS. *Ornith.* III. p. 139. *Emberiza regia* LINN. Gen. 110. 24. 3.
2. Veuve Dominicaine BUFF. VII. 228. la grande veuve BRISS. *Ornith.* III. 27. pl. VIII. fig. 4. *Emberiza Vidua* LINN. 110. 21.
9. 1. Langrayen Piegriefche BUFF. II. p. 89. *Lanius Leucorhynchus* LINN. Mantis 524. Piegriefche des Manilles BRISS. *Ornith.* II. p. 180. pl. 18. fig. 2. LATHAM *Syn.* I. p. 181. m. 33 white billed shrike.
9. 2. Piegriefche rousse BUFF. II. 66. Piegriefche du Cap. de bonne Esperance BRISS. *Ornith.* II. p. 182. 18. pl. V. 1. *Lanius Collaris* LINN. Gen. 44. 12. wood Chat shricke *Lath. Birds.* I. p. 169.
10. Cannepetiere Femelle BUFF. III. p. 57. Outarde BRISS. *Ornith.* V. p. 24. pl. II. f. 2. *Otis tetrax* LINN. Gen. 953. kleine trapp.
11. Founingo (Pigeon.) BUFF. IV. Pigeon de Madagascar BRISS. *Ornith.* I. p. 140. Tab. XIV. 1. *Columba Madagascariensis*, LINN. Gen. 104. 21.

Pl.

12. Ara rouge (Perroquet) BUFF. XI. p. 250. Ara du Bresil BRISS. *Ornith.* IV. p. 184. pl. XIX. 1. *Pfittacus Macao* LINN. *Gen.* 451. Red and blue Macaw. EDW. pl. 158. LATHAM *birds* I. p. 199. 1.
13. Amazone jaune (Perroquet) BUFF. XI. p. 301. pl. X. Perroquet Juine BRISS. *Ornith.* IV. p. 306. *Pfittacus luteus* LINN. o. Aurora Parrot LATH. *birds*. I. p. 301. n. 306.
14. Petit cacatoe a huppe jaune BUFF. XI. p. 129. Cacatua. le Cacathoes BRISS. *Ornith.* IV. p. 204. pl. XXI. *Pfittacus Cristatus* LINN. 45. 22. leffer withe Cockatoo EDW. Glean. pl. 317. LATH. *birds*. I. p. 258. n. 64.
15. 1. *Scarabæus Aloeus* LINN.
2.
3. *Scarabæus Bilobus* LINN.
4.
5. *Scarabæus Actæon*. LINN.
16. 1. *Scarabæus Fullo*. LINN.
2. *Scarabæus Melolontha*. (le Hameton) LINN.
3.
4.
17. 1. *Papilio Patroclus*. LINN.
2.
3.
4. } *Papilio Cupido* LINN.
5. }
6. } *Sphinx Hyacinthus* CRAM. Tab. 36. E.
7. }
8. } *Sphinx Bicolora* LANN.
9. }
10. } *Papilio Aetholus Sulzer* Kenzeich. Tab. 19. fig. 10. 11.
11. }
19. *Papilio Hecuba* LINN. *mantisf.*
20. 1. *Papilio Idea* LINN. la veuve.
2.
3.
21. Crapaud dorsipare *Rana Pipa* LINN. *Gen.* 120. 1.
22. Le Chamæleon. *Chameleon* (Lacerta) LINN. 122. 20.
23. Manchette de Neptune, *Millepora Retepora*, PALLAS *Elench Zooph* 148. *Millepora Cellulosa* LINN. *Gen.* 338. 49.
24. Corail rouge. *Isis Nobilis*. LINN. *Gen.* 340. 6. PALL. *Elench. Zooph.* p. 142.
25. Cannepetiere mâle BUFF. III. p. 57. BRISS. *Ornith.* V. p. 24. *Otis tetrax*. LINN. *Gen.* 95. 3. voyez la femelle pl. 10.
26. Lorient BUFF. V. p. 349. BRISS. *Ornith.* II. p. 320. *Oriolus Gallula*, LINN. 52. 1. golden oriole LATHAM *Syn.* I. p. 449. n. 43.
27. Perdrix BUFFON IV. p. 162. BRISS. *Ornith.* I. p. 219. *Tetrao Perdix*. LINN. *Gen.* 113. 13.
28. 1. Bergeronnette jaune BUFF. IX. p. 388. BRISS. III. p. 471. pl. XXIII.
3. *Motacilla Flava*. LINN. 114. 12. β.

Pl.

2. Bergeronnette du Cap de bonne Esperance BUFFON IX. p. 396. BRISS. III. p. 476.
29. Hibou ou moyen Duc. BUFF. II. p. 103. BRISS. *Ornith.* I. p. 486. *Strix Otus* LINN. *Gen.* 43. 2. Long Eared owl. LATHAM. birds. I. p. 121. n. 5.
30. 1. Bruant BUFF. VIII. 54. BRISS. *Ornith.* III. p. 258. *Emberiza Citrinella* LINN. 110. 5.
2. Bruant fou BUFF. VIII. 68. Bruant des Prez. BRISS. *Ornith.* III. p. 266. *Emberiza Cya* LINN. *Gen.* 110. 11.
31. 1. Piegriefche rousse (La femelle) Vid. pl. 9. 2.
2. Ecorcheur (Variété) BUFF. II. Piegriefche rousse BRISS. *Ornith.* II. p. 152. *Lanius Collurio* (β) LINN. 44. 12. Red Backed Shrike LATH. *Birds* I. p. 167. n. 15.
32. 1. Variété du même, vid. pl. 445.
2. Le Tcha-Bert BUFF. II. p. 95. *Lanius Violaceus* LINN. *Gen.* 44. o. Petite Piegriefche verte de Madagafcar BRISS. *Ornith.* II. p. 195. pl. XV. 3. Green Shrike, LATH. *Birds* I. p. 179. 30.
33. 1. Tangara Tricolor. BUFF. VII. p. 390. Tangara Cayanensis Cyanoccephalos BRISS. *Ornith.* Suppl. p. 62. pl. IV. f. 2. et p. 99. pl. IV. f. 1. LINN. o.
2. Tangara à tete bleue BUFF. *ibid* BRISS. *ibid*.
34. 1. Manakin à tete d'or BUFF. VIII. p. 161. BRISS. *Ornith.* IV. p. 448. pl. 34. 2. *Pipra Erythrocapilla* LINN. *Gen.* II. 56.)
34. 2. Manakin a tete blanche BUFF. VIII. p. 161. BRISS. *Ornith.* pl. XXXIV. 2. *Pipra Leucocephala*, LINN. *Gen.* 115. 8.
3. Manakin rouge BUFF. *ibid*. Manakin à tete rouge BRISS. *Ornith.* IV. p. 450. *Pipra Erythrocephala* LINN. 115. 6. NB. Le trois Especes ne font que des varietez du Manakin Varié de M. BUFFON.
35. Mascarin. (Perroquet) BUFF. XI. p. 168. Tab. V. BRISS. *Ornith.* IV. p. 315. *Psittacus Masearinus* LINN. *Mant.* p. 524. LATH. *Synopf.* I. p. 265. n. 72.
36. Ara bleu BUFF. XI. p. 267. Ara bleu et jaune de Bresil BRISS. *Ornith.* IV. p. 193. 20. *Psittacus Ararauna*. LINN. *Gen.* 45. 3. Blue and yellow Macaw. LATH. *Synopf.* I. p. 204. n. 4.
37. Cardinal Huppé. BUFF. VI. p. 185. pl. 9. Gros bec de Virginie BRISS. *Ornith.* p. 253. *Loxia Cardinalis* LINN. *Gen.* 109. 3.
38. Le Savacou BUFF. XIV. 38. Cochlearius fuscus BRISS. V. p. 509? *Cantroma Cancrophaga*, LINN. *Gen.* 83. 2.
39. Cocq de Roche BUFF. VIII. p. 180. Rupicola BRISS. IV. p. 237. pl. 34. 1. *Pipra rupicola* LINN. *Gen.* 115. 1.
40. 1. *Scarabaeus Claviger*, LINN. *maniff.* 529.
2. *Scarabaeus Tithyus*, LINN. p. 542. 5.
3. *Scarabaeus Gideon*, LINN. p. 541. 2.
4. *Scarabaeus*
5. *Scarabaeus Dichotomus*, LINN. *mant.* 529.
41. 1. *Scarabaeus longimanus*, LINN. p. 549. 39.

Pl.

- fig.2. *Scarabaeus Hercules*, LINN. 541. 1.
42. 1. *Phalena Hesperus* B. LINN.
2. *Phalena Cytherea*, FABRIC.
43. 1-3. *Papilio Pammon*, LINN.
2. *Papilio Phorbanta*, LINN.
44. 1. 2. *Papilio Protefilaus*, LINN.
3. 4. *Papilio Demoleus*, LINN.
45. . *Papilio Priamus*, LINN.
46. . Lezard volant. *Draco volans*. LINN. I. 21. 1.
47. Madrepore Alba.
48. Gorgonia Miniacea. PALL. Elench.
49. Phaïsan BUFF. III. BRISS. *Ornith.* *Phasianus Gallus Cristatus*. LINN. 101. 1. β.
50. Casseñoix BUFF. V. p. 168. BRISS. *Ornith.* II. p. 59. Tab. V. 1. *Corvus Caryocatactes*. LINN. 50. 10. Nutcracker EDW. 240. LATHAM *Birds* I. p. 404. n. 38.
51. Variété de pl. 406.
52. Hupe BUFF. XII. p. 116. BRISS. *Ornith.* II. p. 455. *Upupa epops*. LINN. 64. 1.
53. Oye Tadorne BUFF. . . . BRISS. 17. p. 344. Tab. 33. 2. *Anas Tadorna*. Gen. 67. 4.
54. 1. Pinçon BUFF. VIII. 155. pl. 4. *Fringilla* BRISS. III. p. 148. *Fringilla Coelebs*, LINN. 112. 3.
2. Pinçon d'Ardennes BUFF. VII. p. 175. Monti *Fringilla*, BRISS. *Ornith.* III. p. 155. *Fringilla Montifringilla*, LINN. 112. 4.
55. Moineau BUFF. 17. p. 208. BRISS. *Ornith.* III. p. 72. *Fringilla Domestica* LINN. Gen. 112. 36.
2. Paroaire BUFF. VI. p. 244. Cardinal Dominiquain, BRISS. *Ornith.* III. p. 116. pl. VI. f. 4. *Fringilla Larvata*, LINN. 0.
56. Gonolek. (Piegrische) BUFF. II. p. 96. *Lanius Barbarus* BRISS. *Ornith.* II. p. 185. Tab. 17. f. 2. LINN. Gen. 44. 18. Barbary Shrike, LATHAM *Birds*. I. p. 173. 23.
57. Guepier verd a queue d'azur BUFF. XIII. p. 206. Grand Guepier des Philippines BRISS. IV. p. 560. *Merops Philippinus*, LINN. Gen. 63. 5.
58. 1. Lavandiere (variété de la.)
2. Figuier tacheté BUFF. IX. p. 414. *Ficedula Canadensis*, BRISS. III. p. 492. pl. 263. *Motacilla Canadensis*, LINN. Gen. 114. 0.
3. Figuier Orangé BUFF. IX. p. 461. BRISS. *Ornith.* III. 0. *Motacilla aurantia* LINN. 0.
59. Peterel du Nord. BUFF. Petrel Cendré BRISS. *Ornith.* 17. p. 143. Tab. 12. f. 2. *Procellaria Glacialis*, LINN. 70. 3.
60. Moineau de Guinée. BUFF. XI. p. 230. *Psittacula Guienfis*, BRISS. IV. p. 387. *Psittacus Pullarius*, LINN. 45. 45. Red. headed. Parakeet. EDW. *Birds* 237. LATHAM *Birds* I. p. 309.
61. Perruche a tete bleue BUFF. XI. p. 208. *Psittaca Amboinensis varia*. BRISS. *Ornith.* IV. p. 364. LINN. 45. 0. Mantiff. p. 524. *Psittacus hamatodus*. Red. breasted. Parrot. LATHAM *Birds*. p. 212. 14. EDW. 202.

Pl

62. Martin pecheur Pie BUFF. XIII. p. 273. *Ispida exalbo nigroque varia* BRISS. *Ornith.* IV. p. 520. pl. 39. 2. *Alcedo rudis*, LINN. Gen. 62. 12.
63. Le Flamant. BUFF. XVI. p. 292. BRISS. *Ornith.* VI. p. 532. Tab. 47. 1. *Phœnicopterus ruber*, LINN. Gen. 79. 1.
64. 1. Cerambyx Longimanus, LINN. 204. 1.
2. Cerambyx.
65. 1. l'Arumacia. *Mantis Gigas*, LINN. 220. 3.
2. La fraîse de St. Domingo, *Mantis Podagrica*, LINN. 220. 4.
66. 1. *Phalena Hesperus*, LINN. Gen. 233. 1.
2. *Phalena Tau*, LINN. Gen. 233.
67. 1. Arlequine *Phalena Militaris*, LINN. Gen. 233.
2. 3. Bergame de Martinique, *Phalena Geometra*.
3. 4. La Console *Phalena Geometra*.
68. 1. 2. Alpicola. *Papilio Apollo*, LINN. Gen. 232.
3. 4. Le Velouté. *Papilio Antiochus*, LINN. Gen. 232.
69. Le Festonné *Papilio Thoas*, LINN. mantus.
70. 1. Le Rocou de St. Domingo. *Papilio Fucatus*, mihi.
2. 3. Le Nacré de St. Domingo *Papilio Heliconius Vanille*, LINN. 232.
4. La Quinteraye. *Papilio Heliconius Thallo*, LINN. 232.
71. 1. Page de Cayenne. *Papilio Leilus*, LINN. Gen. 232.
2. 3. *Papilio Chiron*. FABRICI n. 40.
4. 5. *Papilio Ruralis*. ERYX. FABRIC. 336.
72. 1. 4. Le Parasol. *Papilio Doris*, LINN. Mantif. 536.
2. Le Tafetas rayé.
3. 4. Le Guidon. *Thales* CRAMER *Exotic.* Tab. 38. C. D.
73. Le grand Cocq de Bruyere BUFF. III. p. 274. pl. 15. *Urogallus major* BRISS. *Ornith.* I. p. 182. *Tetrao Urogallus*, LINN. 103. 1.
74. La Femelle.
75. Etourneau BUFF. V. p. 241. BRISS. *Ornith.* II. p. 439. *Sturnus Vulgaris*, LINN. 106. 1.
76. Corneille Manteleé. BUFF. V. p. 83. BRISS. *Ornith.* II. 19. *Corvus Cornix*, LINN. 50. 5. Hooded Crow. LATH. I. p. 314. 5.
77. Alcyon (Martin pecheur) BUFF. XIII. p. 242. pl. 9. *Ispida* BRISSON *Ornith.* IV. p. 474. *Alcedo Ispida*, LINN. 62. 3.
78. Le Pauxi BUFFON IV. p. 142. le Pierre BRISS. *Ornith.* I. p. 303. *Crax Pauxi*, LINN. Gen. 100. 5.
79. Lorient de le Chine BUFF. V. p. 361. Lorient de Bengale BRISS. *Ornith.* III. p. 329. *Oriolus Melanocephalus*, LINN. Gen. 52. 3. golden Oriole LATHAM *birds.* I. p. 451. n. 43. A.
80. Corlieu BUFF. XV. p. 53. Corlieu rouge du Bresil BRISS. *Ornith.* V. p. 544. *Tantalus ruber*, LINN. 85. 5.
81. Le même adulte.
82. Le Toco BUFF. XIII. p. 176. BRISS. *Ornith.* o. LINN. o. ad Ramphastos, LATHAM *birds.* I. p. 325. pl. IX. n. 1.

Pl.

83. 1. Le grand fouimanga. BUFF. XIII. Grimpereau a longue queue du Cap. de bonne Esperance. BRISS. *Ornith.* II. p. 647. pl. XXXIV.
1. *Certhia famosa*, LINN. *Gen.* 65. 20: Famous Creeper LATH. *birds* I. p. 720.
2. Guitguit noir et bleu BUFF. XIII. p. 291. Grimpereau bleu du Bresil BRISS. III. p. 628. pl. XXXI. 5. *Certhia cyanea* LINN. *Gen.* 65. *Sp.* 24. black and blue Creeper. LATH. *birds* 724.
84. Femelle du Perroquet Lori a Collier BUFF. XI. p. 180. Lori de Ceram BRISS. IV. p. 215. *Pittacus Garrulus*. LINN. 44. 21. Ceram Lory, LATH. *birds* I. p. 268. n. 75. voyez le male pl. 119. Purple Capped Lory, LATH. I. p. 271. 77.
85. Perriche Emeraude BUFF. XI. . . BRISS. o. LINN. *Gen.* 44. o. Emerald Parrot. LATH. *birds* I. p. 230. n. 32.
86. Hocco BUFF. IV. p. 128. tab. 4. BRISS. *Ornith.* I. p. 305. Crax *Alector* LINN. *Gen.* 100. 1.
87. Le Pelican BUFF. XV. p. I. pl. I. BRISS. VI. p. 519. *Pelicanus Onocrotalus*, LINN. 72. 1.
88. Rollier d'Angola BUFF. V. 197. *Galgulus Angolensis*, BRISS. II. p. 72. tab. 7. f. 1. *Coracias caudata* LINN. 51. 6. Longtailed Roller, LATH. *birds* I. p. 409. 4.
89. Breve BUFF. VI. p. 121. *Turdus brevicauda mihl*, LINN. o. pl. 32. 2. LATH. *birds* I. p. 398. n. 37. A. Merle a Tete noire des Molucces BRISS. *Ornith.* II. p. 319.
90. 1. Cerambyx Hottentotta, FABRIC. 221. 22.
2. Lucanus?
3. Le Buffard de Cayenne, *Cerambyx Cervicornis*, LINN. pl. 22. 3.
91. 1. 2. Le soleil levant, *Papilio Callirrhoe*, FABRICII 190.
3. 4. l'Esclavage. *Papilio Leucothoe*, LINN.
92. 1. 2. Le soleil couchant de Surinam: *Papilio Euipe*, FABRICII 192.
3. Le point du Jour de Cayenne *Papilio Caricæ*, FABR. 562.
4. Le Crepuscule de Cayenne. *Papilio Phædrus*, FABR. 566.
5. 6. Le Chevron brisé, *Papilio Ocirrhoe*, FABR. 329.
7. 8. Papier marbré, *Papilio Amphinome*, FABR. 427.
93. 1. 2. Leopard de la Chine. *Papilio Niphe*, FABR. 463.
3. 4. Le parqueté de Surinam. *Papilio Hyparethe*, LINN.
94. 1. 2. Le Trapu male. *Papilio Asterie*, LINN. 132.
5. 6. Le Royal *Papilio Amatheia*, LINN. 174.
95. 1. 2. Le Verd deau. *Papilio Dido*, LINN. 192.
3. 4. Le Souchet.
96. 1. 2. Grand Paon bleu de Cayenne. *Papilio Idomeneus*, LINN.
97. Dindon. BUFFON III. p. 187. pl. 3. BRISS. *Ornith.* I. p. 158. pl. XVI. *Meleagris Gallo pavo*, LINN. 99. 1.
98. Potule de Japon. *Variété du Cocq.* pl. 1.
99. Grosbéc BUFF. VI. p. 165. pl. 8. BRISS. *Ornith.* III. 219. *Laxia Coccythraustes*, LINN. 109. 2. EDW. *birds* 188.
100. La Femelle.
101. 1. Variété du Grosbéc de Coromandel.

Pl.

2. Le Quadricolor BUFF. VI. p. 198. Grosbéc de Java. BRISS. *Ornith.* III. p. 237. *Loxia malacca*, LINN. p. 109. 16. EDW. Glean. tab. 355.
102. 1. Ani des Paletiviers BUFF. XII. p. 93. *Crotophagus major*; BRISS. *Ornith.* p. 180. pl. XVIII. 2. *Crotophaga Ani*, LINN. 41. 4. Greater Ani, LATHAM *Birds* 161. 2.
2. Ani des Savanes. BUFF. XII. p. 89. *Crotophagus* BRISS. IV. p. 177. pl. XVIII. 1. *Crotophaga Ambulatoria*; LINN. 41. 2. Lesfer Ani; LATH. *birds* I. p. 360. 1. pl. 12.
103. Cardinal dominicain huppé. BUFF. BRISS. *Ornith.* o. *Fringilla Dominicana Cristata*, mihi LINN. o.
104. Grosse Gelinotte de Canada. BUFF. III. p. 405. BRISS. *Ornith.* p. 212. *Tetrao Cupido*, LINN. 103. 5.
105. Gelinotte des Pyrenées. BUFF. III. p. 352. tab. 8. BRISS. *Ornith.* I. p. 195. pl. XIX. *Alchata*. LINN. 103. 11.
106. La Femelle.
107. Anhinga roux. BUFF. XVI. 261. BRISS. *Ornith.* VI. p. 477. *Plotus Anhinga*, LINN. 73. 1.
108. La Peintade BUFF. III. p. 232. pl. 4. BRISS. *Ornith.* I. p. 476. tab. VIII. *Numida Meleagris*, LINN. 102. 1.
109. 1. Maja BUFF. VII. p. 153. *Maja sinensis*, BRISS. *Ornith.* III. p. 212. *Fringilla Maja*, (β) LINN. *Gen.* 112. 35.
2. Maja BUFF. VII. p. 150. *Maja de l'Isle Cuba*, BRISS. *Ornith.* III. p. 112. pl. VII. 2? *Fringilla Maja*, LINN. *Gen.* 112. 35.
3. Le Grenadin. BUFF. VII. 237. BRISS. *Ornith.* III. p. 216. pl. IX. 3? *Fringilla Granatina*, LINN. 112. 11. EDW. *Birds.* 191.
110. Pigeon Romain Tacheté. BUFF. IV. p. 330. est une variété du Pigeon Mondain.
111. Founingo bleu. BUFF. IV. p. 111. Pigeon ramier bleu BRISS. *Ornith.* I. pl. XIV. 1. LINN. o.
112. l'Orfraye (Aigle) BUFF. I. p. 157. grand Aigle de Mer; BRISS. *Ornith.* I. p. 437. *Falco Osifraga*, LINN. *Gen.* 42. 4. Sea Eagle LATH. *birds* I. p. 30.
113. Blanche raye (Etourneau) BUFF. V. p. 269. BRISS. *Ornith.* o. *Sturnus albi florus*, mihi LINN. o.
114. 1. Le Taita BUFF. VII. p. 419. *Tangara Brasiliensis luteo nigra*, BRISS. *Ornith.* III. p. 31. pl. II. f. 2. *Tangara violacea*, LINN. 111. 5.
2. Variété du Taita.
3. Tangara Negre. BUFF. VII. p. 419. *Tangara Cayanensis nigra*, BRISS. *Ornith.* III. p. 29. pl. II. fig. 1. LINN. III. o.
115. 1. Bengali BUFF. VII. p. 137. *Bengalus* BRISS. *Ornith.* III. p. 203. pl. X. 1. *Fringilla Angolensis*; LINN. 112. 31. EDW. *birds* 131.
2. Bengali brun BUFF. VII. p. 135. *Bengalus fuscus*, BRISS. *Ornith.* III. p. 205. *Fringilla Fusca*, LINN. 112. 32.
3. Bengali piqueté. BUFF. VII. p. 138. *Bengalus punctulatus*, BRISS. *Ornith.* III. p. 206. pl. X. 4. *Fringilla Amandava*, LINN. *Gen.* 112. 10. Amandabat EDW. *glean.* 355. 1.
116. Turvert. Variété de la Tourterelle verte, BUFF. IV. p. 397.

Pl.

117. Pic noir a dominó rouge. BUFF. XIII. 83. *Picus virginianus Erythrocephalus*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 52. pl. III. 1. *Picus Erythrocephalus*, LINN. *Gen.* 59. 7. Red headed wood pecker, LATH. *birds* I. p. 361. *Catesb.* I. pl. 20.
118. Pigeon de Banda. BUFF. IV. p. 379. Faïsan Cœuronné des Indes, BRISS. *Ornith.* I. p. 278. pl. VI. f. 1. *Columba coronata*, LINN. *Gen.* 104. 17.
119. Lori a Collier BUFF. XI. 180. *Lorius Ceramensis*, BRISS. *Ornith.* p. 222. pl. XXIV. 1. *Psittacus Domicella*, LINN. 45. 25. blue Cap-ped Lory, LATH. *Birds* I. p. 271. 77.
120. Perroquet Tapiré. BUFF. XI. 332. Tab. 11. *Psittacus Guttatus* o.
NB. n'existe pas dans la Nature, les taches rouges se font par art.
121. Faïsan BUFF. IV. p. 60. BRISS. *Ornith.* II. p. 262. *Phasianus Colchicus*, LINN. 101. 3.
122. La Femelle.
123. Faïsan noir et blanc de la Chine. BUFF. IV. p. 107. BRISS. I. p. 276. *Phasianus Nycthemerus*, LINN. 101. 6. EDW. *Birds* 66.
124. La Femelle.
125. Hocco du Perou BUFF. IV. 130. BRISS. *Ornith.* I. p. 305. *Cran Alektor*, LINN. 101. 1. voyez pl. 86.
126. 2. Lagopede fraïse BUFF. IV. p. 282. Caille des Philippines BRISS. *Ornith.* I. p. 254. pl. XXVI. *Tetrao Chinensis*, LINN. 103. 19. EDW. *glean.* Tab. 247.
127. Scarlatte: BUFF. VII. p. 340. *Cardinalis* BRISS. *Ornith.* III. p. 42. Tab. 3. 1. *Tanagra Bresilia*, LINN. III. 2. Tyo Piranga, EDW. *glean.* Tab. 343.
127. 2. Tangara Septicolor voyez, pl. 7. 1.
128. 1. Bec d'Argent BUFF. VII. p. 365. *Cardinalis purpureus* BRISS. *Ornith.* III. o. *Tanagra Albirostris*, LINN. III. 12.
2. La Femelle.
129. Lagopede BUFF. IV. p. 383. pl. IX. Gelinotte blanche BRISS. *Ornith.* III. p. 49. *Tetrao Lagopus*, LINN. 103. 4. EDW. *Birds.* 72.
130. Gelinotte du Senegall. BUFF. III. p. 361. Variété de la pl. 105.
131. Gelinotte de Canada. BUFF. III. p. 405. *Bonasia* BRISS. *Ornith.* I. p. 205. pl. XX. 1. 2. *Tetrao Canace*, LINN. 103. 7.
132. La Femelle.
133. 1. Le Jacou BUFF. VII. p. 406. *Tangara punctata*, LINN. *Gen.* III. 21. EDW. *glean.* Tab. 262.
2. Le Rouverdin BUFF. VII. p. 404. *Tangara viridis punctulata* BRISS. p. 23. pl. IV. 1. *Tanagra Gyrola*, LINN. III. 7. EDW. *Birds* Tab. 23.
134. 1. Foudi BUFF. VI. p. 238. BRISS. *Ornith.* o. LINN. o.
2. La Femelle.
135. 1. Durbec BUFF. VI. p. 184. Grosbec de Canada, BUFF. *Ornith.* III. p. 250. pl. XII. 3. *Loxia Eucleator*, LINN. 109. 3. EDW. *Birds.* 123.
2. Toui-nam Corvi BUFF. VI. p. 195. Grosbec des Philippines BRISS. *Ornith.* III. p. 238. pl. 12. 1. *Loxia Philippina*, LINN. *Gen.* 109. 36.

126, f. 1, omitted

Pl.

136. Perdrix de Montagne. BUFF. IV. 195. BRISS. *Ornith.* I. p. 226. *Tetrao Montana* mihi. LINN. 103. 0.
137. Bis-ergot BUFF. IV. p. 231. BRISS. *Ornith.* I. p. 231. T. XXIV. 1. LINN. *Gen.* 277. 15.
138. Pigeon verd des Philippines. BUFF. IV. p. 356. pl. 11.
139. 1. Jacobin (Grosbec) BUFF. VI. p. 199. pl. 16. *Coccothraustes Javenfis naevia*, BRISS. *Ornith.* III. p. 239. Tab. 13. 2. *Loxia punctulata*, LINN. *Gen.* 109. 18. EDW. *birds* 40.
2. Le Mâle.
3. Variété du même.
140. Tourtelette. BUFF. IV. p. 369. 4. Pigeon du Cap. BRISS. *Ornith.* I. p. 120. Tab. 9. 2. *Columba Capensis*, LINN. *Gen.* 104. sp. 39.
141. Pigeon de Martinique BUFF. IV. p. 354. BRISS. *Ornith.* I. p. 129. Tab. 12. 1. *Columba Martinica*, LINN. 104. 24.
142. Turvert BUFF. IV. p. 397. Tourterelle verte d'Amboine BRISS. *Ornith.* I. p. 152. pl. 15. 2. *Columba viridis*, LINN. *Gen.* 104. 23.
143. Lory Perruche verd et rouge. BUFF. XI. p. 366. *Psittaca coccinea insularum bon. fort.* BRISS. *Ornith.* IV. 173? *Psittacus Borneus*, LINN. *Gen.* 45. 11? Indian Lory. LATHAM *birds* I. p. 207. 19.
144. Perriche a Gorge variée. BUFF. XI. p. 366. BRISS. *Ornith.* IV. 0. *Psittacus cyanopterus*, mihi LINN. 45. 0. Waved breasted Parrakeet, LATHAM *birds* I. p. 245. 44.
145. 1. Bouvreuil BUFF. VIII. 97. *Pyrrhula* BRISS. *Ornith.* III. p. 308. *Loxia Pyrrhula*, LINN. *Gen.* 109. 4.
2. La Femelle.
146. Le Kattraca (faïfan.) BUFF. IV. 114. BRISS. *Ornith.* 0. *Plasianus Kattraca*, LINN. *Gen.* 101. 0.
147. Le Francolin. BUFF. IV. p. 223. BRISS. *Ornith.* I. p. 245. pl. XXIII. 2. *Tetrao Francolinus*, LINN. *Gen.* 103. 10. EDW. *gleam.* Tab. 246.
148. Variété du même.
149. Le Colinicui BUFF. IV. p. 296. Caille de la Louïfanie, BRISS. *Ornith.* I. p. 258. pl. 22. *Tetrao mexicanus*, LINN. *Gen.* 103. 14.
150. La Bartavelle BUFF. IV. p. 197. pl. 17. *Perdix græca*, BRISS. *Ornith.* I. p. 241. pl. XXIII. 1. *Tetrao rufus*, LINN. *Gen.* 103. 12. EDW. *birds* 70.
151. 1. Linotte BUFF. VII. p. 85. *Linaria rubra major*, BRISS. *Ornith.* III. p. 135. *Fringilla canabina*, LINN. *Gen.* 112. 28.
151. 2. Le Sizerin BUFF. VII. p. 302. *Linaria rubra minor*, BRISS. *Ornith.* III. 138. *Fringilla Linaria*, LINN. 112. 29.
152. 1. Le Padda, ou Oiseau de Riz, male, BUFF. VI. 192. BRISS. *Ornith.* III. p. 244. pl. XI. 4. *Loxia Oryzivora*, LINN. 109. 14. EDW. *birds* Tab. 41.
2. Le Flavert. BUFF. VI. p. 191. Grosbec de Cayenne, BRISS. *Ornith.* III. p. 229. pl. II. f. 3. *Loxia flavicans*, LINN. 109. 13.
153. 1. Domino BUFF. VI. p. 200. BRISS. *Ornith.* III. p. 239. pl. XIII. 2. *Loxia punctulata*, LINN. 109. 18. EDW. *birds* I. Tab. 40.
2. Le Rosegorge BUFF. VI. p. 188. Grosbec de la Louïfanie, BRISS. *Ornith.* III. p. 247. pl. XII. 2. *Loxia Ludoviciana*, LINN. 109. 38.

Pl.

154. Grosbec bleu d'Amerique. BUFF. VI. p. 183. BRISS. *suppl.* p. 89. varieté du *Loxia Coccythraustes*, LINN. voyez pl. 99. et 101.
155. 1. Tangara bleu BUFF. VII. *Ornith.* III. p. 9. pl. 1. 4. *Tanagra brasiliensis*, LINN. 111. 15.
2. Rouge Cap. BUFF. VII. 377. *Cardinalis Americanus*, BRISS. *suppl.* p. 67. pl. IV. f. 4. *Tanagra gularis*, LINN. *Gen.* 111. 13.
156. 1. Tangara du Canada. BUFF. VII. 350. *Cardinalis Canadensis*, BRISS. *Ornith.* III. p. 48. pl. II. fig. 5. *Tanagra rubra*, LINN. *Gen.* III. 3.
2. l'Esclave BUFF. VII. p. 371. *Tangara Dominicensis*, BRISS. *Ornith.* III. p. 37. pl. II. f. 4. *Tanagra Dominica*, LINN. *Gen.* 111. 16.
157. 1. Senegali. BUFF. VII. 141. le Senegali rouge, BRISS. *Ornith.* III. p. 208. pl. X. f. 2. *Fringilla Senegalli*, LINN. *Gen.* 112. 18.
2. Wax bill ou senegali rayé. BUFF. VII. p. 144. BRISS. *Ornith.* III. p. 210. pl. X. f. 5. *Loxia Afrild*, LINN. *Gen.* 109. 21. EDW. *birds* Tab. 179. *glean.* 354.
3 Olivette. BUFF. VII. p. 205. BRISS. *Ornith.* III. pl. VII. 2. *fringilla sinica*, LINN. 112. 20.
158. 1. Ortolan de la Louisiane. BUFF. VIII. 32. *Hortulanus Ludovicianus*, BRISS. *Ornith.* III. p. 278. *Emberiza Ludoviciana*, LINN. *Gen.* 110. 10.
2. Ortolan du Cap. BUFF. VIII. p. 36. *Hortulanus Capitis bonæ spei*, BRISS. *Ornith.* III. p. 280. pl. XIV. 4. *Emberiza Capensis*, LINN. *Gen.* 110. 9.
159. 1. Le Pape. BUFF. VII. p. 247. *Chloris Ludoviciana*, BRISS. *Ornith.* III. p. 200. pl. VIII. 3. *Emberiza ciris*, LINN. *Gen.* 110. 24. EDW. *Birds.* pl. 130. CATESB. *Carol.* I. pl. 44.
2. La Femelle.
160. Tourterelle du Senegal. BUFF. VI. p. 394. BRISS. *Ornith.* I. p. 122. pl. X. f. 1. *Turtur afra*, LINN. 104. 34. 1.
161. Variété du même, a Collier.
163. Troisième variété du Pigeon commun.
164. Pigeon ramier des Molucques. BUFF. VI. p. 372. BRISS. *Ornith.* I. p. 148. pl. XIII. f. 2. *Columba aenea*, LINN. *Gen.* 104. 22.
165. Spatule d'Amerique. BUFF. XIV. p. 214. *Plataea rosea*, BRISS. *Ornith.* V. p. 356. pl. XXX. *Platalea Ajaja*, LINN. *Gen.* 80. 2.
166. Grigri (Toucan) BUFF. XIII. p. 188. *Tucana Brasiliensis viridis*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 426. pl. XXXIII. 2. *Ramphastos Aracari*, LINN. *Gen.* 462 LATHAM *birds* 1. p. 332. 10.
167. Perriche Pavouane. BUFF. XI. p. 357. *Pfittaca Gujanensis*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 331. *Pfittacus Pavua*, LINN. *Gen.* 45. o. Pavouane Parrot. LATHAM *birds* I. p. 232. 34.
168. Lory tricolor. BUFF. XI. p. 183. *Lorius Philippensis*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 226. pl. XXIII. 2. *Pfittacus Lory*, LINN. *Gen.* 45. 27. EDW. IV. Tab. 170. Black Capped Lory, LATHAM I. p. 273. 78.
169. l'Agami BUFF. VIII. p. 259. *Phasianus Antillarum*, BRISS. *Ornith.* I. p. 269. *Pfophia crepitans* LINN. *Gen.* 94. 1. VOSM. *monogr.*
170. Caille BUFF. IV. p. 239. pl. 7. *Perdix Coturnix*, BRISS. *Ornith.* I. p. 247. *Tetrao Coturnix*, LINN. *Gen.* 103. 20.

162 omitted

Pl.

171. Turnix BUFF. IV. p. 284. BRISS. *Ornith.* I. o. LINN. *Gen.* 103. o.
172. Le petit Tetras. BUFF. III. p. 302. pl. VI. *Lagopus Urogallus minor*, BRISS. *Ornith.* I. p. 186. *Tetrao tetrix*, LINN. 103. 2.
173. La Femelle.
174. Tourterelle de la Jamaïque. BUFF. IV. p. 402. BRISS. *Ornith.* I. p. 135. Tab. XIII. 1. *Columba Cyanocephala*, LINN. 104. 20.
175. La Tourte. BUFF. IV. 401. Tourterelle de la Caroline, BRISS. *Ornith.* I. p. VIII. f. 1. *Columba (Turtur) Carolinensis*, LINN. 104. 37.
176. Tourterelle de Canada. BUFF. IV. p. 393. BRISS. *Ornith.* I. p. 118. *Columba Canadensis*, LINN. 104. 30.
177. Turvert BUFF. IV. p. 397. BRISS. o. LINN. 104. o. *Columba Turtur viridis*, mihi.
178. 1. Le Bluet. BUFF. VII. 374. Eveque de Cayenne, BRISS. *Ornith.* III. p. 40. Tab. 1. f. 2. LINN. *Gen.* o.
2. La Femelle.
179. 1. Turquin BUFF. VII. 363. Tangara bleu du bresil, BRISS. *Ornith.* III. p. 9. pl. 1. f. 4. *Tanagra Brasiliensis*, LINN. *Gen.* 144. 15. β variété de 155.
2. Tangara noir BUFF. VII. p. 361. BRISS. *Ornith.* III. o. *Tanagra Altirostris*, LINN. 111. 18. (Voyez la femelle pl. 711.)
180. Gorgenuë (Perdrix.) BUFF. IV. p. 233. BRISS. *Ornith.* o. LINN. 103. o. *Tetrao nudicollis* mihi.
181. 1. Friquet hupé. BUFF. VI. p. 238. BRISS. *Ornith.* III. o. LINN. o. *Passer Cristatus* mihi.
2. La Femelle.
182. Merle de Montagne. BUFF. VI. p. 16. BRISS. *Ornith.* p. 232. pl. XXI. 1. *Merula montana*, LINN. *syft.* VI.
183. 1. Pere noir a longue queue. BUFF. VI. 226 *Passer niger*, BRISS. *Ornith.* III. p. 118. n. 23. Tab. 7. 1. *Fringilla Noctis*, LINN. *Gen.* 112. 19.
2. Moineau a bec rouge. BUFF. VI. p. 223. BRISS. *Ornith.* III. p. 110. pl. VI. 1. LINN. *Gen.* 110. 8. *Emberiza Quelea*.
184. Yapou. BUFF. V. 323. *Cassicus luteus*, BRISS. *Ornith.* II. p. 100. Tab. 9. fig. 1. *Oriolus Persicus*, LINN. *Gen.* 52. 7. Black and yellow Oriole LATH. *Birds* I. p. 418. 1.
185. 1. Traquet des Philippines. BUFF. IX. p. 331. *Rubetra Philippensis*, BRISS. *Ornith.* III. p. 444. pl. XXIII. 2. *Motacilla fulicata*, LINN. *Gen.* 114. 39.
2. Grand Traquet des Philippines. BUFF. IX. p. 331. BRISS. *Ornith.* III. p. 446. *Motacilla Violacea*. mihi LINN. *Gen.* 114. o.
186. Cordon bleu (Cotinga). BUFF. VIII. p. 194. pl. 8. *Cotinga* BRISS. *Ornith.* II. p. 340. *Ampelis Cotinga*, LINN. 108. 4.
187. Ouroubou. BUFF. I. p. 246. Vautour du Bresil, BRISS. *Ornith.* I. p. 468. *Vultur Aura*, LINN. *Gen.* 41. 5. Carrion Vulture, LATH. *Birds* I. p. n. 5.
188. Cordon bleu. (Femelle) voyez pl. 186.
189. Drongo (Gobemouche.) BUFF. VIII. p. 413. grand gobemouche noir hupé de Madagascar, BRISS. *Ornith.* II. p. 388. *Muscicapa galeata*, LINN. 113. o.

Pl.

190. 1. Toui Perriche a gorge jaune. BUFF. XI. p. 390. *Pfitacula gutturè luteo*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 396. pl. XXX. f. 3. *Pfittacus Flavigula*, LINN. 45. o. yellow Throated Parrakeet, LATH. *Birds.* I. p. 319. n. 128.
2. Perruche a tete bleue. BUFF. XI. p. 228. *Pfittacula Philippensis*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 392. Tab. XXX. fig. 1. *Pfittacus Galgulus*, LINN. *Gen.* 45. 46. Sapphire Crowned Parrakeet, EDW. *glean.* I. 293. 1. LATH. *birds* I. 119.
191. Petit Cacatoe a bec Couleur de chair. BUFF. XI. p. 133. *Cacatua minor*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 212. LINN. o. red vented Cokatoe, BROWN *Illust.* pl. 5. LATH. *Birds* I. p. 258. n. 63.
192. Perruche a tête bleue et queue longue et egale. BUFF. XI. p. 201. *Pfittacus Cyanocephalus*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 359. *Pfittacus Cyanocephalus*, LINN. 43. 10. Blue headed Parrot. LATH. *Birds.* p. 211. 13.
193. Engoulevent d'Europe, BUFF. XII. p. 216. Tete chevre BRISS. *Ornith.* II. p. 470. pl. XV. *Caprimulgus Europæus*, LINN. *Gen.* 118. 1.
17. Nos fig 132. 194. Veuve a Collier d'or. BUFF. VII. p. 221. lu veuve BRISS. *Ornith.* III. p. 120. pl. VIII. 1. *Emberiza Paradisea*, LINN. *Gen.* 43. 10.
195. Couroucou a ventre Jaune. BUFF. XI. p. 407. *Trogon Cayanensis viridis*. BRISS. *Ornith.* IV. p. 168. pl. XVII. 2. *Trogon Curucui*, LINN. *Gen.* 55. 2. yellow bellied Currucui, LATH. *birds* I. p. 489.
196. Pic varié male. BUFF. XIII. p. 85. Epeiche BRISS. *Ornith.* IV. p. 345. *Picus major* LINN. *Gen.* 59. 11. great spotted woodpecker. LATH.
197. La Foulque. BUFF. XV. p. 327. pl. 18. *Fulica* BRISS. *Ornith.* VI. 23. pl. II. f. i. *Fulca atra*, LINN. 91. 2.
198. Courly. BUFFON XV. p. 38. *Numenius Madagascariensis*, BRISS. *Ornith.* V. p. 321. Tab. XXVIII. *Scolopax Madagascariensis*, LINN. 86. 2.
199. Jaunoir (Merle) BUFF. VI. p. 52. Merle du Cap. de Bonne, Esperance BRISS. *Ornith.* II. p. 309. pl. XXIII. 2. *Turdus morio* LINN. 107. 26.
200. Goulin BUFF. VI. p. 131. Merle chauve BRISS. *Ornith.* II. p. 287. *Gracula calva*, LINN. 53. 2. Bald gracle LATHAM *birds* I. p. 437.
201. 1. Pere noir de la Martinique. BUFF. VI. 226. BRISSON *Ornith.* III. o. LINN. *Gen.* 112. o.
2. Pasfevert BUFF. VI. p. 236. BRISS. *Ornith.* III. p. 118. pl. VII. fig. 1. *Fringilla Noctis*, LINN. *Gen.* 112. 49.
202. 1. Serin des Canaries. BUFF. VII. 1. BRISS. *Ornith.* III. 184. *Fringilla Canariensis*, LINN. *Gen.* 112. 23.
2. Chardonneret jaune. BUFF. VII. p. 297. *Carduelis Americana*, BRISS. III. p. 64. *Fringilla tristis*, LINN. *Gen.* 112. 12.
203. 1. Le beau marquet. BUFF. VI. p. 239. BRISS. *Ornith.* III. o. *Fringilla Speciosa*, mihi LINN. *Gen.* 112. o.
203. f. 2, omitted
204. 1. Le Bouveret. BUFF. VIII. p. 118. BRISS. *Ornith.* III. o. *Loxia Nigro aurantia*, LINN. *Gen.* 109. o.
2. La Femelle.
205. Le grand Tangara. BUFF. VII. p. 334. *Tangara major* BRISS. *Ornith.* III. o. *Tanagra*. LINN. 114. o.
206. 1. Tamatia a tete et Gorge rouge. BUFF. XIII. p. 143. *Bucco Cayanensis*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 95. pl. VII. f. 1. *Bucco Erythrocephalus*, LINN. 56. o.

PL

2. Variété du même. BRISS. *Ornith.* IV. p. 97. Cayenne barbet LATH. *birds* p. 495. 2.
207. Harle huppé BUFF. XV. p. 423. *Merganser cristatus*, BRISS. VI. p. 237. *Mergus serrator*, LINN. 68. 3.
208. Femelle de l'Eider. BRISS. *Ornith.* VI. p. 494. pl. XX.
209. l'Eider (Canard) BUFF. XVII. *Anser lanuginosus*, BRISS. VI p. 494. Tab. XIX. *Anas mollissima*, LINN. *Gen.* 67. 15.
210. Gerfaut BUFF. I. p. 339. pl. 13. BRISS. *Ornith.* I. p. 370. 373. pl. XXXI. *Falco Gyrfalco*, LINN. 42. 27. Brown Jer falcon LATH. *Birds* I. p. 82. n. 68.
211. Coucou Piaye, BUFF. XII. 18. Coucou de Cayenne, BRISS. *Ornith.* IV. p. 122. pl. VIII. f. 2. *Cuculus Cayanus*, LINN. 47. 14.
212. Benteveo BUFF. VIII. p. 401. Tyran du Brésil, BRISS. *Ornith.* II. p. 401. pl. XXXVI. 5. *Lanius Pitangua*, LINN. *Gen.* 44. 15. Brazilian Shrike LATHAM *birds* I. p. 87. n. 39.
213. Ramiret BUFF. IV. p. 376. BRISS. *Ornith.* I. o. LINN. o.
214. Variété du Turvert. BUFF. IV. p. 398.
215. Perruche a double Collier BUFF. XI. p. 199. BRISS. *Ornith.* *Pfittaca Borbonica torquata*, *Pfittacus eques* mihi LINN. *Gen.* 45. o. double ringed Parrakeet LATHAM *birds* I. p. 236. 37.
216. Lori Noira BUFF. XI. p. 176. *Lorius moluccensis*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 219. *Pfittacus Garrulus*, LINN. *Gen.* 45. 25. Scarlet Lory, LATH. *Birds.* I. p. 270. n. 76. 13.
217. Le Phaïsan tricolor BUFF. IV. 101. Phaïsan doré de la Chine, BRISS. *Ornith.* I. p. 271. *Phasianus pictus*, LINN. *Gen.* 101. 5. EDW. *birds* Tab. 68. 217. has figs. 1. & 2.
218. Le bec Croisé BUFF. VI. p. 172. *Loxia* BRISS. *Ornith.* III. p. 329. pl. XVII. fig. 3. *Loxia curvirostra*, LINN. 109. 1.
219. Martin BUFF. VI. p. 135. Merle des Philippines BRISS. *Ornith.* II. p. 278. *Paradisæa Tristis*, LINN. *Gen.* 53. 3. Paradisè gracie LATHAM *birds* I. p. 459.
220. Le verd doré BUFF. VI. p. 57. Merle a longue queue, BRISS. II. p. 313. *Turdus longicauda* mihi LINN. o.
221. Oran bleu BUFF. VI. 69. Merle brun du Cap de b. E. BRISS. *Ornith.* II. p. 259. pl. 273? *Turdus Capensis*, LINN. 107. 17?
222. Caille des Isles Malouines BUFF. IV. p. 281. BRISS. *Ornith.* o. *Tetrao Malouinus* mihi LINN. o.
223. 1. Moineau du Senegal BUFF. VI. p. 222. *Fringilla Senegalla*, LINN. *Gen.* 112. 18. Senegali BRISS. *Ornith.* III. p. 208. pl. X. f. 2.
2. Soulciet BUFF. VI. p. 243. Moineau de Canada. BRISS. *Ornith.* III. p. 102. 15. *Fringilla Canadensis*, LINN. 112. o.
224. Jacarini BUFF. VII. p. 412. Tangara noir du Brésil BRISS. *Ornith.* III. p. 28. *Tangara Jacarina*, LINN. III. 4. 224. fig 1 omitted
fig. 2 omitted
225. La foulcie BUFF. VI. p. 240. Moineau des Bois, BRISS. *Ornith.* III. p. 38. Tab. V. f. 1. *Fringilla Petronia* LINN. *Gen.* 112. 30.
226. Choucas Moustache BUFF. V. p. 109. BRISS. *Ornith.* II. p. 33. pl. II. f. 2. *Corvus Hottentottus*, LINN. *Gen.* 50. 1. Hottentot Crow. LATH. *birds* p. 380 10.
227. 1. Oiseau mouche huppé, BUFF. XI. 49. *Mellisuga cristata* BRISS. *Ornith.*

Pl.

227. f. 3. omitted.
- nith. III. p. 417. pl. 37. 2. *Trochilus cristatus*; LINN. Gen. 66. 18. Colsted. green Humming bird EDW. birds I. 37. LATH. birds I. 783. n. 53.
2. Rubis Topaze. BUFF. XI. 26. *Mellisuga Brasiliensis gutture Topazino*, BRISS. Ornith. III. p. 699. pl. 37. 1. *Trochilus Mosquitus*, LINN. 66. 14. Ruby necked Humming bird. LATH. birds I. p. 779. n. 46.
228. Becardé vanga BUFF. II. p. 93. Piegriefche BRISS. Ornith. II. o. *Lanius Curvirostris*, LINN. Gen. 45. 8. hook billed shrike, LATH. birds I. p. 171. n. 19.
229. Cotinga a plumes foyeuſes BUFF. VIII. p. 201. *Cotinga Mainas* BRISS. Ornith. II. p. 341. pl. XXXIV. 2. Cotinga maynana, LINN. 108. 5.
230. 1. Le Croissant. BUFF. VII. p. 245 BRISS. Ornith. III. p. 104. pl. V. f. 1. LINN. Gen. 112? o.
2. Le Petit Moineau du Senegal BUFF. VII. p. 149. *Pasfer* BRISS. Ornith. III. o. *Fringilla rosea*, LINN. 112. o.
3. Le ferevan BUFF. VII. p. 147. *Pasfer* BRISS. Ornith. III. o. *Fringilla Commerſonia*, mihi LINN. Gen. 112. o.
231. La Bartavelle (Perdrix) BUFF. IV. p. 197. Perdrix rouge BRISS. Ornith. I. p. 241. pl. XXIII. fig. 1. *Tetrao rufus*, LINN. Gen. 104. 12.
232. Martin pecheur bleu et roux BUFF. XIII. p. 267. *Ispida Madagascariensis coerulea*, BRISS. IV. p. 496. pl. XXXVIII. f. 2. *Alcedo Smyrnenſis*, LINN. Gen. 62. n. 11. β. great Gambia kingfisher EDW. birds I. 8. LATH. Birds I. 616. 7. A.
233. Le Proyer BUFF. VIII. p. 73. *Cynchramus* BRISS. Ornith. III. p. 292. *Emberiza miliaria*, LINN. Gen. 110. 3.
234. 1. Moticherolle huppé a tete Couleur d'Azur BUFF. VIII. p. 367. Tab. 41. BRISS. Ornith. III. o. LINN. o.
2. *Muscicapa cristata alba* Cap. Bon. ſpei BRISS. Ornith. II. p. 414. pl. 41. 2. *Muscicapa Paradisi*, LINN. 113. 1. EDW. birds 113.
235. Traquet de Lucon BUFF. IX. p. 329. *Rubetra Luconienſis*, BRISS. Ornith. III. p. 442. pl. XXIV. fig. 2. 3. *Motacilla caprata*, LINN. Gen. 114. 33.
236. 1. Le Siffleur BUFF. V. p. 316. Baltimore verd. BRISS. Ornith. II. p. 113. *Oriolus Baltimore*, LINN. Gen. 52. 10. β. Wiffler Oriole LATH. I. p. 443. n. 34.
2. Varieté du Commandeur voyez pl. 402.
237. Le Albatros BUFF. le Albatros BRISS. Ornith. VI. p. 126. *Diomedea exulans*, LINN. Gen. 7. 1.
238. Jacamare BUFF. XIII. p. 325. *Galbula* BRISS. Ornith. IV. p. 86. pl. V. fig. 1. *Alcedo galbula*, LINN. Gen. 62. n. 15. green Jacamar LATH. birds p. 603. 1. Jacamaciri EDW. glean pl. 334. Cupreous Jacamar PENN. Gen. of birds p. 60. pl. 3.
239. Grande Perruche a ailes rougeatres BUFF. XI. p. 210. *Pfittaca Gingiana* BRISS. Ornith. IV. p. 313. *Pfittacus Eupatria*, LINN. Gen. 45. 7. Gingi Perrot LATH. I. p. 209. 10.
240. Lori Perruche tricolor BUFF. XI. p. 192. *Pfittaca Amboinenſis coccinea* BRISS. Ornith. IV. pl. XXVIII. f. 2. *Pfittacus Amboinenſis*, LINN. Gen. 45. 9. Amboina red Parrot, LATHAM birds I. p. 210. n. 12.

Pl.

241. La Demoiselle de Numidie. BUFF. XIV. p. 8. *Grus Numidica*, BRISS. *Ornith.* V. p. 388. *Ardea Virgo*, LINN. *Gen.* 84. 2.
242. Le Vanneau. BUFF. XV. p. 76. *Vanellus* BRISS. *Ornith.* V. p. 94. *Tringa Vanellus*, LINN. *Gen.* 87. 2.
243. Le Cocotzin (Pigeon) BUFF. IV. p. 413. petite Tourterelle de Martinique BRISS. *Ornith.* I. Tab. IX. fig. 3. *Columba Pasferina*, LINN. *Gen.* 104. 34. 243. has figs. 102
244. Tourterelle des Indes. BUFF. IV. BRISS. *Ornith.* I. o. LINN. 104. o. NB. Monsieur de Buffon ne la cite pas, dans son histoire des oiseaux.
245. Outarde male BUFF. III. p. 1. pl. 1. Outarde BRISS. *Ornith.* V. p. 18. *Otis tardus* LINN. *Gen.* 95. 1.
246. 1. Souimanga marron pourpré. BUFF. X. p. 247. Grimpereau pourpré des Philippines, BRISS. *Ornith.* III. p. 655. pl. XXXI. f. 2. 3. *Certhia sperata*, LINN. *Gen.* 65. 13. red breasted Creeper LATHAM 706.
2. Sa Femelle BRISS. l. c. fig. 3.
3. Souimanga a Collier BUFF. X. p. 254. Grimpereau a Collier BRISS. *Ornith.* III. Tab. 32. 1. *Certhia chalybea* LINN. *Gen.* 65. 10. Purple Indian Creeper EDW. *gleau* 265. Collared Creeper LATH. *birds* 709. 10.
247. 1. Ortolan BUFF. VIII. 13. BRISS. *Ornith.* III. p. 269. *Emberiza hortulanus*, LINN. *Gen.* 110. 4.
2. Ortolan des Roseaux BUFF. VIII. p. 19. BRISS. *Ornith.* III. p. 274. *Emberiza Schoeniclus*, LINN. *Gen.* 110. 17.
248. 1. Schet all (Moucheron) BUFF. VIII. p. 383. Gobemouche varié a longue queue de Madagascar, BRISS. *Ornith.* II. p. 420. *Muscicapa rhidescens*, mihi LINN. 113. o.
2. Le fchet vouloulou. BUFF. ibid Gobemouche a longue queue blanche, BRISS. *Ornith.* II. p. 427.
249. Le Garlu. BUFF. V. p. 164. BRISSON *Ornith.* II. o. *Corvus Leucogaster* mihi LINN. *Gen.* 50. o. yellow Bellicd Gay, LATHAM *birds* I. p. 392. 28.
250. Merle bleu BUFF. VI. p. 36. Merle solitaire BRISS. *Ornith.* II. p. 282. *Turdus cyaneus*, LINN. *Gen.* 107. n. 24.
251. Merle Couleur de Rose BUFF. VI. p. 27. BRISS. *Ornith.* II. p. 250. *Turdus roseus*, LINN. *Gen.* 107. 15.
252. Guepier Marron et bleu BUFF. XII. p. 190. *Guepier de l'Isle de France*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 543. pl. XLIV. 2. *Merops bicolor*, LINN. *Gen.* 63. o. Chesnuth bec-cater LATH. *birds* I. p. 677. 9.
253. Goeland a Manteau gris BUFF. XVI. p. 189. pl. 8. *Larus cinereus*, BRISS. *Ornith.* VI. p. 160. *Larus Cinereus*, LINN. 76. 3. (β).
254. Oiseau de Paradis BUFF. V. p. 207. BRISS. *Ornith.* II. p. 135. *Paradisaea apoda*, LINN. *Gen.* 54. 1 greater bird of Paradise EDW. 110. LATHAM *birds* I. p. 471. 1.
255. Crave (Corbeau) BUFF. V. p. 2. Tab. 1. *Coracias* BRISS. *Ornith.* II. p. 3. pl. 1. fig. 1. *Corvus graculus*, LINN. *Gen.* 50. 18. Red legged Crow. LATH. *birds* I. p. 401. n. 39.
256. Storne BUFF. V. p. 263. *Sturnus Ludovicianus* BRISS. *Ornith.* II. p. 449. Tab. IV. *Sturnus Ludovicianus*, LINN. 106. 3.

Pl.

257. Breve BUFF. VI. p. 123. *Turdus* (Grive) BRISS. *Ornith.* o. *Turdus macrourus fasciatus*, LINN. 107. o. Short tailed Crow. LATH. *birds* I. p. 398. n. 37. c.
258. Breve de Bengale BUFF. VI. p. 123. 3. Merle vert de Bengale BRISS. *Ornith.* II. p. 316. *Merula* (Corvus) *Brachyurus*, LINN. *Gen.* 50. 15. Short Tailed Crow. LATH. *birds* I. p. 398.
259. Le Paterich (Guepier) BUFF. XII. p. 193. pl. XLII. 1. Guepier de Madagascar, BRISS. *Ornith.* IV. p. 545. *Merops Superciliosus*, LINN. *Gen.* 63. 4. *Merops Persica* PALLAS Reiz II. append. n. 16. Tab. D. Supercilious bec-cater LATH. p. 673. 4.
260. Le Toek BUFF. XII. p. 209. *Hydrocorax Senegalensis*, *melano rynchus* BRISS. *Ornith.* IV. p. 573. pl. XLVI. 1. *Buceros nasutus*, LINN. 47. 4. Red billed Hornbill, LATH. *birds* I. p. 355. n. 10. A.
261. Le Jafeur BUFF. VI. p. 144. *Bombycilla Bohemica* BRISS. *Ornith.* II. p. 333. *Ampelis Garrulus*, LINN. 108. 1.
262. Toucan a Gorge blanche BUFF. XIII. p. 181. *Tucana Guajaneusis gutture albo*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 416. *Ramphastos Piscivorus*, LINN. 151. 4. Iest Brazilian Pie EDW. *birds* pl. 64. LATH. *birds* p. 327. 4. Toucan.
263. Kakatoës a huppe blanche BUFF. XII. p. 128. BRISS. *Ornith.* IV. p. 214. *Psittacus cristatus*, LINN. *Gen.* 45. 22. (β) great White Cockatoo LATH. *birds* I. p. 256. n. 61. EDW. *birds* 160.
264. Perruche a tete rouge BUFF. XI. p. 200. *Psittaca Erythrocephala gingiana* BRISS. *Ornith.* IV. p. 346. LINN. 45. o. Blossom headed Parakeet LATH. *birds* I. p. 239. 39.
265. Oiseau Royal BUFF. XIV. p. 15. Tab. II. *Ardea Balearica* BRISS. *Ornith.* V. p. 511. *Ardea Pavonina* LINN. *Gen.* 84. 1.
266. Goëland varié BUFF. XVI. p. 200. Tab. IX. BRISS. *Ornith.* VI. p. 167. LINN. *Gen.* 76. o. *Larus Maculatus* mihi.
267. 1. Le Friquet BUFF. VI. p. 229. Moeneau de Campagne BRISS. *Ornith.* III. p. 82. *Fringilla Montana*, LINN. *Gen.* 112. 37.
2. Le Verdier BUFF. VII. p. 240. *Chloris* BRISS. *Ornith.* III. p. 190. *Loxia Chloris* LINN. 109. 27.
268. Le Mainate BUFF. VI. p. 125. pl. VI. BRISS. *Ornith.* II. Tab. 28. f. 2. *Gracula religiosa* LINN. *Gen.* 53. 1. Lesfer Mino EDW. 1. pl. VI. Minor grakle LATHAM *birds* p. 455. 1.
269. Toucan a Gorge Jaune BUFF. XIII. p. 181. Male de 262. *Ramphastus discolor* LINN. *Gen.* 46. 7. yellow throated Toucan LATHAM *birds* I. p. 325. 2.
270. Beccasine du Cap. BUFF. XIV. p. 269. BRISS. *suppl.* p. 141. pl. VI. *Scolopax Capensis* LINN. *Gen.* 86. 14.
271. Jacamar a longue queue BUFF. XII. p. 327. *Galbula longicauda* BRISS. *Ornith.* IV. p. 89. pl. V. 2. *Alcedo Paradisea*, LINN. 62. 14. Long tailed green Jacamar LATH. *Birds* I. p. 605. pl. 36. 1. A.
272. Le Plastron noir BUFF. VI. p. 64. Merle a Collier du Cap. BRISS. *Ornith.* II. p. 299. pl. XXX. 1. *Turdus Ceilonicus*, LINN. *Gen.* 107. 28. the green Pie of Ceilon EDW. *gleam* Tab. 321.
273. 1. Merle olive BUFF. VI. p. 107. Merle de St. Domingo, BRISS. *Ornith.* II. p. 296. *Turdus virens*, LINN. *Gen.* 107. o.

2. Te.

Pl.

2. Terat Boulan (Merle) BUFF. VI. p. 98. *Merula Olivacea*, BRISS. *Ornith.* II. p. 248. *Turdus Terat*, LINN. 107. 0.
274. 1. Coukeel (Cocou) BUFF. XII. p. 38. Cocou noir des Indes BRISS. *Ornith.* IV. p. 142. pl. X. 1. *Cuculus Orientalis*, LINN. *Gen.* 57. 2. Eastern black Cockow. LATH. *Birds* I. p. 518. 10.
2. Coucon huppé a Collier BUFFON XII. p. 46. Cocou huppé de Coromandel BRISS. *Ornith.* IV. p. 147. pl. XI. 1. *Cuculus Coromandus* LINN. *Gen.* 57. 20. Collared cuckow, LATH. *birds* 1. p. 529. 26.
275. Le Macareu BUFF. . . . *Fratercula* BRISS. *Ornith.* VI. p. 81. pl. VI. 2. *Asia Artica*, LINN. *Gen.* 69. 4.
276. 1. Le plus petit oiseau Mouche BUFF. XI. 14. *Mellisuga* BRISS. III. p. 694. pl. XXXVI. 1. *Trochilus minimus*, LINN. *Gen.* 66. 22. least Humming bird LATH. *Birds.* I. p. 788. 60. EDW. *birds* II. Tab. 105.
276. 2. } Oiseau Mouche vert doré. BUFF. XI. p. 39. *Mellisuga Cayanensis*
3. } BRISS. *Ornith.* III. p. 704. *Mellisuga Dominicanensis*, *ibid* 702. *Trochilus Mellisugus*, LINN. *Gen.* 66. 15.
4. Oiseau Mouche Rubis Emeraude, BUFF. XI. 43. *Mellisuga Brasiliensis*, *gutturæ rubro*, BRISS. *Ornith.* III. p. 706. *Trochilus rubricauda*, LINN. 66. 0.
277. Cocou varié de Mindanao, BUFF. XII. 26. Cocou tacheré de Mindanao BRISS. *Ornith.* IV. p. 130. *Cuculus Mindanensis* LINN. 57. 3. Mindanao Cuckow, LATH. *birds* I. p. 515. 5.
278. Fou de Basfan BUFF. . . . *Sula Basfana*, BRISS. V. p. 503. pl. XLIV. *Pelecanus Basfanus*; LINN. 72. 5.
279. Pacapac ou Pompadour (Cotinga) BUFF. VIII. 203. Cotinga pourpré BRISS. *Ornith.* II. p. 347. pl. XXXV. 1. *Ampelis Pompadora*, LINN. 108. 2.
280. Etourneau Pic BUFF. V. p. 261. Etourneau du Cap de bonne Esperance BRISS. *Ornith.* II. p. 446. *Sturnus Cafeusis*, LINN. 106. 2.
281. Pic rayé de St. Domingo BUFF. XIII. 39. BRISS. *Ornith.* IV. p. 65. *Picus Striatus*, LINN. 0.
282. 1. Coliou BUFF. VIII. p. 142. *Colius Capitis bonæ spei*, BRISS. *Ornith.* III. p. 304. *Loxia Colius*, LINN. *Gen.* 109. 12.
2. Coliou huppé BUFFON VIII. p. 143. *Colius Senegallensis cristatus*, BRISS. *Ornith.* III. p. 306. LINN. *Gen.* 109. 0. *Loxia Colius* (3).
283. Calao des Molucces, BUFF. XII. p. 218. *Hydrocorax* BRISS. *Ornith.* IV. p. 556. pl. XLV. *Buceros Hydrocorax*, LINN. 47. 2. Indian Hornbill. LATH. *birds* I. p. 351. 1.
284. Palatli (Martin pecheur) BUFF. XII. p. 307. *Ispida Mexicana cristata* BRISS. *Ornith.* IV. p. 518. *Alcedo torquata*, LINN. *Gen.* 62. 8.
285. Cuit (Rollier) BUFF. V. p. 197. Rollier de Mindanao, BRISS. *Ornith.* II. p. 69. *Coracias Benghalensis*, LINN. 51. 5. Bengal Roller LATH. *birds* I. p. 410. 5.
286. Pluvier a Collier de St. Domingo, BUFF. XV. p. 153. *Pluvialis Dominicensis torquata*, BRISS. *Ornith.* V. p. 70. pl. VI. 2. *Charadrius torquatus*, LINN. *Gen.* 88. 8.
287. Perruche a Ailes chamarrées, BUFF. XII. p. 210. BRISS. *Ornith.* IV. 0. *Pfittacus gala*, mihi LINN. *Gen.* 45. 0. Lace winged Parakeet LATH. *birds* I. p. 244. n. 42.

288. Perroquet a tete Grise, BUFF. XI. p. 171. *Pittacula Senegallensis*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 400. Tab. XXIII. 2. *Pstiacus Senegallus*, LINN. 45. 43. Senegal Parrot, LATH. *birds* I. p. 307. n. 114.
289. Roi des Gobe-mouches BUFF. VIII. p. 386. *Muscicapa* BRISS. *Ornith.* II. LINN. o.
290. 1. Paslevert (*Tangara*) BUFF. VII. p. 386. Tangara vert de Cayenne BRISS. *Ornith.* II. p. 21. pl. IV. 3. *Tanagra Cayana*, LINN. 111. 8.
2. Diable enrhumé BUFF. VII. p. 382. *Tangara Cayanensis coerulea*. BRISS. *Ornith.* III. p. 6. pl. I. fig. 3. *Tanagra Mexicana*, LINN. 111. 10.
291. 1. } Pere noir BUFF. VI. p. 225. BRISS. *Ornith.* VII. p. 118. Passer ni-
2. } ger? conser et pl. 183. la Femelle *Emberiza atrata*, LINN. 110.
292. 1. Tarin de la nouvelle York, BUFF. VII. p. 314. *Ligurinus* BRISS. *Ornith.* III. p. 65. β. *Fringilla spinus*, LINN. 112. 25.
2. La Femelle.
293. *Pique boeuf* BUFF. V. p. 239. Tab. 14. *Buphaga* BRISS. *Ornith.* II. p. 437. pl. XLII. 2. *Buphaga Africana*, LINN. 48. 1. African Beef-eater, LATH. *birds* I. p. 359. 1. pl. XII.
294. Cuil (Coucou) BUFF. XII. p. 28. Coucou tacheté de Malabar, BRISS. *Ornith.* IV. p. 136. pl. XI. 2. *Cuculus honoratus*, LINN. *Gen.* 57. 7.
295. 1. Toulon (Coucou) BUFF. XII. p. 21. pl. 2. *Coucou de Madagascar*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 138. *Cuculus Melanorynchos* mihi LINN. *Gen.* 57. o.
2. Taitou Coucou BUFF. XII. p. 50. Tab. 3. Coucou bleu de Madagascar, BRISS. *Ornith.* IV. p. 156. pl. XIII. fig. 1. *Cuculus Coeruleus*, LINN. *Gen.* 57. 15.
296. Bé-carde (Piegriefche) a ventre Jaune, BUFF. II. p. 92. femelle de 228. yellow bellied fhrike, LATHAM *Birds.* I. p. 188. 40.
297. 1. Piegriefche de senegal BUFF. II. p. 75. BRISS. *Ornith.* II. p. 167. pl. XVII. 1. *Lanius Senegallus*, LINN. *Gen.* 44. 21. Senegal fhrike LATH. *Birds* I. p. 162. 6.
2. Piegriefche rayé de Cayenne, BUFF. II. p. 77. BRISS. *Ornith.* II. p. 187. pl. XXIX. 3. *Lanius doliatus*, LINN. *Gen.* 44. 16. EDW. pl. 226. Pied fhrike LATH. *birds* I. p. 190. n. 44.
298. 1. Piegriefche bleue de Madagascar, BUFF. II. p. 76. variété de 445.
2. Scher-bé (Piegriefche) BUFF. II. p. 94. Piegriefche rousse de Madagascar, BRISS. *Ornith.* II. p. 178. pl. XVIII. 4. *Lanius rufus* LINN. *Gen.* 44. 17. LATH. *birds* I. p. 180. 31.
299. 1. Cali-Calie (Piegriefche) BUFF. II. p. 97. BRISS. *Ornith.* II. o. *Lanius Madagascariensis*, LINN. *Gen.* 44. 22.
2. La femelle; Madagascar fhrike LATH. *birds* I. p. 174. 24.
300. Chevalier varié BUFF. XIV. p. 305. Chevalier Cendré (*Totanus*) BRISS. *Ornith.* V. p. 203. *Tringa littorea* LINN. *Gen.* 87. 17.
301. 1. Le Cyacou (Tangara) BUFF. VII. p. 406. *Tangara viridis Indica punctulata* BRISS. *Ornith.* III. p. 19. pl. IV. *Tanagra punctata*, LINN. *Gen.* 111. 21.
2. La Houpette (Tangara) BUFF. VII. p. 336. Tangara noir huppé, BRISS. *supplem.* p. 65. pl. IV. 3. *Tanagra cristata* LINN. *Gen.* 111. 24.

Pl.

302. 1. Casse noifette (*Manakin*) BUFF. VIII. p. 155. *Manakin* BRISS. *Ornith.* IV. p. 442. *Pipra manacus*, LINN. *Gen.* 115. 12.
2. *Manakin Orange*, BUFF. VIII. p. 159. *Manakin rouge* BRISS. *Ornith.* IV. p. 452. pl. XXXIV. 3. *Pipra Aureola*, LINN. 115. 7.
303. 1. Variété de la Casse noifette (302. 1).
2. Tayé, jeune *Manakin hupé noir*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 459. pl. 35. *Pipra Pareola* LINN. *Gen.* 115. 2. *Manacus Superbus*, PALL. *spicil.* VI. Tab. 3.
- NB. Monsieur BUFFON pense que le manakin vert a crête rouge pl. 687.
2. est le même parfait.
304. Becarde (male) (Piegrische) BUFF. II. p. 91. Piegrische grise de Cayenne, BRISS. *Ornith.* II. p. 158. pl. XIV. 1. *Lanius Cayanus*, LINN. *Gen.* 44. 20. Cayenne shrike, LATH. *birds* I. p. 189.
305. Le Combattant, BUFF. XIV. p. 311. Tab. XV. XVI. Combattant BRISS. *Ornith.* V. p. 240. pl. XXII. *Tringa Pugnax*, LINN. *Gen.* 87. 1.
306. La Femelle.
307. Toucan a gorge Jaune, BUFF. XIII. p. 178. BRISS. *Ornith.* IV. p. 419. pl. XXXII. 1. *Ramphastus Tucanus*, LINN. *Gen.* 46. 5. yellow breasted Toucan LATH. I. p. 326. 3. EDW. pl. 329.
308. Lumme ou petit plongeon de Mer, du Nord, BUFF. XV. p. 405. Plongeon a gorge rouge, BRISS. *Ornith.* VI. p. 111. Tab. XI. 1. *Colymbus Septentrionalis*, LINN. *Gen.* 75. 3.
309. 1. Le Grivelin BUFF. VI. p. 189. Grosbec de Bresil BRISS. *Ornith.* III. p. 246. *Loxia brasiliiana* mihi LINN. *Gen.* 109. 0.
2. Rougenoir (Grosbec) BUFF. VI. p. 190. BRISS. *Ornith.* VI. o. *Loxia* LINN. 109. 0.
310. Hirondelle a ventre roux BUFF. XII. p. 352. Hirondelle de Senegal, BRISS. *Ornith.* II. p. 496. pl. 45. 1. *Hirundo senegallensis*, LINN. *Gen.* 117. 8.
311. Le Jaco (Perroquet) BUFF. XI. p. 38. Perroquet Cendré de Guinée, BRISS. *Ornith.* IV. p. 310. *Pfittacus Erythacus*, LINN. 45. 24. ash coloured Parrot. LATHAM *Birds.* I. p. 261.
312. Perroquet vert et rouge de Cayenne; BUFF. XI. p. 295. BRISS. *Ornith.* IV. o. *Pfittacus Eupatria*, β LINN. 44. 7? yellow Crowned Parrot LATH. *birds* I. p. 282. 89. A.
313. Le Casoar BUFF. II. p. 306. BRISS. *Ornith.* V. p. XII. pl. 1. 2. *Struthio casuarius*, LINN. *Gen.* 96. 2.
314. Variété du Guepier marron et bleu, de la pl. 252.
315. Petit Butor BUFF. XIV. p. 172. Heron gris BRISS. *Ornith.* V. p. 412. pl. XVI. 1. *Ardea grisea*, LINN. *Gen.* 84. 22.
316. Ramier (Pigeon) BUFF. IV. p. 361. pl. XV. BRISS. *Ornith.* I. p. 89. *Columba Palumbus*, LINN. *Gen.* 104. 19.
317. Brunet (Merle) du Cap. BUFF. VI. p. 88. Variété du Merle brun du Cap. de M. BRISS. *Ornith.* II. p. 259. *Turdus Capensis* & LINN. *Gen.* 107. 17.
318. Gobemouche rouge et vert. BUFF. XII. p. 209. BRISS. *Ornith.* III. o. *Muscicapa bicolor* mihi LINN. *Gen.* 63. 0.
319. 1. Le Bouveron BUFF. VIII. p. 120. *Pyrrhula africana minor* BRISS. *Ornith.* III. p. 319. pl. XVII. 1. *Loxia fusca* LINN. *Gen.* 109. 46.

Pl.

2. Bec rond à ventre roux, BUFF. VIII. p. 123. BRISS. *Ornith.* III. o. *Loxia fusciventer* LINN. 109. o.
320. Goërtan (Pic) BUFF. XIII. p. 36. *Picus* BRISS. *Ornith.* III. o. LINN. *Gen.* 57. o. Crimson rumped wood pecker, LATH. *Birds* I. p. 583.
321. 1. Guirnegat. BUFF. VIII. p. 81. variété du Pinçon BRISS. *Ornith.* III. p. 148. (α) *Fringilla Coelebs* LINN. 112. 3. (α).
2. Le Mordoré BUFF. VIII. p. 88. BRISS. *Ornith.* o. *Emberiza fusco fulva* mihi LINN. 110. o.
322. Jacana BUFF. XV. p. 288. pl. XVI. le Chirurgien brun, BRISS. *Ornith.* IV. p. 125. pl. XI. f. 1. *Parra Jacana*, LINN. 92. 3.
323. Blongios (Heron) BUFF. XIV. p. 127. Ardeola BRISS. *Ornith.* V. p. 497. *Ardea minuta*, LINN. *Gen.* 84. 26.
324. 1. Manakin à gorge blanche, BUFF. VIII. p. 165. BRISS. *Ornith.* IV. p. 441. pl. XXXVI. fig. 1. *Pipra gutturalis*, LINN. *Gen.* 115. 10.
2. Manakin varié, BUFF. VIII. p. 167. Manakin à front blanc BRISS. *Ornith.* IV. p. 457. pl. XXXVI. 2. *Pipra serena*, LINN. 115. 11.
325. Grand Engoulevent de Cayenne, BUFF. XII. p. 255. *Caprimulgus Brasiliensis navius* (α) BRISS. *Ornith.* II. p. 485. *Caprimulgus* LINN. *Gen.* 118. 2. (α).
326. Rollier de Senegal, BUFF. V. p. 177. 2. BRISS. *Ornith.* o. *Coracias*, LINN. *Gen.* 51. o. swallow tailed Indian Roller EDW. *glean* 327. Senegal Roller LATH. *birds* I. p. 408.
327. Corneille de Senegal, BUFF. V. p. 92. BRISS. *Ornith.* II. p. 19. (α). *Corvus Cornix*, LINN. *Gen.* 50. 5. (α) LATHAM *birds* I. p. 376. 6. pl. XV. white breasted Crow.
328. Casique verd. BUFF. V. p. 331. *Casicus viridis* BRISS. *Ornith.* II. o. *Oriolus viridis*, LINN. *Gen.* 52. o. *Crested oriole* LATHAM *birds* I. p. 422. n. 3. B.
329. Tourrocco BUFF. IV. p. 395. BRISS. *Ornith.* I. o. *Columba* (Turtur) LINN. 104. o.
330. Le beau Tamatia, BUFF. XIII. p. 147. *Bucco mayanensis* BRISS. *Ornith.* IV. p. 102. pl. VII. fig. 3. *Bucco pictus* mihi LINN. *Gen.* 56. o. beautiful Barbet LATHAM p. 498. 4.
331. Barbu à gorge Jaune, BUFF. XIII. p. 152. *Bucco Philippensis* BRISS. *Ornith.* IV. p. 99. pl. VII. 2. *Bucco flavigula*, LINN. *Gen.* 56. o. yellow Throated Barbet, LATHAM I. 50. o. 7.
332. Rufalbin (Coucou) BUFF. XII. p. 23. Coucou de Senegal BRISS. *Ornith.* IV. p. 120. pl. VIII. 1. *Cuculus senegallensis*, LINN. *Gen.* 57. 6.
333. Epouvantail ou Guiffette noire, BUFF. XIV. p. 90. *Sterna nigra* BRISS. *Ornith.* VI. p. 211. pl. XX. 1. *Sterna fisisipes*, LINN. *Gen.* 77. 7.
334. Martinpecheur Crabier, BUFF. XIII. p. 269. *Ispida Cancrophaga*, BRISS. *Ornith.* o. *Alcedo Cancrophagus*, LINN. *Gen.* 62. o. Crab-eating kingfisher, LATH. *birds* I. p. 618. 9.
335. Variété de l'Amazone à tête blanche, BUFF. XI. p. 299. *Pittacus Martinicannus gutture rubro*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 244. *Pittacus leucocephalus*, LINN. *Gen.* 45. 30. White headed Parrot LATH. *Birds* I. p. 279. 88.

Pl.

336. Papegay de Paradis, BUFF. XI. p. 334. *Pfittacus luteus insule Cube*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 308. *Pfittacus Paradisi*, LINN. *Gen.* 45. 34. Paradise Parrot LATH. *birds* I. p. 300. n. 105.
337. Hoazin (Faïfan). BUFF. IV. p. 146. *Phasianus* BRISS. *Ornith.* I. o. *Phasianus*, LINN. *Gen.* 101. o.
338. Marail BUFF. IV. p. 153. variété de l'Yacon?
339. Merle solitaire des Philippines, BUFF. VI. p. 50. BRISS. *Ornith.* II. p. 272. *Turdus Philippensis*, LINN. o.
340. Tourne pierre, BUFF. XV. p. 205. Coulon chaud (*Arenaria*) BRISS. *Ornith.* V. p. 132. *Tringa interpres*, LINN. *Gen.* 87. 4.
341. 1. Verd brunet BUFF. VII. p. 255. le verdier des Indes, (*Chloris*) BRISS. *Ornith.* III. p. 195. *Fringilla butyracea*, LINN. 112. 22.
2. Verderin BUFF. VII. p. 258. BRISS. *Ornith.* o. LINN. *Gen.* 112. o.
342. Canard Cravant, BUFF. . . . Cravant BRISS. *Ornith.* VI. p. 305. *Anas Bernicla* (β) LINN. 67. 13.
343. Le Commandeur, BUFF. V. p. 293. Troupiale a ailes rouges, BRISS. *Ornith.* II. p. 97. (α) *Oriolus Phoeniceus*, LINN. *Gen.* 52. 5. (α) voyez pl. 402. et 236. 2. et 536. Redwinged Starling, CATERB. CAROL I. pl. 13. Redwinged oriole LATH. *birds* 428. 13.
344. Casique hupé BUFF. V. p. 332. Casique cristatus BRISS. *Ornith.* o. *Oriolus cristatus*, LINN. *Gen.* 52. o. crested oriole LATH. *birds* I. p. 421. 3.
345. 1. Epeiche de Canada, BUFF. XIII. p. 101. *Picus varius Canadensis*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 45. pl. II. f. 2. *Picus leucomelas mihi* LINN. *Gen.* 59. o. Canadian spotted woodpecker, LATH. *Birds* I. p. 569.
2. Petit Pic rayé de Senegal, BUFF. XIII. p. 37. Petit Pic de St. Domingo, BRISS. *Ornith.* IV. p. 75. pl. IV. fig. 2. *Picus passerinus*, LINN. 59. 6. Gold backed woodpecker, LATH. *birds* I. p. 586. 33.
346. Oye de Canada, BUFF. . . . BRISS. *Ornith.* VI. p. 272. pl. XXXVI. *Anas Canadensis* LINN. 67. 14.
347. Oye BUFF. . . . *Anser guinienensis*, BRISS. VI. p. 265. *Anser Cygneus* LINN. *Gen.* 67. 2.
348. Crabier de Mahon, BUFF. XIV. p. 124. (*Ardea*) BRISS. *Ornith.* o. LINN. o.
349. Crabier bleu a col brun, BUFF. XIV. p. 133. BRISS. *Ornith.* V. p. 484. *Ardea coerulea*, LINN. 83. 17.
350. Demie Aigrette, BUFF. XIV. p. 103. *Ardea* BRISS. *Ornith.* V. o. *Ardea leucogaster*, LINN. *Gen.* 84. o.
351. 1. Rosignol de Muraille, BUFF. IX. p. 247. *Ruticilla* BUFF. BRISS. *Ornith.* III. p. 403. *Motacilla Phoenicurus*, LINN. 114. 34.
2. La Femelle.
352. Grande Poule d'eau, BUFF. XV. p. 202. BRISS. *Ornith.* V. o. *Fulica major*, LINN. *Gen.* 91. o.
353. Avocette BUFF. XVI. p. 279. BRISS. *Ornith.* VI. p. 538. *Avocetta recurvirostra*, LINN. *Gen.* 89. 1.
354. Podobé (Merle), BUFF. VI. p. 55. *Merula* BRISS. *Ornith.* III. o. LINN. o.
355. l'Azurin (grive), BUFF. VI. p. 118. BRISS. *Ornith.* III. o. *Turdus Cyanurus*, LINN. 107. o.

Pi.

2 reg.

356. Martin pecheur a tête bleue, BUFF. XIII. p. 285. *Ispida nigra*, BRISS. *Ornith.* o. *Alcedo nigra* mihi LINN. *Gen.* 62. o. blue headed Kingsfisher, LATHAM *birds* 631. 20.
357. Bec en Cifeau, BÚFF. XVI. p. 262. pl. 12. *Rhyncopsalia dorso nigro*, BRISS. *Ornith.* VI. p. 223. pl. XXI. 2. *Rhyncops* LINN. *Gen.* 78. 1.
358. Oranvert (Merle) BUFF. VI. p. 68. BRISS. *Ornith.* II. o. *Turdus Erythrogafter* mihi LINN. *Gen.* 107. o.
359. Perruche a ailes variées, BUFF. XI. p. 362. *Psittaca Cayavenfis*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 334. LINN. *Gen.* 45. o. yellow winged Parrakeet, LATH. *birds* I. p. 244. 42.
360. Crik (Perroquet) a face bleue, BUFF. XI. p. 320. *Psittacus Amazonicus gutture luteo*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 266. *Psittacus Cyano rynchus* mihi LINN. 45. o. blue fronted Parrot, LATH. *birds* I. p. 291. n. 95.
361. 1. Rouge gorge, BUFF. IX. p. 285. pl. XI. *Rubecula* BRISS. *Ornith.* III. p. 418. *Motacilla rubecula*, LINN. *Gen.* 114. 45.
2. Gorge bleue BUFF. IX. p. 300. *Cyanella* BRISS. III. p. 416. *Motacilla Succica*, LINN. 114. 37.
362. Vanneau armé du Senegal, BUFF. XV. p. 98. BRISS. *Ornith.* III. p. III. pl. X. 2. *Parra Senegalensis*, LINN. 92. 2.
363. 1. Alouette BUFF. IX. p. 1. BRISS. *Ornith.* III. p. 335. *Alauda Arvensis* LINN. *Gen.* 105. 1.
2. La Calandre, BUFF. IX. p. 70. BRISS. *Ornith.* III. p. 352. pl. XX. 2. *Alauda Calandra*, LINN. *Gen.* 105. 9.
364. 1. Serin de Mofambique, BUFF. VII. p. 72. BRISS. *Ornith.* III. o. *Fringilla Lepida*, LINN. *Gen.* 112. 14.
2. La Femelle.
365. Maubeche tachetée, BUFF. XIV. p. 325. *Calidris naevia* BRISS. *Ornith.* V. p. 230. LINN. *Gen.* 87. o.
366. Maubeche grife BUFF. XIV. p. 326. *Calidris grisea* BRISS. *Ornith.* V. p. 233. *Tringa grisea*, LINN. 87. 16. β.
367. Le Pingoin BUFF. *Alca major* BRISS. *Ornith.* VI. p. 85. pl. VII. *Alia impennis*, LINN. 69. 3.
368. Le Kiolo (Rale) BUFF. XV. p. 253. BRISSON *Ornith.* VI. o. *Rallus Cayanensis* mihi LINN. o. le même que celui de la planche 753.
369. Le petit paille en queuc, BUFF. XVI. p. 113. *Lepturus candidus*, BRISS. *Ornith.* VI. p. 485. pl. XLII. 2. *Phaeton aethereus*, LINN. *Gen.* 74. 1.
370. Hourou ou Momot, BUFF. XII. p. 103. Momot BRISS. *Ornith.* IV. p. 465. pl. XXXV. 3. *Ramphastos momota* LINN. *Gen.* 46. 6. Brazilian Momot, LATHAM *birds* I. p. 338. 1. pl. 10. Brazilian sawbilled Roller EDW. 348.
371. Le Piverd. BUFF. XIII. p. 9. pl. 1. BRISS. *Ornith.* IV. p. 9. *Picus viridis*, LINN. *Gen.* 59. 12. green woodpecker LATHAM *birds* I. p. 577. 25.
372. 1. Grimpereau de Muraille, BUFF. X. p. 233. pl. VII. BRISS. *Ornith.* II. p. 76. *Certhia muraria*, LINN. *Gen.* 65. 2. Wald Creeper LATH. *birds* I. p. 730. n. 32.
2. La Femelle.

Pl.

373. La blanche Coiffe (geay), BUFF. V. p. 162. *Geay de Cayenne* BRISS. *Ornith.* II. p. 52. pl. IV. 1. *Coryvus Cayanensis*, LINN. *Gen.* 50. 9. Cayenne Jay LATH. *birds* I. p. 288. n. 22.
374. Tcha-Chert-bé (Piegrische), BUFF. II. p. 95. BRISS. *Ornith.* II. o. LINN. *Gen.* 44. o. White headed fhrike, LATH. *birds* I. p. 180. 32.
375. Capmore (Troupiale) BUFF. V. p. 311. BRISS. *Ornith.* II. o. *Oriolus* LINN. o. le male jeune, Weever oriole LATH. *birds* I. p. 435. n. 21.
376. Le même adulte.
377. Becarde (Piegrische) BUFF. II. p. 93. femelle de celui de la planche, 304. spotted Cayenne fhrike LATH. *birds* I. p. 189.
378. Oucette (Cotinga), BUFF. VIII. p. 208. Cotinga rouge BRISS. *Ornith.* II. p. 351. *Ampelis Caronfex*, LINN. *Gen.* 108. 3.
379. Oye de Egypte BUFF. . . . BRISS. *Ornith.* VI. p. 284. pl. XXVII. *Anas Egyptiaca*, LINN. *Gen.* 67. 10.
380. Queue en Eventail (Grosbec), BUFF. VI. p. 191. BRISS. *Ornith.* o. *Loxia flabellum* mihi LINN. *Gen.* 110. o.
381. Le Piauhau, (Gobemouché) BUFF. VIII. p. 416. grand Gobemouche noir de Cayenne, BRISS. *Ornith.* II. p. 386. *Muscicapa cruenta* mihi LINN. *Gen.* 113. o.
382. Pinguin BUFFON. . . . Cataractes, BRISS. *Ornith.* VI. p. 102. *Phaëton demerfus*, LINN. 74. 8.
383. Ara verd. BUFF. XI. p. 271. BRISS. *Ornith.* IV. p. 199. *Pfittacus severus*, LINN. 45. 6. Brazilian green Maccauw. LATH. *Birds* I. p. 208. n. 19.
384. Papegay a tete et gorge bleue, BUFF. XI. p. 341. Petroquet a tete bleue de la Guajane, BRISS. *Ornith.* IV. p. 247. *Pfittacus Cyanogula* mihi LINN. *Gen.* 45. o. Blue headed Parrot EDW. pl. 314. LATH. *birds* I. p. 301. n. 107.
385. Le grand Duc (Hibou), BUFF. II. p. 121. pl. VIII. grand Duc de virginie BRISS. *Ornith.* I. p. 484. *Strix Bubo*, LINN. *Gen.* 43. 1. great horned Owl from virginia EDW. *birds* II. Tab. 60. Virginian Eared owl. LATH. *birds* I. p. 219. 2.
386. 1. Therese jaune, BUFF. VIII. p. 83. BRISS. *Ornith.* III. o. *Emberiza mexicana* mihi LINN. *Gen.* 110. o.
2. Bonjour Commandeur, BUFF. VIII. p. 93. *Coccothraustes* BRISS. *Ornith.* III. o. *Emberiza pileata* mihi LINN. 110. o.
387. Le kuthgekaf, BUFF. XVI. p. 281. *Gavia cinerea naeria*, BRISS. *Ornith.* VI. p. 185. *Larus canus*, LINN. *Gen.* 76. 3. (æ).
388. 1. l'Agripenne ou Ortolan du Riz, BUFF. VII. p. 49. Ortolan de la Caroline, BRISS. *Ornith.* III. p. 282. *Emberiza Agrippennis*, LINN. *Gen.* 110. 16.
2. Variété du même, de la Louifanie.
3. Ortolan.
Je nel trouve point cité dans l'ouvrage de M. BUFFON.
389. l'Ibis BUFF. XV. p. 21. pl. I. BRISS. *Ornith.* V. p. 349. *Tantalus Ibis* LINN. *Gen.* 85. 3.
390. Coucou du Cap de bonne Esperance, BRISS. *Ornith.* III. o.
Je ne le trouve point chez M. BUFFON Cape Cuckow LATH. *birds* p. 513. 2.

- Pl.
391. 1. Figuier huppé, BUFF. IX. p. 461. *Ficedula* BRISS. *Ornith.* III. o. *Motacilla Galeata*, mihi LINN. *Gen.* 114. o.
 2. Figuier noir BUFF. IX. p. 462. *Ficedula nigra* BRISS. *Ornith.* III. o. *Motacilla nigra*, LINN. 114. o.
392. Le Casque noir BUFF. VI. p. 85. Merle a tête noire du Cap de bonne Esp. BRISS. *Ornith. suppl.* p. 47. pl. III. fig. 2. *Turdus merula atricapilla*, LINN. 107. 418.
393. 1. Le gris albin BUFF. VI. p. 197. pl. XIV. BRISS. *Ornith. suppl.* p. 47.
 2. l'Orchef BUFF. VI. p. 196. BRISS. *Ornith.* III. o. *Loxia regina* mihi LINN. 110. o.
 3. La Nonnette, BUFF. VI. p. 196. BRISS. *Ornith.* III. o. *Loxia cucullata*, mihi LINN. 110. o.
394. Tourterelle Commune, BUFF. IV. p. 390. Tourterelle a Collier BRISS. *Ornith.* I. p. 95. *Columba risoria*, LINN. *Gen.* 104. 33.
395. Tamatia a Collier (Barbu), BUFF. XIII. p. 125. *Bucco* BRISS. *Ornith.* IV. p. 92. pl. VI. f. 2. *Bucco Capensis*, LINN. *Gen.* 56. 1. Collared Barbct LATH. *Birds.* I. p. 497. 3.
396. 1. Le Rouge gorge bleu, BUFF. X. p. 308. *Rubecula Carolinensis coerulea*, BRISS. *Ornith.* III. p. 423. *Motacilla fulvis*, LINN. *Gen.* 114. 38.
 2. La Femelle.
397. Variété de l'Ecorcheur voyez planche, 30. 2. Lomfian. schrike LATH. *birds* I. p. 162.
398. 1. Grive de la Guajane, BUFF. V. p. 399. 1. *Turdus* BRISS. *Ornith.* II. p. 205. *Turdus Iliacus* β. LINN. 107. 3.
 2. La Grivelette de St. Domingo, BUFF. V. p. 441. *Ficedula Canadensis cinerea*, BRISS. *Ornith.* III. o. p. 524. pl. XXVIII. 1. *Motacilla Canadensis*, LINN. *Gen.* 114. 217. EDW. *glean* 252. tig. intig.
399. Cicogne noire BUFF. XIII. p. 396. Cicogne brune BRISS. *Ornith.* V. p. 362. *Ardea Cicoma nigra*, LINN. *Gen.* 84. 7.
400. Grebe Cornue, BUFF. XV. p. 365. pl. 19. *Colymbus cornutus*, BRISS. *Ornith.* VI. p. 45. *Colymbus cristatus* LINN. *Gen.* 75. 8.
401. Cresferelle BUFF. II. p. 48. pl. IV. *Tinnunculus* BRISS. *Ornith.* I. p. 393. *Falco Tinnunculus*, LINN. *Gen.* 42. 16. Kestrel falcon LATHAM *Birds* I. p. 94. n. 78.
402. Le Commandeur, BUFF. V. p. 293. Troupiale a Ailes rouges, BRISS. *Ornith.* II. p. 97. *Oriolus Phaeniceus*, LINN. *Gen.* 52. 5. Redwenged oriole, LATH. *birds* I. p. 428. 13.
403. Canard farcelle de Cayenne, BUFF. Canard Sarcille de Virginie BRISS. *Ornith.* VI. p. 455. LINN. *Gen.* 67. o.
404. 1. Grand Grebe, BUFF. XV. p. 375. BRISS. *Ornith.* VI. o. *Colymbus major* mihi LINN. *Gen.* 75. o.
 2. Petit Grebe cornu, BUFF. XV. p. 368. BRISS. *Ornith.* VI. p. 50. *Colymbus Auritus*, LINN. *Gen.* 75. 8.
405. La Spatule, BUFF. XIV. p. 202. pl. X. *Platea* BRISS. *Ornith.* V. p. 352. *Platalea Leucorodia*, LINN. 80. 1.
- 514 406. Grive BUFF. V. p. 386. *Turdus Iliacus*, BRISS. *Ornith.* II. p. 208. pl. XX. 1. LINN. *Gen.* 107. 3.

Pl.

407. Perruche Pavouane Jeune, voyez pl. 167.
408. Papegay violet, BUFF. XI. p. 343. *Psittacus Violaceus* mihi BRISS. *Ornith.* IV. o. LINN. *Gen.* 45. o. little dusky Parrot EDW. *birds* pl. 315. LATH. *birds* I. p. 302. n. 108.
409. Aigle Commun, BUFF. I. p. 120. *Aquila valeria*, BRISS. *Ornith.* I. p. 434. *Falco melanuetos*, LINN. *Gen.* 42. 2. Black Eagle LATH. *birds* I. p. 28.
410. Le grand Aigle, BUFF. I. p. 107. *Aquila chrysaetos*, BRISS. *Ornith.* I. p. 431. *Falco Chrysaetos*, LINN. *Gen.* 42. 5. golden Eagle LATH. I. p. 31.
411. Pygargue, BUFF. I. p. 138. Aigle a tete blanche, BRISS. *Ornith.* I. p. 422. *Falco Leucocephalus*, LINN. *Gen.* 42. 3. White tailed Eagle LATHAM *Birds* I. p. 32. cinereous Eagle ibid p. 33.
412. Epervier BUFF. I. p. 318. pl. XI. *Accipiter* BRISS. *Ornith.* I. p. 310. *Falco Nifus*, LINN. 42. 31. sparrow hawk LATHAM *birds* I. p. 99. n. 85.
413. Jean le Blanc, BUFF. I. p. 174. BRISS. *Ornith.* I. p. 443. LINN. 42. o. LATHAM *birds* I. p. 39.
414. Le Balbuzard, BUFF. I. p. 144. Aigle de Mer, BRISS. *Ornith.* I. p. 440. pl. XXXIV. *Falco Haliaetos*, LINN. *Gen.* 42. 26. osfrey Eagle LATH. I. p. 45.
415. l'Orfraye (Aigle) voyez pl. 112.
416. Aigle de Pondichery, BUFF. I. p. 490. BRISS. *Ornith.* p. 450. pl. XXXV. *Falco Indus* mihi LINN. *Gen.* 42. o. LATH. *birds* I. p. 41.
417. Petit Aigle d'Amérique, BUFF. I. p. 198. BRISS. *Ornith.* I. o. *Falco americanus* mihi LINN. *Gen.* 42. o. Red Throated Falcon, LATH. *birds* I. p. 97. 82.
418. l'Autour BUFF. I. p. 326. *Astur*. BRISS. *Ornith.* I. p. 317. *Falco palunbarius*, LINN. *Gen.* 42. 30. Goshawk LATH. *birds* I. p. 58. vid. pl. 461.
419. La Bufe BUFF. I. p. 290. BRISS. *Ornith.* I. p. 416. *Falco Buteo*, LINN. *Gen.* 42. 45. Common buzzard, LATH. *Birds* I. p. 48.
420. La Bondrée BUFF. I. p. 293. BRISS. I. *Ornith.* I. p. 410. *Falco apivorus*, LINN. *Gen.* 42. 28. Honey Buzzard, LATH. *Birds* I. 52.
421. Faucon hagard BUFF. II. p. 9. pl. II. *Falco gentilis*, BRISS. *Ornith.* I. p. 339. LINN. *Gen.* 42. 13. hagard Falcon LATH. *birds* I. p. 66. 49. B.
422. Milan Royal, BUFF. I. p. 280. pl. VII. BRISS. *Ornith.* I. p. 414. pl. XXXIII. 2. *Falco Milvus*, LINN. *Gen.* 42. 12. Kite LATH. *Birds* I. p. 61. n. 43.
423. Autour blanc BUFF. I. p. 331. Gros Bufard BRISS. *Ornith.* I. p. 398. *Falco albescens* mihi LINN. *Gen.* 42. o.
424. Le Buzard BUFF. I. p. 308. pl. X. Bufard des marais BRISS. I. p. 407. 1. *Falco aeruginosus*, LINN. *Gen.* 42. 29. Moor buzzard LATH. *birds* I. p. 53. n. 34.
425. Grand Vautour. BUFF. I. p. 221. *Vultur cinereus* BRISS. *Ornith.* I. p. 453. *Vultur* LINN. *Gen.* 42. o. Cinereous Vulture LATH. *syn.* I. p. 14. Black vulture, LATH. I. p. 16.
426. Percnoptere BUFF. I. p. 209. *Vultur Percnopterus*, BRISS. *Ornith.* I. p. 464. LINN. *Gen.* 42. 7. Alpine Vulture, LATH. *synops.* I. p. 12.
427. Vautour brun, BUFF. I. p. 234. BRISS. *Ornith.* I. o. *Vultur fuscus* mihi LINN. *Gen.* 42. o. Maltheze Vulture, LATH. *syn.* I. p. 15.

Pl.

428. Roi des Vautours, BUFF. I. p. 238. pl. VI. BRISS. *Ornith.* I. p. 470. pl. XXXVI. *Vultur Papa*, LINN. *Gen.* 41. 3. King Vulture LATHAM *syn.* I. p. 7.
429. Petit Vautour BUFF. I. p. 230. Vautour a tete blanche, BRISS. *Ornith.* I. p. 466. LINN. *Gen.* 41. 0.
430. Tiercelet de Faucon le même que celui de la planche 421. mais de trois ans.
431. } Hobeau BUFFON II. p. 43. pl. III. BRISS. *Ornith.* I. p. 375.
432. } *Subbuteo* β LINN. *Gen.* 42. 14. LATHAM *birds* I. p. 103. n. 90.
433. Le Paon BUFF. IV. p. I. Tab. I. Phasianus Pavo, BRISS. *Ornith.* I. p. 281. pl. XXVII: *Pavo cristatus*, LINN. *Gen.* 98. 1.
434. La Femelle.
435. Le Duc (Hibou), BUFF. II. p. 121. pl. VIII. *Bubo* BRISS. *Ornith.* I. p. 477. *Strix Bubo*, LINN. *Gen.* 43. 1. great eared Owl. LATH. *birds* I. p. 116. 1.
436. Le petit Duc, BUFF. II. p. 121. pl. X. BRISS. *Ornith.* I. p. 495. *Strix scops* LINN. *Gen.* 43. 5. scops eared Owl. LATH. *birds* I. p. 129. 15.
437. Le Chat huant BUFF. II. p. 163. pl. XI. BRISS. *Ornith.* I. p. 500. *Strix stridula*, LINN. *Gen.* 43. 9. Tawny owl. LATH. *birds* I. p. 139. 27.
438. La Chouette, BUFF. II. p. 176. pl. XIII. BRISS. *Ornith.* I. p. 511. *Strix Ulula* LINN. *Gen.* 43. 10. Brown owl. LATH. 140. n. 28.
439. La cheveche BUFF. II. p. 183. pl. XIV. *Noctua minor* BRISS. *Ornith.* I. p. 514. *Strix passerina*, LINN. *Gen.* 43. 12. little Owl. LATH. I. p. 150.
440. La Frefaye, BUFF. II. p. 168. pl. XII. Petit chat huant BRISS. *Ornith.* I. p. 503. *Strix flammea*, LINN. *Gen.* 43. 8. White owl. LATH. *birds* I. p. 138. n. 26.
441. La Hulotte, BUFF. II. p. 158. BRISS. *Ornith.* I. p. 507. *Strix Aluco*, LINN. *Gen.* 43. 7. Aluco owl. LATH. *birds* I. p. 134. n. 20.
442. Chat huant de Cayenne; BUFF. II. p. 202. BRISS. *Ornith.* I. 0. LINN. *Gen.* 43. 0. Cayenne owl. LATH. *birds* I. p. 146. n. 35.
443. Soubuse BUFF. I. p. 303. pl. IX. Faucon a Collier, BRISS. *Ornith.* I. p. 345. *Falco Subbuteo*, LINN. *Gen.* 42. 14. Ringtail LATH. *birds* I. p. 89. n. 75. voyez la femelle planche 480.
444. Emerillon de Cayenne, BUFF. II. p. 64. BRISS. *Ornith.* I. 0. LINN. *Gen.* 42. 0.
445. Piegrièche grise, BUFF. II. p. 70. pl. VI. *Lanius* BRISS. *Ornith.* 0. *Lanius Collurio* LINN. 44. 12. great cinereous shrike, LATH. *birds* I. p. 160.
446. Gersaut BUFFON I. p. 339. pl. XIII. BRISS. *Ornith.* I. p. 370. 373. pl. XXXI. *Falco Gyrfalco*, LINN. 42. 7. voyez aussi pl. 210. 452. white Jerfalcon, LATH. *birds* I. p. 83. n. 69.
447. Le Rochier BUFF. II. p. 56. (varieté de la Soubuse) Faucon de Roche BRISS. *Ornith.* I. p. 349. *Subbuteo* β . LINN. 42. 14. Stone falcon LATH. *birds* I. p. 93. n. 77.
448. 1. Troupiale tacheté BUFF. V. p. 306. Carouge BRISS. *Ornith.* II. 0. *Oriolus melancholinus*, LINN. *Gen.* 52. 17. Schombürger EDW. *birds* I. pl. 85. LATH. *birds* I. p. 441. n. 31.
2. La Femelle.

Pl.

449. Piéte male BUFF. XV. p. 427. *Merganser albellus* BRISS. *Ornith.* VI. p. 243. pl. XXIV. 1. LINN. *Gen.* 68. 5.
450. La Femelle.
451. Le Kamichy, BUFF. XIV. p. 40. pl. I. *Anhima* BRISS. *Ornith.* V. p. 518. *Palumedeo cornuta*, LINN. 81. 1.
452. Courroucou a ventre rouge, BUFFON XI. p. 400. *Trogon Brasiliensis viridis*, BRISS. IV. p. 173. *Trogon Curucui*, LINN. *Gen.* 55. 2. red bellied Curucui, LATH. *Birds* I. p. 485. 1.
453. 1. Gobemouche roux de Cayenne, BUFF. VIII. p. 353. BRISS. *Ornith.* VI. *suppl.* p. 51. *Muscicapa rufa* mihi LINN. 113. 0.
2. Caudec (Gobemouche) BUFFON. VIII. p. 406. *Muscicapa* BRISS. *Ornith.* 0. LINN. 113. 0.
- 454 omitted. *Bendicocolaptes cayennensis*, *Zinn.* *Pl. col.* VI. p. 66. — not B. cayenn. of other authors. *J. L.*
455. 1. Perruche a ailes bleues BUFF. XI. p. 242. *Psittaca* BRISS. *Ornith.* IV. 0. *Psittacus Cyanopterus*, LINN. 45. 0. Bluewinged Parrakeet, LATH. *birds* I. p. 317. n. 124. *rapin 1862*
2. l'Arimanon Perruche, BUFF. XI. p. 245. BRISS. *Ornith.* IV. 0. LINN. *Gen.* 45. 0. Otaheitan blue Parrakeet LATH. *birds* I. p. 255. 59.
456. 1. Toui-eté a tête d'or BUFF. XI. p. 395. *Psittacula Brasiliensis Uropygio cyaneo*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 348. *Psittacus passerinus*, LINN. *Gen.* 45. 47. Goldheaded Parrakeet LATH. I. p. 321. n. 331.
2. Sofavé (Toui) BUFF. XI. p. 391. BRISS. *Ornith.* IV. 0. LINN. *Gen.* 45. 0. *Psittacus notatus*, mihi. Cayenne Parrakeet LATH. *birds* I. p. 320. n. 130.
457. l'Autruche BUFFON II. p. 212. pl. XV. BRISS. *Ornith.* V. p. 3. pl. 1. fig. 1. *Struthio Camelus*, LINN. *Gen.* 96. 1.
458. Harfang (Hibou) BUFF. II. p. 197. *Aluco albus* BRISS. *Ornith.* I. p. 522. *Syrinx Nyctea* LINN. *Gen.* 43. 6. snowy owl. LATH. *birds* I. p. 132. n. 17.
459. Oiseau saint Martin BUFF. I. p. 365. BRISS. *Ornith.* I. p. 404. *Falco Cyaneus* LINN. *Gen.* 42. 10.
460. La Harpaye BUFF. I. p. 316. *Buteo rufus* BRISS. *Ornith.* I. p. 404. *Falco Harpyja* LINN. *Gen.* 42. 0. Harpy LATH. *birds* I. p. 51.
461. Autour BUFF. I. p. 326. BRISS. *Ornith.* I. p. 317. *Falco Palumbarius* LINN. *Gen.* 42. 30. Goshawk. LATH. *birds* I. p. 58. n. 39.
462. Gerfaut BUFF. I. p. 339. pl. XIII. variété de 210. et 446.
463. Chouette a longue queue de Siberie, BRISS. *Ornith.* I. 0. LINN. *Gen.* 43. 0. Ural owl. LATH. *birds* I. p. 148. n. 37.
464. Epervier de Cayenne, BUFF. I. p. 336. BRISS. *Ornith.* I. 0. LINN. *Gen.* 42. 0. great billed Falcon LATH. *birds* I. p. 103. n. 89.
465. Emerillon de St. Domingo, BUFF. II. p. 64. le même que celui de la planche 444. little Falcon LATH. *birds* I. p. 110. n. 94.
466. Epervier BUFF. I. p. 318. BRISS. *Ornith.* I. p. 310. *Falco Nisus* LINN. *Gen.* 42. 31. LATH. *birds* I. p. 99. n. 85. le même que 412.
467. Pigeon Commun, BUFF. IV. p. 306. Pigeon Domestique BRISS. *Ornith.* I. p. 68. *Columba domestica*, LINN. *Gen.* 104. 1. β.
468. Emerillon BUFF. II. p. 59. pl. V. BRISS. *Ornith.* I. p. 382. n. 93. *Falco Aesalon*, LINN. *Gen.* 44. 0. Falconers Merlin, LATH. I. p. 109.
469. Faucon noir BUFF. II. p. 22. variété du Faucon. Black Falcon LATH. *birds* I. p. 60. n. 49.

Pl.

470. Faucon fers BUFF. II. p. 9. pl. 1. BRISS. *Ornith.* I. p. 339. *Falco Gentilis*, LINN. *Gen.* 42. fig. 13; yearling Falcon, LATHAM *birds* I. p. 65.
471. Femelle de la Cresferelle voyez le mâle 401.
472. Milan noir BUFF. I. p. 286. BRISS. *Ornith.* I. p. 413. n. 34. black Kite LATH. *birds* I. p. 62. n. 63. *Falco migrans*, mihi LINN. *Gen.* 42. o.
473. Petit autour de Cayenne, BUFF. II. p. 337. 2. Cayenne Falcon LATH. *birds* I. p. 59.
474. La Gelinotte BUFF. III. p. 336. BRISS. *Ornith.* I. p. 191. *Tetrao Bonasia*, LINN. 103. 9.
475. La Femelle.
- 476. 1. Ecorcheur des Philippines, BUFF. II. variété de l'Ecorcheur.
2. Piegriefche grise de la Louifanie variété de la Piegriefche grise de la planche 445.
477. 1. Piegriefche du Cap de bonne Esperance, BUFF. II. p. 75. autre variété de la Piegriefche grise pl. 445. Collared shrike LATHAM *birds* I. p. 163. 7.
2. Piegriefche rousfe du Senegal, BUFF. II. p. 83. le même que la Piegriefche rousfe d'Europe, ou l'Ecorcheur BRISS. *Ornith.* II. p. 147. variety of wood Chat shrike LATHAM *birds* I. p. 170.
478. Tanas (Faucon) BUFF. I. p. 41. BRISS. *Ornith.* I. o. *Falco Piscator*, LINN. *Gen.* 42. o. Fishing Falcon LATH. *birds* I. p. 95. n. 80.
479. Piegriefche du Senegal, BUFF. II. p. 84. variété de 477. 2.
480. Soubufe (mâle) voyez la femelle pl. 443.
481. Le Geay BUFF. V. p. 146. pl. 8. BRISS. *Ornith.* II. p. 47. *Corvus glandarius*, LINN. *Gen.* 50. 7. Jay LATH. *birds* I. p. 384. 19.
482. Le Jupuba, BUFF. V. p. 328. Casique rouge de Brasil BRISS. *Ornith.* II. p. 93. *Oriolus Phæmorhous*, LINN. 52. 5. β. Red rumped oriole LATH. *birds* I. p. 420. 2.
483. Corbine BUFF. V. p. 61. Corneille BRISS. *Ornith.* II. p. 12. *Corvus Coroné*, LINN. *Gen.* 50. 3. Carrion Crow. LATH. 370. 2.
484. Le Freux BUFF. V. p. 75. BRISS. *Ornith.* II. p. 16. *Corvus frugilegus* LINN. *Gen.* 50. 4. Rook LATH. *birds* I. p. 372. 4.
485. 1. La Linotte, BUFF. VII. p. 83. pl. 1. *Linaria rubra* BRISS. *Ornith.* III. p. 135. *Fringilla Cannabina*, LINN. 112. 28.
- 5 486. 2. Le Cabaret, BUFF. VIII. p. 109. *Linaria minima* BRISS. *Ornith.* III. p. 142. *Fringilla minima* mihi LINN. 112. 0.
3. Le Tarin BUFF. VII. p. 309. *Ligurinus* BRISS. *Ornith.* III. p. 65. *Fringilla spinus*, LINN. *Gen.* 112. 25.
486. Rollier de l'Europe, BUFF. V. p. 184. *Garrulus Argoratensis*, BRISS. *Ornith.* II. p. 64. *Coracias Garrulus*, LINN. *Gen.* 51. 1. Garrulous Roller, LATH. *birds* I. p. 406. 1.
487. Tourterelle de St. Domingo, je ne le trouve pas dans l'Ouvrage de M. BUFFON.
488. La Pie BUFF. V. p. 117. BRISSON *Ornith.* II. p. 35. *Corvus Pica*, LINN. *Gen.* 50. 13. Magpie LATH. *birds* I. p. 392. 29.
489. Le Draine (Grive), BUFF. V. p. 408. BRISS. *Ornith.* II. p. 200. *Turdus Piceivorus*, LINN. *Gen.* 107. 1.

490. La Litorne BUFF. V. p. 417. Grive moyenne a pieds noirs BRIS. *Ornith.* II. p. 214. *Turdus pilaris*, LINN. *Gen.* 101. 2.
491. Pigeon de Nicobar, BUFF. IV. p. 377. BRIS. *Ornith.* I. p. 153. *Columba Nicobarica*, LINN. 104. 27
492. l'Eperronier (Paon) BUFF. IV. p. 121. Phaïsin Paon de la Chine, BRIS. *Ornith.* I. p. 291. *Pavo bicalcaratus*, LINN. *Gen.* 98 2. EDW. *birds* I. t. 67.
493. La Femelle.
494. La Lagopede BUFF. III. p. 383. pl. IX. BRIS. *Ornith.* I. p. 216. *Tetrao Lagopus* LINN. *Gen.* 103. 4.
495. Corbeau BUFF. V. p. 16. pl. II. BRIS. *Ornith.* II. p. 8. *Corvus Corax* LINN. *Gen.* 50. 2. Raven. LATH. *birds* I. p. 367. 1.
496. Le Manucode, BUFF. V. p. 223. pl. XIII. *Manucodiata minor* BRIS. *Ornith.* II. p. 136. pl. XIII. 2. *Paradisfea regia*, LINN. *Gen.* 54. 2. EDW. *Birds.* II. 111. king bird LATH. I. p. 475.
497. 1. Ortolan de Neige, BUFF. VIII. p. 38. BRIS. *Ornith.* III. p. 285. *Emberiza Nivalis*, LINN. *Gen.* 110. 1. EDW. *Birds* pl. 126.
2. Ortolan des roseaux, BUFF. VIII. 16. *Hortulanus Arundinaceus*, BRIS. *Ornith.* III. p. 274. LINN. *Gen.* 110. 0.
498. Kakatoes a huppe rouge, BUFF. XI. p. 132. BRIS. *Ornith.* IV. p. 209. greate Cockatoo EDW. 160. LINN. *Gen.* 45. 0. LATH. I. p. 257. n. 62.
499. Perriche a tete jaune, BUFF. XI. p. 383. *Psittaca Carolinensis*, BRIS. *Ornith.* IV. p. 350. LINN. *Gen.* 45. 13. Caroline Parrot LATH. *birds* I. p. 227. 29. Catesb. Carol. I. pl. II.
500. Le vasa (Perroquet), BUFF. XI. p. 166. *Psittacus Madagascoriensis niger*, BRIS. *Ornith.* IV. p. 317. *Psittacus niger*, LINN. *Gen.* 45. 29. Black Parrot, EDW. I. pl. 5. LATH. *birds* I. p. 264.
501. Rollier de Madagascar, BUFF. V. p. 202. Rollier des Indes, BRIS. *Ornith.* II. p. 75. (β) *Coracias Orientalis*, β . LINN. *Gen.* 51. 4? Madagascar Roller LATH. *birds* I. p. 413. 11.
502. 1. Mefange a gorge noire, BUFF. X. p. 121. *Parus Canadensis atricapillus*, BRIS. *Ornith.* III. p. 553. pl. XXIX. 1. *Parus atricapillus* LINN. 116. 6.
2. Mefange huppée BUFF. X. p. 175. BRIS. *Ornith.* III. p. 558. *Parus cristatus*, LINN. *Gen.* 116. 2.
3. Mefange a longue Queue, BUFF. X. p. 160. pl. IV. *Parus longicaudus*, BRIS. *Ornith.* III. 11. *Parus Candatus*, LINN. *Gen.* 116. 11.
503. 1. Le Cochevis (Alouette), BUFF. IX. p. 93. 5. *Alauda cristata* BRIS. *Ornith.* III. p. 357. *Alauda cristata* LINN. *Gen.* 105. 6.
2. Le Lulu (Alouette), BUFF. IX. p. 105. Petite Alouette huppée, BRIS. *Ornith.* III. p. 362. *Alauda Galerita*, LINN. 105. 6. (β).
504. 1. La grifette (Alouette) BUFF. IX. p. 112. Alouette huppée de Senegal, BRIS. *Ornith.* III. p. 362. *Alauda Senegallensis*, LINN. 105. 0.
2. Cravatte Jaune, BUFF. IX. p. 77. *Alauda Capitis bonæ spei*, BRIS. *Ornith.* III. p. 364. pl. XIX. 3. *Alauda Capensis*, LINN. 105. 0.
505. Petit Coucou noir de Cayenne, BUFF. XII. p. 85. BRIS. *Ornith.* IV. p. 124. pl. XVI. 2. LINN. *Gen.* 57. 14. β .
506. 1. Le Baltimore BUFF. V. p. 318. BRIS. *Ornith.* II. p. 109. pl. XII. 1. *Oriolus Baltimore*, LINN. *Gen.* 52. 10. Baltimore oriole LATH. *birds* I. p. 432. 19.

Pl.

2. Le Baltimore batard, BUFF. V. p. 321. BRISS. *Ornith.* II. p. 34. *Oriolus spurius*, LINN. *Gen.* 52. 11. Bastard Baltimore oriole, LATH. *birds* I. p. 433. 20.
507. Merle huppé de la Chine, BUFF. VI. p. 53. BRISS. *Ornith.* II. p. 253. *Gracula Crijatella*, LINN. *Gen.* 53. 5. Chinesche Staring, EDW. I. 19. Crested grakle LATH. *birds* p. 464. 7.
508. Petit Merle huppé, Je ne le trouve point chez M. BUFFON.
509. Pic Jaune de Cayenne, BUFF. XIII. 48. *Picus Cayanensis albus* BRISS. *Ornith.* IV. p. 81. *Picus citrinus* mihi LINN. *Gen.* 57. 0.
510. Le Bifet BUFF. IV. p. 311. *Columba Vinago*, BRISS. *Ornith.* I. p. 86. *Columba Oenas*, LINN. *Gen.* 104. 1.
511. 1. Ortolan de Lorraine, BUFF. VIII. 29. BRISS. *Ornith.* 0. *Emleriza Migrans*, LINN. *Gen.* 110. 0.
2. Ortolan de Pasage, Femelle du precedent.
512. Coucou noir de Cayenne, BUFF. XII. p. 85. *Cuculus ater* mihi LINN. *Gen.* 110. 0.
513. Rousferolle BUFF. V. p. 405. BRISS. *Ornith.* II. p. 219. pl. XXII. 1. *Turdus arundiaceus*, LINN. *Gen.* 107. 25.
514. Perroquet verd. BUFF. XI. p. 161. *Psittacus sinensis*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 291. LINN. *Gen.* 45. 0. green and red Chinese Parrot, EDW. *glean* Tab. 231. LATH. *birds* I. p. 278. 85.
515. Litorne de Cayenne, BUFF. V. p. 425. BRISS. *Ornith.* II. 0. LINN. *Gen.* 107. 0.
516. Merle a plastron blanc, BUFF. VI. p. 15. Merle a Collier BRISS. *Ornith.* II. p. 235. *Turdus torquatus*, LINN. 107. 23.
517. Perruche a Mouffache, BUFF. XI. p. 207. *Psittaca* BRISS. *Ornith.* IV. 0. *Psittacus vibrissa*, LINN. *Gen.* 45. 0. Mustachoe Parrakeet, LATH. *birds* p. 238. 38.
518. Lory cramoisi, BUFF. XI. p. 185. Lory d'Amboine, BRISS. *Ornith.* IV. p. 231. *Psittacus Cardinalis*, LINN. *Gen.* 45. 0. Crimson Lory, LATH. *birds* I. p. 273. n. 79.
519. Lory rouge BUFF. XI. p. 186. BRISS. *Ornith.* IV. 0. LINN. 45 0. *Molucia Lory*, LATH. *birds* I. p. 274. 80.
520. Coulacisfi (Perruche). BUFF. XI. p. 236. *Psittacula Philippensis*, BRISS. *Ornith.* III. p. 392. pl. XXX. 1. *Psittacus Galgulus*, β . LINN. *Gen.* 45. 46. LATH. *Birds* I. p. 311. n. 119. Philippine Parrakeet.
521. Choucas chauve de Cayenne, BUFF. V. p. 95. BRISS. *Ornith.* II. p. 24. β . *Coryvus monedula*, LINN. *Gen.* 50. 6. Bald Crow. LATH. *birds* I. p. 383. 16.
522. Chouc BUFF. V. p. 101. Choucas noir BRISS. *Ornith.* IV. p. 28. LINN. *Gen.* 50. 0. Black Jackdaw, LATH. *birds* I. p. 379. 9. C.
523. Choucas BUFF. V. p. 95. voyez pl. 521. BRISS. *Ornith.* II. p. 24. *Coryvus monedula*, LINN. *Gen.* 50. 6. Jackdaw LATH. *birds* I. p. 378. 9.
524. Pic mordoré, BUFF. XIII. 51. BRISS. *Ornith.* 0. *Picus fusco fulvus*, LINN. 57. 0.
525. Gua rouba (Perruche), BUFF. XI. p. 380. *Psittaca Brasiliensis lutea*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 369. *Psittacus luteus*, mihi LINN. *Gen.* 45. 0. yellow Parrot LATH. *birds* p. 225. 28.
526. Papegay maille, BUFF. XI. p. 164. et 335. pl. XII. Perroquet varié, BRISS.

520. has figs 1. & 2.

Pl.

- BRISS. *Ornith.* IV. p. 300. *Pfittacus accipitrinus*, LINN. *Gen.* 45. 38. milled Parrot LATH. I. p. 267.
527. Perruche Maipourri BUFF. XI. p. 350. *Pfittacus Mexicanus pectore albo*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 298. *Pfittacus melanocephalus*, LINN. *Gen.* 45. 38. *Pfittacus atricapillus*, MILLER pl. 4. A. White breasted Parrot, EDW. IV. p. 169. LATH. *birds* I. p. 305. n. 112.
528. Apucé Juba, BUFF. XI. p. 376. pl. XIII. Perruche Illinois, BRISS. *Ornith.* IV. p. 353. *Pfittacus pertinax*, LINN. *Gen.* 45. 15. Illinois Parrot LATH. I. p. 228. 30. EDW. 234. yellow faced Parakeet.
529. Geay bleu de l'Amerique Septentrionale, BUFF. V. p. 165. Geay bleu de Canada BRISS. *Ornith.* I. p. 55. *Corvus cristatus* LINN. 50. 8. Blue Jay LATH. *birds* I. p. 386. 20. EDW. 239.
530. Geay brun de Canada, BUFFON V. p. 160. BRISS. *Ornith.* II. p. 54. *Corvus Canadensis* LINN. *Gen.* 50. 46. LATH. *birds* p. 389. n. 23.
531. Choquard BUFF. V. p. 105. Choucas des Alpes BRISS. *Ornith.* II. p. 30. pl. I. f. . *Corvus pyrocorax*, LINN. 50. 17. Alpine Crow. LATH. *birds* I. p. 381. 11.
532. Troupiale BUFF. V. p. 277. BRISS. *Ornith.* II. p. 86. pl. VIII. 1. *Oriolus Jcterus*, LINN. *Gen.* 52. 4. Jcteric Oriole LATH. *birds* I. p. 42. 6.
533. Troupiale a calotte noire, BUFF. V. p. 505. Troupiale brun de la nouvelle Espagne, BRISS. *Ornith.* II. p. 105. *Oriolus mexicanus*, LINN. *Gen.* 52. 8. Black crowned oriole LATH. p. 431. 16.
534. Troupiale noir BUFF. V. p. 301. BRISS. II. p. 103. *Oriolus niger mihi* LINN. *Gen.* 52. 0.
535. 1. Carouge BUFF. V. p. 335. BRISS. *Ornith.* II. p. 216. pl. XII. 2. *Oriolus Bonana*, LINN. *Gen.* 52. n. 12. Bonana oriole, LATH. *birds* I. p. 456. 22.
2. Carouge de l'île St. Thomas, BUFF. V. p. 342. BRISS. *Ornith.* II. p. 123.
536. Troupiale de la Gujane, BUFF. VI. p. 299. BRISS. *Ornith.* II. p. 107. pl. XI. 1. *Oriolus Gujanensis*, LINN. *Gen.* 52. 9? Gujana oriole, LATHAM *birds* I. p. 430. 15.
537. Titiri ou Piperi, BUFF. VIII. p. 389. le Tyran BRISS. *Ornith.* II. p. 391. *Lanius Tyrannus*, LINN. *Gen.* 44. 13. Tyrant s'hrike, LATHAM *birds* I. p. 184.
538. Pie du Senegal, BUFF. III. p. 133. BRISS. *Ornith.* II. p. 40. pl. III. f. 2. *Corvus ater* LINN. *Gen.* 50. 12. African Crow. LATH. *birds* I. p. 394. 31.
539. 1. Palmiste (grive), BUFF. VI. p. 103. BRISS. *Ornith.* II. p. 303. pl. XXIX. fig. 12. *Turdus Palmarum*, LINN. *Gen.* 107. 19.
2. Soui Jala, BUFF. VI. p. 99. Merle doré de Madagascar, BRISS. *Ornith.* II. p. 247. pl. XXIV. 2. *Turdus Jala*, LINN. *Gen.* 107. 0.
540. Merle violet, BUFF. VI. p. 63. BRISS. *Ornith.* II. 0. *Turdus Juide*, LINN. *Gen.* 107. 0.
541. Le Kinki Manou (Gobemouche), BUFF. VIII. p. 409. grand Gobemouche cendré Madagascar, BRISS. *Ornith.* II. p. 389. pl. XXXVII. 1. *Muscicapa kinki*, LINN.
543. 1. Hirondelle de Cheminée, BUFF. XII. p. 238. pl. X. BRISS. *Ornith.* II. p. 486. *Hirundo rustica*, LINN. *Gen.* 117. 1.

H 2

542. *Hirundo 1 capus* } "This variety was omitted by mistake in the
2 orbicula } original, and inserted in manuscript." - F. G. M. EUR.

Hirondines.

Pl.

2. Hirondelle de Rivage BUFF. XII. p. 583. BRISS. *Ornith.* II. p. 506. *Hirundo riparia*, LINN. *Gen.* 117. 4.
544. 1. Hirondelle noire acutipenne, BUFF. XII. p. 481. BRISS. *Ornith.* II. p. 501. *Hirundo Pclasia*, LINN. *Gen.* 10.
2. Hirondelle brune de l'Isle de Bourbon, BUFF. XII. p. 472. B.
545. 1. Martinet noir a ventre blanc, BUFF. XII. p. 435. Hirondelle de St. Domingo BRISS. *Ornith.* II. p. 493. pl. XLV. 3. *Hirundo tufera*, LINN. 117. 9.
2. Hirondelle de Cayenne, BUFF. XII. p. 443. 1. Hirondelle de Cayenne BRISS. *Ornith.* II. p. 495. pl. XLVI. 1. variété de l'Hirondelle bleue, (pl. 722.) LINN. 117. 0.
546. 1. Hirondelle a ventre tacheté de Cayenne, BUFF. XII. p. 453. BRISS. *Ornith.* II. 0. *Hirundo maculata*, mihi LINN. *Gen.* 117. 0.
2. Hirondelle a ventre blanc de Cayenne, BUFF. XII. p. 451. BRISS. *Ornith.* II. p. 493? *Hirundo albiventer*, LINN. *Gen.* 117. 0.
547. *Aourou-Courou*, (Perroquet) BUFF. XI. p. . . . *Pfittacus Amazonicus*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 257. *Pfittacus aelvirus*, LINN. *Gen.* 45-32. Common Amazon Parrot, LATH. *Birds* I. p. 284. 91.
548. Papegay a ventre pourpre, BUFFON XI. p. 310. *Pfittacus Martinicus Cyancephalus*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 251. LINN. 45. 0. Ashcrowned Parrot, *birds* I. p. 281. n. 88. C.
549. Perroquet Amazone a tete blanche, BUFF. XI. p. 298. *Pfittacus martinicanus*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 242. *Pfittacus leucocephalus*, LINN. 45. 30. Withe headed Parrot, LATH. *birds* I. p. 280. n. 88. A.
550. Perruche Sincialo, BUFF. XI. p. 370. *Pfittaca*. . . . BRISS. *Ornith.* IV. p. 319. *Pfittacus rufrostris*, LINN. 45. 18. long tailed green Parakeet, EDW. IV. Tab. 175. LATH. *birds* p. 230. n. 33.
551. Perruche a Collier couleur de rose, BUFF. XI. p. 212. *Pfittaca torquata*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 323. *Pfittacus torquatus*, LINN. 45. 0. Rose ringed Parakeet, LATH. *birds* I. p. 235. 37.
552. Perruche Lory, BUFF. XI. p. 202. *Pfittaca Indica varia*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 366. *Pfittacus ornatus*, LINN. *Gen.* 45. 19. Lory Parakeet EDW. pl. 174. LATH. *birds* p. 221. n. 24.
553. Pic varié ondé, BUFFON XIII. p. 117. Pic varié de Cayenne, BRISS. *Ornith.* IV. p. 54. *Picus tridactylus*, LINN. *Gen.* 59. 21. Southeastrie toed woodpecker LATH. *birds* p. 601. 51. 4.
554. 1. Motteux ou Culblanc, BUFF. IX. p. 341. Culblanc ou vitrel BRISS. *Ornith.* III. p. 449. *Motacilla oenanthe*, LINN. 114. 15.
2. La Femelle.
555. Femelle du Merle.
556. 1. Litorne de Canada, BUFF. V. p. 426. 2. Grive de Canada BRISS. *Ornith.* II. p. 225. *Turdus migratorius*, LINN. 107. 6. *Catesb.* I. Tab. 29.
2. Merle brun ou Grivette d'Amérique, BUFF. V. p. 400. Mauvis de la Caroline BRISS. *Ornith.* II. p. 212. *Turdus brunneus*, mihi LINN. *Gen.* 107. 0.
557. 1. Tanaombé (Grive) BUFF. VI. 81. Merle de Madagascar, BRISS. *Ornith.* II. p. 291. *Turdus Madagascariensis*, LINN. 107. 0.
2. *Omorang* BUFF. VI. p. 72. Merle cendré de Madagascar, BRISS. *Ornith.* II. p. 291. 41. pl. XXV. 2. LINN. 10.

Pl.

558. 1. Le Moqueur ou Merle cendré de St. Domingo, BUFF. V. p. 451. *Turdus mimus* BRISS. *Ornith.* II. p. 262. *Turdus polyglottus*, LINN. 107. 10.
2. Merle olive de Cayenne, variété du Moqueur.
559. Merle a gorge noire de St. Domingo, BUFF. VI. p. 76. BRISS. *Ornith.* o. LINN. o.
560. 1. Le Tilly BUFF. V. p. 457. Grive cendrée d'Amerique BRISS. *Ornith.* II. p. 288. *Turdus plumbens*, LINN. *Gen.* 107. 16. 2.
2. Merle a cravatte de Cayenne, BUFF. VI. p. 90. BRISS. *Ornith.* II. o. LINN. *Gen.* 107. o.
561. Merle verd d'Angola, BUFFON VI. p. 61. BRISS. *Ornith.* II. p. 311. pl. XXX. 2. *Turdus nitens*, LINN. 107. 13.
562. Merle de Roche, BUFF. VI. p. 31. BRISS. *Ornith.* II. p. 238. 240. *Turdus Saxatilis*, LINN. 107. 15. Rock shrike LATHAM *birds* I. p. 176. n. 27.
563. 1. Merle huppé du Cap de bonne Esperance, BUFF. VI. p. 91. BRISS. *Ornith.* II. p. 257. pl. XX. 2. *Turdus Caser*, LINN. *Gen.* 107. 16.
2. Merle brun du Senegal, BUFF. VI. p. 80. BRISS. *Ornith.* II. p. 261. *Turdus lugubris*, mihi LINN. *Gen.* 107. o.
564. Merle olive des Indes, BUFF. VI. p. 78 BRISS. *Ornith.* II. p. 298. pl. XXXI. 2. *Turdus olivaceus*, mihi LINN. *Gen.* 107. o. 564. has figs 1, 2.
565. 1. Gobemouche, BUFF. VIII. p. 305. BRISS. *Ornith.* II. p. 357. pl. XXXV. 3. *Muscicapa Grifola*, LINN. *Gen.* 113. 20.
2. Gobemouche noir a Collier, BUFF. VIII. p. 308. Gobemouche noir BRISS. *Ornith.* II. p. 381. *Muscicapa atricapilla*, LINN. *Gen.* 113. 9.
3. Variété blanche de 675. i.
566. 1. Petit Gobemouche noir Aurore, BUFF. VIII. p. 349. Gobemouche d'Amerique, BRISS. *Ornith.* II. p. 383. *Muscicapa Reticilla*, LINN. *Gen.* 113. 10. 566. has figs 1, 2, 3.
2. Sa Femelle.
567. 1. Gobemouche a bandeau blanc BUFF. VIII. p. 320. Gobemouche a poitrine rousse, BRISS. *Ornith.* II. p. 374. pl. XXXVII. 2. *Muscicapa Senegallensis*, LINN. *Gen.* 113. 15. 567. has figs 1, 2, 3.
2. Variété a poitrine noire, BRISS. *Ornith.* II. p. 376. pl. XXXVII. 3. LINN. *Gen.* 113. 15. β.
568. 1. Gobemouche huppé de la Martinique, BUFF. VIII. p. 340. BRISS. *Ornith.* II. p. 362. pl. XXXVI. 2. LINN. *Gen.* 113. 3. 568. has figs 1, 2, 3.
2. Moucherolle brun BUFF. VIII. p. 374. BRISS. *Ornith.* II. p. 364. *Muscicapa fusca*, mihi LINN. *Gen.* 113. o.
569. 1. Moucherolle a huppe verte, BUFF. VIII. p. 379. Gobemouche huppé de la Virginie, BRISS. *Ornith.* II. p. 412. *Muscicapa crinita* LINN. *Gen.* 113. 6.
2. Gobemouche a ventre Jaune, BUFF. VIII. p. 355. Gobemouche de Cayenne, BRISS. *Ornith.* II. p. 404. pl. XXXVIII. 4. *Muscicapa Cayanensis*, LINN. *Gen.* 113. 12.
570. Couliavan (Loriot) BUFF. VI. p. 360. Loriot de la Cochenchine, BRISS. I

Pl.

BRISS. *Ornith.* II. p. 326. *Oriolus Chenensis* mihi LINN. *Gen.* 52. 2
LATHIAM *birds* I. p. 452. 43. C.

571. 1. Tyran de Cayenne BUFF. VIII. p. 404. BRISSON *Ornith.* II. p. 398.
Muscicapa aurora, LINN. *Gen.* 113. o.
2. La Savana, BUFF. VIII. p. 365. pl. XIII. Tyran a queue fourchue
BRISS. *Ornith.* II. p. 396. *Muscicapa Tyrannus*, β. LINN. *Gen.*
113. 4. β.
572. 1. Gobemouche du Cap. BUFF. VIII. p. 317. BRISS. *Ornith.* II. p.
372. pl. XXLVI. 3. *Muscicapa Capensis*, LINN. *Gen.* 113. 17. β
- 5; 2. 1. 19. 2, 3.
2. Gobemouche a Collier du Cap, BUFFON. VIII. BRISS. *Ornith.* II.
p. 379. pl. XXXVI. 4. *Muscicapa torquata*, LINN. *Gen.* 113. 17.
573. 1. Gobemouche huppé de l'Isle de Bourbon, BUFF. VIII. p. 425. BRISS.
Ornith. II. p. 420. n. 32. pl. XXXIX. 5. LINN. *Gen.* 113. o.
2. Gobemouche huppé de Senegal, BUFF. VIII. BRISS. *Ornith.* II. p.
422. LINN. *Gen.* 113. o.
574. 1. Gobemouche brun, BUFF. VIII. p. 333. BRISS. *Ornith.* II. o. *Mu-*
scicapa fusea, LINN. 113. o.
2. Gobemouche olive BUFF. VIII. p. 346. BRISS. *Ornith.* II. o. *Mu-*
scicapa oliva, LINN. *Gen.* 113. o.
3. Gobemouche a Poitrine tacherée de Cayenne, BUFF. VIII. p. 347.
BRISS. *Ornith.* II. o. LINN. *Gen.* 113. o. *Muscicapa naeria* mihi.
- 575 was only 3 figs. 575. 1. Varieté de No. 4.
2. Grimperau foui manga. Angala Dian, BUFF. X. p. 265. Grimpe-
reau verd de Madagascar, BRISS. *Ornith.* III. p. 641. *Certhia*
Lothemia, LINN. *Gen.* 65. 25. Lothens Creeper, LATH. *birds* I.
p. 715. n. 16.
3. Sa Femelle.
4. Soui manga olive a gorge pourprée, BUFF. X. p. 260. Grimperau
olive des Philippines, BRISS. *Ornith.* III. p. 623. pl. XXXIV. 4.
Certhia Zeilonica, LINN. *Gen.* 65. 23. Zeiloneze Creeper, LATH.
birds I. 712. 13.
576. 1. Souimanga olive pourpré, BUFF. X. p. 260. varieté du precedent,
Certhia Philippensis, BRISS. III. p. 613. *Certhia Philippina*, LINN.
Gen. 65. 21. Philippine Creeper, LATH. *birds* I. p. 711. n. 12.
2. Varieté de la precedente, Grimperau gris des Philippines, BRISS.
Ornith. III. p. 615. pl. XXX. fig. 3. *Certhia Carrucaria*, LINN.
Gen. 65. 6.
3. Autre varieté, BUFF. X. p. 264. BRISS. *Ornith.* III. p. 616. pl.
XXXII. 5. petit Grimperau des Philippines, *Certhia Jugularis*,
LINN. *Gen.* 65. 7. Grey Creeper, LATH. *birds* I. p. 714. n. 15. A.
- ~~576.~~ 4. Varieté du Souimanga olive a gorge pourpré, BUFF. X. p. 261.
577. Koolik (Toucan) BUFF. XIII. p. 192. Toucan a Collier de Cayenne,
BRISS. *Ornith.* IV. p. 429. *Ramphastus piperivorus*, LINN. *Gen.* 46.
2. Piperine Toucan, LATHAM *birds* I. p. 334. 11.
578. 1. Guitguit vert et bleu a gorge blanche, BUFF. X. p. 301. 2. Grimperau
verd du bresil, BRISS. *Ornith.* III. p. 631. *Certhia spiza*, LINN.
Gen. 65. 12. Blue headed Creeper, LATH. *birds* I. p. 727. n. 28. B.
2. Guitguit verd et bleu a tete noire, BUFF. X. p. 300. *Grimperau*
verd

11.

- verd a tete noire du Bresil*, BRISS. *Ornith.* III. p. 633. *Certhia spiza*, LINN. *Gen.* 65. 12. black headed Creeper, LATH. *birds* I. p. 727. n. 28. A.
3. Oiseau brun a bec de Grimpereau, BUFF. X. p. 287. *Grimpereau noiratre du Bresil*, BRISS. *Ornith.* p. 658. pl. XXXIII. fig. 3. *Certhia gutturalis*, LINN. *Gen.* 65. 15. LATH. *birds* I. p. 723. n. 24. green faced Creeper.
579. 1. Fauvette BUFF. IX. p. 168. pl. VII. *Curruca* BRISS. *Ornith.* III. p. 372. *Motacilla hippolais*, LINN. *Gen.* 114. 7.
2. Pasferinette BUFF. IX. p. 178. Petite fauvette, BRISS. *Ornith.* III. p. 374. *Motacilla Borin*, mihi LINN. 114. 0.
3. Grifette BUFF. IX. p. 191. *Curruca Cineraria*, BRISS. *Ornith.* III. p. 376. *Motacilla sylvia*, LINN. 114. 9.
580. 1. Fauvette a tete noire, BUFF. IX. p. 181. BRISS. *Ornith.* III. p. 384. *Motacilla atricapilla*, LINN. *Gen.* 114. 18.
2. Sa Femelle.
3. Fauvette babillarde, BUFF. IX. p. 195. *Curruca Garrula*, BRISS. *Ornith.* III. p. 384. *Motacilla Curruca*, LINN. *Gen.* 114. 6.
581. 1. Fauvette rousse, BUFF. IX. p. 211. *Curruca rufa*, BRISS. *Ornith.* III. p. 387. *Motacilla rufa*, mihi LINN. *Gen.* 114. 0.
2. Fauvette des Roseaux, BUFF. IX. p. 206. *Curruca arundinacea*, BRISS. *Ornith.* III. p. 378. *Motacilla Salicaria*, LINN. 114. 8.
3. Fauvette tacherée, BUFF. IX. p. 215. *Curruca naevia*, BRISS. *Ornith.* III. p. 389. *Motacilla naevia*, LINN. *Gen.* 114. 0.
582. 1. Figuier de Senegal, BUFF. IX. p. 410. *Ficedula Senegalensis*, BRISS. *Ornith.* III. 0. *Motacilla Senegallensis*, LINN. *Gen.* 114. 0.
2. Premiere varieté.
3. Autre varieté.
583. 1. Traquet de Senegal, BUFF. IX. p. 328. *Rubetra Senegalensis*, BRISS. *Ornith.* III. p. 441. pl. XX. 3. LINN. *Gen.* 114. 0.
2. Motteux de Senegal, BUFF. IX. p. 359. BRISS. *Ornith.* III. 0. LINN. *Gen.* 114. 0.
584. 1. Figuier brun de Senegal, Je ne le trouve point chez M. BUFFON.
2. Premiere varieté.
3. Seconde varieté.
585. 1. Todier de l'Amerique Septentrionale, BUFF. XIII. p. 331. Todier BRISS. *Ornith.* IV. p. 528. pl. XLI. 2. *Todus viridis* LINN. *Gen.* 61. 1. green Tody LATH. *birds* I. p. 657. 1. PENNANT *Gen. of birds* p. 62. pl. 6. 1. green sparrow. EDW. *birds* II. 121.
2. La Femelle.
3. Le Tic tic (Todier) BUFF. XII. Todier cendré BRISS. *Ornith. suppl.* 134. *Todus Cinereus* LINN. 61. 2. Cinereous Tody LATH. *birds* I. p. 658. 2. grey and yellow Flycatcher, EDW. *birds* pl. 262.
586. Boutfallick (Coucou), BUFF. XII. p. 24. 7. Coucou tacheré de Bengale, BRISS. *Ornith.* IV. p. 132. n. 13. *Cuculus scolopaceus*, LINN. *Gen.* 57. 11. Indian spotted Cuakow, LATH. *birds* I. p. 516. n. 6. EDW. *birds* pl. 59.
587. Vourou Driou (Coucou), BUFF. XII. p. 55. grand Coucou de Madagas-

Pl.

- gascar (male), BRISS. *Ornith.* IV. p. 160. *Cuculus aeneus*, LINN. 57. o. african Cuckow LATH. *birds* I. p. 532. 30.
588. Sa Femelle.
589. Coua (Coucou), BUFF. XII. p. 15. pl. I. Coucou huppé de Madagascar, BRISS. *Ornith.* IV. p. 149. pl. XII. fig. 2. *Cuculus cristatus*, LINN. 57. 12. Madagascar crested Cuckow LATH. *birds* I. p. 522. 15.
590. Martin pecheur a grosbec, BUFF. XIII. p. 271. *Ispida Capitis bone spei*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 488. pl. XXXVI. 3. *Alcedo Capensis*, LINN. 62. 9. Cape kingfisher, LATH. *birds* I. p. 610. 2.
591. Martin Pecheur vert et blanc, BUFF. XIII. p. 318. BRISS. *Ornith.* IV. o. LINN. *Gen.* 62. o. White an green Kingfisher, LATH. I. p. 641. 30.
592. 1. Martin pecheur vert et roux, BUFF. XIII. p. 317. *Ispida* BRISS. *Ornith.* IV. o. *Alcedo viridi rufa*, mihi LINN. *Gen.* 62. o. Rufous and green Kingfisher, LATH. *birds* 640. 29.
2. Sa Femelle.
593. Jaguacati (Martin pecheur), BUFF. XIII. p. 512. *Ispida Brasiliensis cristata*, BRISS. *Ornith.* V. p. 511. 20. *Ispida Carolinensis cristata* *ibid* p. 512. *Alcedo Alcyon* α . β . LINN. *Gen.* 62. 7. Belted kingfisher LATH. *birds* I. p. 639. n. 27. B. American Kingfisher, EDW. *birds* III. pl. 115.
594. Martin pecheur a tete grise, BUFF. XIII. p. 286. *Ispida Senegalensis major*, BRISS. *Ornith.* p. 494. pl. XL. 1. *Alcedo Senegallensis*, LINN. *Gen.* 22. 17. Crab eating kingfisher, LATHAM *birds* I. p. 618. n. 9. A.
595. Epeiche ou Pic varié, BUFF. XIII. p. 85. *Picus varius major*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 34. *Picus major*, LINN. 59. 17. greater spotted woodpecker LATH. *birds* I. p. 564. (voyez le male pl. 196.)
596. Pic noir BUFF. XIII. p. 62. pl. 2. *Picus niger maximus*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 21. *Picus martius*, LINN. *Gen.* 59. 1. great black woodpecker, LATH. *birds* I. p. 552. n. 1.
597. Pic varié de la Jamaïque, BUFF. XIII. p. 105. BRISS. *Ornith.* IV. p. 59. *Picus Carolinus* LINN. *Gen.* 59. 10. Carolina woodpecker, LATH. *Birds* I. p. 570. n. 17.
598. Petite Epeiche BUFF. XIII. p. 93. *Picus varius minor*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 41. *Picus minor*, LINN. 59. 19. lesser spotted woodpecker, LATH. *birds* I. p. 566. 14.
599. 1. Le Colibri Topaze, BUFF. XI. p. 63. *Polytmus longicaudus ruber*, BRISS. *Ornith.* III. p. 690 *Trochilus Pella*, LINN. *Gen.* 66. 2. Topaz humming bird, LATH. *birds* I. p. 74. 72. Longtailed red hummingbird, EDW. *birds* I. pl. 32.
2. Colibri violet, BUFF. XI. Colibri violet de Cayenne, BRISS. *Ornith.* III p. 683. n. 11. pl. 353. violet hummingbird, LATH. *birds* I. p. 756. 15.
600. 1. Le petit Colibri, BUFF. XI. p. 88. *Polytmus* BRISS. *Ornith.* III. p. 667. *Trochilus Thaumantias*, LINN. 66. 8. admirable hummingbird, LATH. *birds* I. p. 763. 25.
2. Colibri violet, BUFF. XI. p. 79. *Polytmus Cayanensis violaceus*, BRISS. *Ornith.* III. p. 683. pl. XXXV. 3. *Trochilus Jugularis*, LINN. 66. 7. violet Hummingbird, LATH. *birds* I. p. 156. 15.

Pl.

3. Le Brin blanc, BUFF. XI. p. 67. *Polytmus Cayanensis longicaudus*; BRISS. *Ornith.* III. p. 686. *Trochilus superciliosus*, LINN. 66. 3. supercilious humming bird, LATH. *birds* I. p. 747. 3.
4. Collier rouge BUFF. XI. p. 81. *Polytmus Surinamensis*, BRISS. *Ornith.* III. p. 674. *Trochilus leucurus*, LINN. 66. 6. White tailed hummingbird, LATH. *birds* 757. 17.
601. Le Touraco, BUFF. XI. p. 419. pl. 15. Coucou vert huppé de Guinée, BRISS. *Ornith.* IV. p. 152. *Cuculus Perfa*, LINN. *Gen.* 56. 17. Touraco Cuckow, LATH. *birds* I. p. 545. 46.
602. Le Barbican, BUFF. XIII. p. 197. BRISS. *Ornith.* o. LINN. o. doubtful Barbet, LATH. *birds* I. p. 506. 15.
603. Le Balicasse, BUFF. V. p. 115. Corbeau noir verdâtre, BRISS. *Ornith.* II. p. 31. pl. 2. fig. 1. *Corvus Balicassus*, LINN. 55. 11. Philippine Crow. LATH. *birds* I. p. 381. 12.
604. Merle de la Chine, BUFF. VI. p. 115. Merula BRISS. *Ornith.* o. LINN. o.
605. Pic Grimpercane ou Talapiot, BUFF. XIII. p. 122. BRISS. *Ornith.* o. LINN. o. *climbing Oriole*, LATH. *birds* I. p. 453. 45.
606. 1. Petit Troupiale noir, BUFF. V. p. 303. BRISS. *Ornith.* II. p. 103. pl. XI. LINN. *Gen.* 52. o. *Oriolus ater*, black oriole LATH. *birds* I. p. 445. n. 37.
2. Troupiale olive de Cayenne, BUFF. 309. BRISS. *Ornith.* III. o. Cayenne olive oriole, LATH. *birds* I. p. 447. n. 39.
607. 1. Femelle du Troupiale noir Chesnuth and black oriole, LATH. *birds* I. p. 437. n. 24.
2. Carouge olive de la Louifanie, BUFF. V. p. 345. BRISS. *Ornith.* II. p. 128. *Oriolus Capensis*, LINN. *Gen.* 52. 18. Olive oriole LATH. *birds* I. p. 444. n. 35.
608. Geay de Siberie, BUFF. V. p. 161. BRISS. *Ornith.* o. *Corvus Sibericus* mihi LINN. *Gen.* 51. o. Siberian Jay, LATH. *birds* I. p. 391. 26.
609. Colnud BUFF. V. p. 114. BRISS. *Ornith.* o. *Corvus nudicollis* LINN. *Gen.* 51. o. *Bareneck Crow*. LATH. *birds* I. p. 382. 15.
610. 1. La Gorge bleue, BUFF. IX. p. 300. pl. XII. *Ficedula Cyanacula*, BRISS. *Ornith.* III. p. 413. *Motacilla Succica*, LINN. *Gen.* 114. 37. β.
2. La Femelle.
3. Le Jeune.
611. Variété de l'Epeiche ou pic varié, pl. 595.
612. Pic a col rouge, BUFF. XIII. 80. BRISS. *Ornith.* o. LINN. *Gen.* 59. o. *Picus rubricollis*, mihi. Red necked woodpecker LATH. *birds* I. p. 558. 5.
613. Petit Pic rayé de Cayenne, BUFF. XIII. p. 46. *Picus Cayanensis striatus*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 69. LINN. *Gen.* 59. o. *Picus punctigula* Cayenne woodpecker, LATH. *birds* I. p. 590. 40.
614. Petit Pic rayé de St. Domingo, BUFF. XIII. p. 46. BRISS. *Ornith.* IV. p. 67. n. 26. pl. III. 2. LINN. *Gen.* 59. o. Rayed woodpecker LATH. *birds* I. p. 588 n. 36. A.
615. 1. Traine buisson, BUFF. IX. p. 218. pl. IX. *Curruca sepiaria*, BRISS. *Ornith.* III. p. 349. *Motacilla modularis*, LINN. 114. 3.

Pl.

2. Le Rosignol, BUFF. IX. p. 115. *Luscinia* BRISS. *Ornith.* III. p. 397. *Motacilla Luscinia*, LINN. 114. 1.
616. Le Grivert, BUFF. V. p. 183. BRISS. *Ornith.* o. *Coracias Cayanus*, LINN. 51. o. Cayenne Roller, LATH. *Birds* I. p. 115. 15.
617. Le Kink, BUFF. V. p. 347. Icterus BRISS. *Ornith.* o. *Oriolus* LINN. o.
618. 1. La mouffache (Mefange), BUFF. X. p. 135. *Mefange barbue*, BRISS. *Ornith.* III. p. 567. *Parus biarmicus*, LINN. *Gen.* 116. 2. ^{12.} *La femelle.* 3. Le Remiz, BUFF. X. p. 141. Mefange de Pologne, BRISS. *Ornith.* III. p. 565. *Parus pendulinus*, LINN. *Gen.* 116. 13.
619. Rollier des Indes, BUFF. V. p. 201. *Galgulus Indicus*, BRISS. *Ornith.* II. p. 75. pl. VII. 2. *Coracias orientalis*, LINN. *Gen.* 51. 4. Oriental Roller, LATH. *birds* p. 411. 6.
620. Rollier de la Chine, BUFF. V. p. 181. BRISS. *Ornith.* II. p. 77. pl. VI. fig. 2. *Coracias chinensis*, LINN. *Gen.* 51. o. Chinese Roller, LATH. *birds* I. p. 414. n. 14.
621. Pic grimpereau, BUFF. XIII. p. 122. BRISS. *Ornith.* o. *Picus certhia*, mihi LINN. *Gen.* 59. o. Climbing Grakle LATH. *birds* I. p. 467. 11.
622. Geay de la Chine a bec rouge, BUFF. V. p. 157. BRISS. *Ornith.* o. *Corvus erythrorhynchus*, mihi LINN. o. Red billed Jay, LATH. *birds* 390. 24.
623. 1. Sittelle ou Torcheopot, BUFF. X. p. 206. *sitta* BRISS. *Ornith.* III. p. 588. *sitta Europaea*, LINN. *Gen.* 60. 1. 2. Sittelle de Canada, BUFFON X. p. 209. BRISS. *Ornith.* III. p. 393. *sitta Canadensis*, LINN. *Gen.* 60. 2.
624. Le Quereiva, BUFFON VIII. p. 197. *Coringa Cayanensis*, BRISS. *Ornith.* II. p. 344. *Ampelis Cayana*, LINN. *Gen.* 108. 6.
625. Geay de Peru, BUFF. V. p. 158. BRISS. *Ornith.* o. *Corvus yucas* mihi LINN. *Gen.* 52. o. Peruvian Jay, LATH. *birds* I. p. 391. 27.
626. Rollier d'Abysinie, BUFF. V. p. 125. BRISS. *Ornith.* o. *Coracias abysinicus*, LINN. *Gen.* 51. o. *Abysinian Roller*, LATH. *birds* I. p. 408. 2.
627. 1. Merle de Mindanao, BUFF. VI. p. 83. BRISS. *Ornith.* o. LINN. *Gen.* 107. o. *Turdus Mindanensis*, mihi. 2. Merle Dominicain, BUFF. VI. p. 96. BRISS. *Ornith.* o. LINN. o. *Turdus dominicanus*, mihi.
628. Le Castican, BUFF. XII. p. 199. pl. VII. BRISS. *Ornith.* o. *Ramphastos Casicus*, mihi LINN. o. Pied Roller, LATH. *birds* I. p. 415. n. 16.
629. Choucas de la nouvelle Guinée, BUFF. XII. p. 199. BRISS. *Ornith.* o. LINN. 52. o. *Corvus striatus*, mihi. New Guinea Crow. LATH. *birds* I. p. 381. 10.
630. Le Choucari, BUFF. V. p. 112. BRISS. *Ornith.* o. LINN. *Gen.* 51. o. Papican Crow. LATH. *Birds* I. 382. 14.
631. Manucode a Bouquets, BUFF. V. p. 227. BRISS. *Ornith.* o. LINN. *Gen.* 540. *Paradiseu speccosa*, mihi. magnificent Paradise bird LATH. *birds* I. p. 477. pl. 19. n. 3.
632. Manucode noir, BUFF. V. p. 231. BRISS. *Ornith.* o. LINN. *Gen.* 52. o. *Paradiseu atra*, mihi. superb. Paradise bird, LATH. p. 479. 5.
633. Le fix filet, BUFF. V. p. 253. BRISS. *Ornith.* o. LINN. *Gen.* 52. o. Pa-

- Paradisæa sexpennis*, mihi gold breasted Paradise bird LATH. *Birds* I. p. 481.
634. Le Chalybé de la nouvelle Guinée, BUFF. V. p. 236. BRISS. *Ornith.* o. LINN. *Gen.* 52. o. *Manucodia chalybea*, mihi. Blue green Paradise bird LATH. I. p. 482. 7.
635. Veuve a epaulettes, BUFF. VII. p. 232. BRISS. *Ornith.* o. LINN. *Gen.* 110. o. *Emberiza Progné*, mihi.
636. Merle Solitaire des Manilles, BUFF. VI. p. 48. BRISS. *Ornith.* o. LINN. *Gen.* 107. o. *Turdus manilla*, voyez la femelle pl. 564. 2.
637. Promerops brun a ventre tacheté, BUFF. *Ornith.* XII. p. 156. *Promerops* BRISS. *Ornith.* II. p. 461. pl. XLIII. 2. *Upupa promerops*, LINN. 64. 2.
638. Promerops brun a ventre rayé, BUFF. XII. p. 159. BRISS. *Ornith.* o. LINN. 64. o. *Upupa friata*, mihi.
639. Promerops a parements frizes, BUFF. XII. p. 161. BRISS. *Ornith.* o. *Upupa speccosa*, LINN. 64. o.
640. 1. Rubis Topaze (oiseau mouche), BUFF. XI. p. 27. *Mellefuga Brasiliensis gutture topasino*, BRISS. *Ornith.* III. p. 699. *Trochilus musquitus*, LINN. *Gen.* 66. 14. β.
2. La Jacobine, BUFF. XI. p. 47. *Mellefuga surinamensis torquata*, BRISS. *Ornith.* III. p. 713. *Trochilus mellivora*, LINN. *Gen.* 66. 20.
3. Le Huppe col. BUFF. XI. p. 24. BRISS. *Ornith.* o. *Trochilus ornatus* mihi LINN. *Gen.* 66. o.
641. Ara rouge, BUFF. XI. p. 250. *Ara jamaicensis*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 188. *Psittacus macao*, LINN. *Gen.* 45. 1. Red and yellow Macaw. LATH. p. 201. 2.
642. Grande Perruche a Collier rouge vif, BUFF. XI. p. 199. *Psittaca Indica torquata*, BRISS. *Ornith.* V. p. 326. *Psittacus Alexandri*, LINN. *Gen.* 45. 14. Ring Parkeet, EDW. pl. 292. Alexandrine Parrakeet LATH. *Birds* I. p. 235. 36.
643. 1. Le Grifin Grive, BUFF. VI. p. 114. BRISS. *Ornith.* o. LINN. *Gen.* 107. o. *Turdus griseus* mihi.
2. Sa Femelle.
3. Le verdin (Grive), BUFF. VI. p. 116. BRISS. *Ornith.* II. pl. XXX? *Turdus niteus*, LINN. *Gen.* 107. n. 11. β.
644. 1. Merle roux, BUFF. VI. p. 105. *Merula rufa*, BRISS. *Ornith.* II. o. *Turdus rufus*, LINN. *Gen.* 107. o.
2. Petit merle brun a gorge rousse de Cayenne, BUFF. VI. p. 106. BRISS. *Ornith.* o. LINN. *Gen.* 107. o. *Turdus rufugula*, mihi.
645. Le Moqueur François, BUFF. V. p. 449. Grive de Caroline, BRISS. *Ornith.* II. p. 223. *Turdus rufus*, LINN. *Gen.* 107. 9.
646. Casique, BUFF. V. p. 334. *Casicus* BRISS. *Ornith.* II. o. *Oriolus violaceus*, LINN. *Gen.* 52. o. White headed oriole, LATH. *Birds* I. p. 422. n. 4.
647. Veuve en feu, BUFF. VII. p. 235. *Vidua* BRISS. *Ornith.* III. o. *Fringilla ardens* LINN. *Gen.* 112. o.
648. 1. Merle violet a ventre blanc, BUFF. VI. p. 104. *Turdus* BRISS. *Ornith.* II. o. *Turdus leucogaster*, mihi LINN. *Gen.* 107. o.

Pl.

Pl. 649. omitted.

Pl. 651. has figs. 1, 2, 3.

Pl. 654. has figs. 1, 2.

2. Le Palmiste (Grive), BUFF. VI. p. 142. grive verd olivatre, BRISS. *Ornith.* II. p. 301. pl. XXIX. fig. 1. 2. *Turdus palmarum*; LINN. *Gen.* 107. 19.
650. 1. Alouette noire, BUFF. IX. p. 31. 2. BRISS. *Ornith.* III. p. 335. B. *Alauda nigra*, LINN. *Gen.* 105. 0.
2. Ceinture de Pretre, BUFF. IX. p. 87. BRISS. *Ornith.* III. 0. LINN. *Gen.* 105. 0.
651. 1. Pouillot ou Chantre, BUFF. X. p. 32. *Aflus* BRISS. *Ornith.* II. p. 479. *Emberiza Trochilus*, LINN. *Gen.* 114. 49.
2. Troglodytes, BUFF. X. p. 43. le Roitelet BRISS. *Ornith.* III. p. 425. *Motacilla Troglodytes*, LINN. 114. 46.
652. 1. Lavandiere, BUFF. IX. p. 362. *Motacilla* BRISS. *Ornith.* III. p. 461. *Motacilla alba*, LINN. *Gen.* 114. 11.
2. Pivotte ortolane, BUFF. IX. p. 284. BRISS. *Ornith.* III. 0. *Motacilla* LINN. *Gen.* 114. 0.
653. 1. Le Zizi BUFF. VIII. p. 63. *Emberiza sepiaria*, BRISS. *Ornith.* III. p. 263. *Emberiza Cirrus*, LINN. *Gen.* 110. 12.
2. Sa Femelle.
654. 1. Le Fift de Provence, BUFF. IX. p. 283. *Alauda* BRISS. *Ornith.* III. 0. *Alauda* LINN. *Gen.* 105. 0.
655. 1. Pit Chou, BUFF. IX. p. 230. BRISS. *Ornith.* III. 0. LINN. *Gen.* 114. 0. *Motacilla undata*.
2. Bouscarle, varieté de la grifette, pl. 579. 3.
656. 1. Le Gavoué, BUFF. VIII. p. 25. BRISS. *Ornith.* 0. LINN. 0.
2. Le Mitylene, BUFF. VIII. p. 27. BRISS. *Ornith.* 0. LINN. 0.
657. Coucou verd doré et blanc, BUFF. XII. p. 42. BRISS. *Ornith.* 0. *Cuculus caprius mihi* LINN. *Gen.* 0.
658. 1. Serin de Provence, BUFF. VII. 5. BRISS. *Ornith.* III. p. 79. *Fringilla mantana*, LINN. *Gen.* 112. 37.
2. Venturon de Provence, BUFF. VIII. p. 5. serin d'Italie, BRISS. *Ornith.* III. p. 182. *Fringilla Citrinella*, LINN. *Gen.* 112. 16.
659. 1. Grosbec tacheté du Cap. BUFF. VI. p. 206. BRISS. *Ornith.* III. p. 171. pl. I. 1. *Fringilla Capensis*, LINN. 109. 39.
2. Grosbec d'Angola, BUFF. VI. p. 207. BRISS. *Ornith.* 0. *Loxia Col-laris mihi* LINN. *Gen.* 109. 0.
660. 1. Varieté de la Rousfeline, BUFF. IX. p. 85. BRISS. *Ornith.* III. 0. *Alauda* LINN. 105. 0.
2. Le Cujelier, BUFF. IX. p. 36. Alouette des Bois, BRISS. *Ornith.* III. p. 340. *Alauda arborea*, LINN. *Gen.* 105. 3.
661. 1. La Rousfeline BUFF. IX. p. 85. *Alauda* BRISS. *Ornith.* 0. LINN. 105. 0.
2. Le Pipi, BUFF. IX. p. 54. pl. IV. *Alauda sepiaria*, BRISS. *Ornith.* III. p. 347. *Alauda trivialis*, LINN. *Gen.* 105. 5.
662. La Coquillade, BUFF. IX. p. 109. BRISS. *Ornith.* III. 0. *Alauda ma-tutina*, LINN. *Gen.* 105. 0.
663. Le plus grand Martin pecheur, BUFF. XIII. p. 265. *Ispida* BRISS. *Ornith.* 0. *Alcedo gigas mihi* LINN. 0. great brown kingfisher, LATH. *Birds* I. p. 609. 1.

Pl.

664. 1. Ortolan a ventre Jaune, BUFF. VIII. p. 34. Hortulanus BRISS. *Ornith.* III. o. *Emberiza flav.*
2. Sa Femelle.
665. 1. Variété du moineau de Senegal, BUFF. VI. p. 222.
2. Sa Femelle, voyez pl. 223. 1.
666. 1. Petit azur, BUFF. VIII. p. 329. *Muscicapa* BRISS. *Ornith.* o. *Muscicapa azurea*, mihi LINN. *Gen.* 113. o.
2. Gobemouche Citrin, BUFF. VIII. p. 336. BRISS. *Ornith.* III. o. *Muscicapa Citrina*, LINN. *Gen.* 113. o.
667. Epeiche de Nubie, BUFF. XIII. p. 98. Pic BRISS. *Ornith.* III. o. *Picus Nubicus* mihi LINN. o. Nubian woodpecker LATH. *birds* I. p. 576. 23.
668. 1. Bec figue, BUFF. IX. p. 272. *Ficedula* BRISS. *Ornith.* III. p. 369. *Motacilla ficedula*, LINN. *Gen.* 114. 10.
2. Fauvette des Alpes, BUFF. IX. p. 226. pl. X. BRISS. *Ornith.* III. o. LINN. *Gen.* 114. o.
669. 1. Variété du Pitpit bleu, BUFFON X. 25.
2. Pitpit bleu, BUFF. X. p. 24. *Sylvia Canadensis Coerulea*, BRISS. *Ornith.* III. p. 534. pl. XXVIII. 1. *Motacilla Cayana*, LINN. 114. 40.
3. Pitpit varié, BUFF. X. p. 27. *Sylvia Surinamensis Coerulea*, BRISS. *Ornith.* III. p. 536. *Motacilla velia*, LINN. *Gen.* 114. 41.
670. 1. Soui-manga doré changeant, a longue queue, BUFF. X. p. 278. Grimpercrau a longue queue du Senegal, BRISS. *Ornith.* III. p. 645. *Certhia pulcella*, LINN. *Gen.* 65. 19. Beautiful Creeper, LATH. *birds* I. p. 719. 20.
2. Souimanga a Capuchon violet, BUFF. X. p. 276. 1. Grimpercrau a longue queue du Cap de bonne Esperance, BRISS. *Ornith.* III. p. 649. pl. XXXIII. fig. 6. *Certhia violacea*, LINN. *Gen.* 65. 22. violet headed Creeper, LATH. *birds* I. p. 718. n. 19.
671. 1. Colibri a cravatte verte, BUFF. XI. p. 77. *Mellisuga* BRISS. *Ornith.* III. o. *Trochilus viridigula*, LINN. *Gen.* 65. o. green throated Humming bird, LATH. *birds* I. p. 755. 14.
2. Colibri a queue violette, BUFF. XI. p. 76. *Mellisuga* BRISS. *Ornith.* o. *Trochilus violicauda*, LINN. *Gen.* 66. o. violet tailed Hummingbird LATH. *birds* I. p. 754. 11.
672. 1. Le Colibri amethyste, BUFFON. XI. p. 20. BRISS. *Ornith.* III. o. *Trochilus amethystinus*, LINN. *Gen.* 65. o. Amethystine Hummingbird LATH. *birds* I. p. 787. n. 59.
3. Cravatte dorée, BUFF. XI. p. 33. *Mellisuga Cayanensis ventre albo* BRISS. *Ornith.* III. p. 707. *Trochilus mango*, LINN. *Gen.* 66. 10. gold Throated Hummingbird, LATH. *birds* I. p. 777. 43.
2. Oiseau Mouche a larges tuyaux, BUFF. XI. p. 8. BRISS. *Ornith.* o. LINN. 66. o. *Trochilus largipennis* mihi. Broad shafted hummingbird, LATH. *birds* I. p. 765. 30.
673. Martin pecheur a Coiffe noire, BUFFON. XIII. p. 278. *Ispida* BRISS. *Ornith.* o. *Alcedo pileata* mihi LINN. 62. o. Black capped Kingfisher, LATH. *birds* I. p. 624. 15.
674. 1. La Bergeronnette grise, BUFF. XI. p. 377. BRISS. *Ornith.* III. p. 465. *Motacilla cinerea*, LINN. *Gen.* 114. o.

II.

2. Bergeronnette du Printems, BUFF. IX. p. 384. Bergeronnette Jaune BRISS. *Ornith.* III. p. 468. *Motacilla flava*, LINN. *Gen.* 114. 12.
675. 1. Le Gillet, BUFF. VIII. p. 342. *Muscicapa* BRISS. *Ornith.* III. o. LINN. *Gen.* 113. o. *Muscicapa Pica*.
2. Le Rubin, BUFF. VIII. p. 351. BRISS. *Ornith.* o. *Muscicapa rubinus*, LINN. 113. o.
676. Tyran de la Caroline, BUFF. VIII. p. 398. BRISS. *Ornith.* o. *Muscicapa Carolinensis*, LINN. *Gen.* 113. o. Caroline Tyrant Shrike, LATH. *birds* I. p. 186. 37.
677. Moucheronelle a queue fourchue, BUFF. VIII. p. 376. BRISS. *Ornith.* o. LINN. *Gen.* 113. o.
678. 1. Le Traquet, BUFF. IX. p. 311. pl. XIII. 1. *Ficedula rubetra*, BRISS. *Ornith.* III. p. 428. *Motacilla Rubicola*, LINN. *Gen.* 114. 17.
2. Le Tarier, BUFF. IX. p. 323. *Ficedula rubetra major*, BRISS. *Ornith.* p. 432. *Motacilla rubetra*, LINN. 114. 16.
679. Martin pecheur huppé, BUFF. XIII. p. 277. BRISS. *Ornith.* o. LINN. *Gen.* 62. o. *Alcedo guttata* mihi. Great african Kingfisher, LATHAM *birds* I. p. 611. 3. A. variété du grand Martin pecheur de M. PALLAS *Spic.* VI.
680. Le plafron blanc, BUFF. XI. p. 84. BRISS. *Ornith.* III. p. 60. LINN. *Gen.* 66. grey necked Humming bird, LATH. *birds* 761. 22.
2. Sa Femelle.
3. Le Plafron noir, BUFF. XI. p. 82. *Polytmus Jamaicensis*, BRISS. *Ornith.* III. p. 679. pl. XXXV. 1. *Trochilus Mingo*, LINN. *Gen.* 66. 10. Mango Hummingbird, LATHAM *birds* I. p. 758. 18.
681. Grimpereau, BUFF. X. p. 224. *Certhia* BRISSON *Ornith.* III. p. 603. *Certhia familiaris*, LINN. *Gen.* 65. 1. Common Creeper, LATH. *birds* I. p. 701. 1.
2. Souimanga de l'Isle de Bourbon, BUFF. X. p. 273. Grimpereau, BRISS. *Ornith.* III. o. *Certhia Borbonica* mihi. LINN. *Gen.* 65. o. yellow rumped Creeper, LATH. *birds* I. p. 736. 41.
682. 1. Guitguit verd. BUFF. X. p. 303. *Certhia viridis*, BRISS. *Ornith.* III. o. All green Creeper, EDW. *glean* pl. 348. LATH. *birds* I. p. 728. n. 28.
2. Guitguit verd tacheré, BUFF. X. p. 304. Grimpereau verd tacheré de Cayenne, BRISS. *Ornith.* III. p. 636. pl. XXIII. 2. *Certhia Cayana*, LINN. *Gen.* 65. 9. Cayenne Creeper, LATH. *birds* I. p. 728. n. 29.
683. Le grand Lory, BUFF. XI. p. 189. BRISS. *Ornith.* IV. o. *Pittacus* (Larius) *Ceclanensis* mihi. LINN. *Gen.* 45. o. Purperroode Loeri VOSM. monogr. Grand Lory LATH. *birds* I. p. 275. n. 81.
684. Lory rouge et violet, BUFF. XI. p. 182. BRISS. *Ornith.* IV. o. *Pittacus Squamatus* mihi LINN. 45. o. Gueby Lory, LATHAM *birds* I. p. 219. 23.
685. Figuier olive, BUFF. IX. p. 464. BRISS. *Ornith.* o. LINN. *Gen.* 114. o.

Pl

2. Figuier bleu, BUFF. IX. p. 446. *Ficedula Canadensis cinerea*, BRISS. *Ornith.* III. p. 527. pl. XXVII. 6. *Motacilla Canadensis*, LINN. *Gen.* 114. 42.
686. 1. Cou Jaune, BUFF. IX. p. 239. *Ficedula* BRISS. *Ornith.* III. o. *Motacilla superciliosa*, LINN. *Gen.* 114. o. 686. has nrs 1, 2
687. Oiseau Cendré (Manakin), BUFF. VIII. p. 177. BRISS. *Ornith.* o. *Pipra cinerea* mihi. LINN. *Gen.* 115. o. 687 has nrs. 1, 2
688. 1. Tamatia noir et blanc, BUFF. XIII. p. 148. Barbu BRISS. *Ornith.* III. o. *Bucco* LINN. *Gen.* 56. o. *Bucco leucomelas* mihi. LATHAM *Birds* I. p. 502.
2. Barbu a platron noir, BUFF. XIII. p. 155. Barbu BRISS. *Ornith.* o. *Bucco tectus* mihi. LINN. *Gen.* 56. o. Black throated Barbet LATH. *Birds* I. p. 507. 8. A.
689. Variété du Tamatia noir et blanc, (688. 1.) greater Pied Barbet LATH. I. p. 498.
690. Grand Pic noir a bec blanc, BUFF. XIII. p. 69. Pic huppé de la Caroline, BRISS. *Ornith.* IV. p. 26. *Picus principalis*, LINN. 59. 2. Withe billed woodpecker, LATH. *Birds* I. p. 553. 2.
691. Le Pablaca, BUFF. XIII. p. 29. Pic Orangé, BRISS. *Ornith.* II. o. *Picus aurantius*, LINN. *Gen.* 59. o. Bengal woodpecker LATH. *Birds* I. p. 581. 26. B.
692. Epeiche rayé de la Louifanie, BUFF. XIII. p. 108. Pic rayé BRISS. *Ornith.* IV. o. *Picus zebra* mihi. LINN. *Gen.* 59. o. Caroline woodpecker, LATH. *Birds* I. p. 571. n. 17. B. variété du Pic rayé de la Jamaïque, pl. 597.
693. Pic a ailes dorées, BUFF. XIII. p. 59. Pic rayé de Canada, BRISS. *Ornith.* IV. p. 72. *Picus auratus*, LINN. 59. 9. the gold winged woodpecker, CATESB. *Caral.* I. 18. LATH. *Birds* I. p. 597. 49.
694. 1. Pic roux, BUFF. XIII. 55. BRISS. *Ornith.* IV. o. *Picus rufus*, LINN. *Gen.* 59. o. rufous woodpecker, LATH. *Birds* I. p. 595. n. 45.
2. *Petit Pic noir*, BUFF. XIII. p. 81. BRISS. *Ornith.* IV. o. *Picus cruentatus*, mihi. LINN. *Gen.* 59. o.
695. Pic verd de Pengale, BUFF. XIII. p. 33. *Picus Capitis bone spei*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 78. the spotted Indian woodpecker, EDW. *Birds* IV. p. 182. *Picus Benghalensis*, LINN. *Gen.* 59. 13. Bengal woodpecker, LATH. *Birds* I. p. 580. n. 26.
696. Pic verd de Goa, BUFF. XIII. p. 31. BRISS. *Ornith.* IV. LINN. *Gen.* 59. o. *Picus festivus* mihi. Goa woodpecker, LATH. *Birds* I. p. 582. n. 27.
697. La Huppe noire et blanche, BUFF. XII. p. 149. BRISS. *Ornith.* IV. o. *Upupa varia*, LINN. *Gen.* 64. o. Madagascar Hoopoe, LATH. *Birds* 690. 2.
698. Le Torcol, BUFF. XIII. p. 125. BRISS. *Ornith.* IV. p. 4. *Yunx torquilla*, LINN. *Gen.* 58. 1. LATH. *Birds* I. p. 548. 1. pl. 24.
699. Guerarou, BUFF. VIII. p. 221. Coinga gris BRISS. *Ornith.* II. p. 353. β. *Ampelis grisea*, LINN. 108. o. variety of grey shrike, LATH. *Birds* p. 183. 36. grey pie of Brasil, EDW. pl. 318.
700. 1. Palikour BUFF. VIII. p. 238. BRISS. *Ornith.* o. LINN. o. *Formicarius torquatus*, mihi.

Pl.

2. Carillonneur BUFF. VIII. p. 246. BRISS. *Ornith.* o. LINN. o. *Formicarius Cantatar*, mihi.
701. 1. Coraja BUFF. VIII. p. 256. Fourmillier BRISS. *Ornith.* o. LINN. o. *Formicarius*.
2. Alipi BUFF. VIII. p. 257. Formillier BRISS. *Ornith.* o. *Formicarius attothorax*, LINN. o.
702. Roi des Fourmilliers, BUFF. VIII. p. 231. BRISS. *Ornith.* o. LINN. o. *Formicarius varius*.
703. 1. Colma, BUFF. VIII. p. 241. BRISS. *Ornith.* o. LINN. o. *Formicarius Colma*.
2. Bambla, BUFF. VIII. p. 454. BRISS. *Ornith.* o. LINN. o. *Formicarius Bambla*.
704. 1. Figuier gris de fer, BUFF. IX. p. 454. Figuier Cendré de la Pensylvanie, BRISS. *Ornith. suppl.* p. 107. *Motacilla Coerulea*, LINN. *Gen.* 154. 43.
2. Figuier Protonotaire, BUFF. IX. p. 465. BRISS. *Ornith.* III. o. *Motacilla citrea*, LINN. *Gen.* 114. o.
705. 1. Figuier bleu, BUFF. IX. p. 404. (la Femelle), BRISS. *Ornith.* III. o. *Motacilla Sialis*, LINN. *Gen.* 114. 38?
2. Petit Simon, BUFF. IX. p. 407. Figuier de l'Isle de Bourbon, BRISS. *Ornith.* III. p. 510. pl. XXVII. 3. *Motacilla Dominica*, LINN. *Gen.* 114. 26?
3. Male du Figuier bleu, (n. 1.).
706. 1. Grand Befroi, BUFF. VIII. p. 255. BRISS. *Ornith.* o. *Formicarius brevicauda*, LINN. o.
2. l'Arada, BUFF. VIII. p. 249. BRISS. *Ornith.* o. *Formicarius Muscus* mihi. LINN. o.
707. 1. Plumet blanc (Manakin), BUFF. VIII. p. 175. BRISS. *Ornith.* III. o. *Pipra albifrons*, LINN. *Gen.* 115. 5?
2. Le Manikor, BUFF. VIII. p. 178. BRISS. *Ornith.* o. LINN. *Gen.* 115. o.
708. 1. Penduline (Mefange), BUFF. X. p. 155. BRISS. *Ornith.* III. p. 165. *Parus pendulinus*, LINN. *Gen.* 116. 13.
2. Roitelet Mefange, BUFF. X. p. 76. *Calendula* BRISS. *Ornith.* III. p. 579. *Motacilla Regulus*, LINN. 114. 48.
3. Mefange a Ceinture blanche, BUFF. X. p. 173. BRISS. *Ornith.* o. LINN. *Gen.* 115. o. *Parus cinctus*.
709. 1. Fauvette ombrée de la Louifanie, BUFF. IX. p. 234. BRISS. *Ornith.* o. LINN. *Gen.* 114. 21. *Motacilla coronata*. EDW. *glean.* 298.
2. Fauvette a poitrine Jaune de la Louifanie, BUFF. IX. p. 235. BRISS. *Ornith.* o. *Motacilla chrysoptera*, LINN. *Gen.* 114. 20. EDW. *glean.* 299.
710. Tangavio, BUFFON VII. p. 331. BRISS. *Ornith.* III. o. LINN. *Gen.* 111. o.
711. Tangarou, BUFFON VII. p. 361. BRISS. *Ornith.* III. o. LINN. *Gen.* 111. o. *Tangara rufa*.

PI.

712. Le Sirli (Alouette), BUFF. IX. p. 91. BRISS. *Ornith.* III. o. *Alauda Capensis*, mihl. LINN. *Gen.* 105. o.
713. Perroquet a bec couleur de sang, BUFF. XI. p. 169. *Psittacus fuscus*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 314. *Psittacus megalorynchos* mihl. LINN. 45. o. great billed Parrot, LATH. *Birds* I. p. 278. n. 86.
714. 1. Le gris olive (Tangara), BUFF. VII. p. 392. BRISS. *Ornith.* III. o. LINN. *Gen.* III. o. *Tanagra grisea*.
2. Tangara Camail ou Cravatte, BUFF. VII. p. 356. BRISS. *Ornith.* III. o. LINN. *Gen.* III. o.
715. Martin pecheur ou l'Aleçon, BUFF. XIII. p. 242. *Ispida* BRISS. *Ornith.* IV. p. 471. *Alcedo Ispida*, LINN. 62. 7. Common Kingfisher, LATH. *birds* I. p. 626. 16.
716. Martin pecheur Pic, BUFF. XIII. p. 272. *Ispida ex albo et nigro varia*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 520. *Alcedo rudis*, LINN. *Gen.* 62. 9. Black and Withe Kingfisher, EDW. I. pl. 9. LATHAM *birds* I. p. 612. 4.
717. l'Ouantou, BUFF. XIII. p. 272. Pic huppé noir de Cayenne, BRISS. *Ornith.* IV. p. 31. pl. 1. fig. 2. *Picus lineatus*, LINN. *Gen.* 54. 4. lined woodpecker, LATHAM *birds* I. p. 556. 4.
718. Pic noir a huppe rouge, BUFF. XIII. p. 73. *Picus virginianus cristatus*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 29. *Picus pileatus*, LINN. 59. 3. Larger reclassified woodpecker Catesb. *Carol.* I. pl. 17. pileated woodpecker; LATH. *birds* I. p. 559. 3.
719. Grand Pic rayé de Cayenne, BUFF. XIII. p. 44. *Picus varius Americanus cristatus*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 34. LINN. *Gen.* 59. o.
720. 1. Tangara a gorge noire, BUFF. VII. p. 401. BRISS. *Ornith.* III. o. *Tanagra nigrigula*, LINN. *Gen.* 111. o.
2. La Coeffe noire (Tangara), BUFF. VII. p. 401. BRISS. *Ornith.* III. o. *Tanagra pileata*, LINN. III. o.
721. Le Secretaire, BUFF. XIV. p. 30. pl. III. BRISSON *Ornith.* o. LINN. o. *fagittarius* VOSM. *monogr. secretary*, LATHAM I. p. 20. pl. 2.
722. Hirondelle bleue, BUFF. XII. p. 442? *Hirundo freti Hudsonis*, BRISS. *Ornith. app.* 56? *Hirundo subis*, LINN. *Gen.* 117. 7.
723. 1. Hirondelle brune et blanche a ceinture brune, BUFF. XII. p. 450. BRISS. *Ornith.* o. *Hirundo Cincta* mihl. LINN. 117. o.
2. Hirondelle a Capuchon roux, BUFF. XII. p. 350. BRISS. *Ornith.* o. *Hirundo Cucullata* mihl. LINN. *Gen.* 117. o.
724. 1. Hirondelle a ventre roux, BUFF. XII. p. 349. BRISS. *Ornith.* III. o. *Hirundo erythrogastris* mihl. LINN. *Gen.* 117. o. 724. us 190/2.
725. 1. Petit martinet noir, BUFF. XII. p. 433. Martinet de St. Domingo, BRISS. *Ornith.* II. p. 514. LINN. *Gen.* 117. o.
2. Martinet a collier blanc, BUFF. XII. p. 438. BRISS. *Ornith.* o. LINN. *Gen.* 117. o.
726. 1. Hirondelle Cumaria, BUFF. XII. p. 479. BRISS. *Ornith.* o. LINN. 117. o.
2. Hirondelle acutipenne, BUFF. XII. p. 477. *Hirundo Carolinensis*, BRISS. *Ornith.* II. p. 501. *Hirundo Pelagica*, LINN. *Gen.* 117. 10.

PI

727. Le Grigri (variété du Toucan Aracari), BUFF. XIII. p. 189. *Tucaia Cajanensis viridis*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 423. pl. XXXIII. 2. *Ramphastos Aracari*, LINN. *Gen.* 46. 3. β . green Toucan, LATH. *birds* 551. 1.
728. La Femelle.
729. La femelle du Coalic (Toucan) pl. 577.
730. 1. Roitelet de Buenos Aires, BUFFON X. 56. } varietez du Roitelet
2. Troglodyte de la Louisiane, BUFFON *ibid.* } pl. 651. 2.
731. 1. Figuier cendré a collier, BUFF. IX. p. 442. BRISS. *Ornith.* o. LINN. *Gen.* 114. o. *Motacilla eques*.
2. Figuier de Misfissippi je ne le trouve point cité chez M. BUFFON.
732. Engoulevent (Tettechevre) acutiPenne, BUFF. XII. p. 264. BRISS. *Ornith.* o. *Caprimulgus acutipennis* mihi. LINN. 118. o.
733. Le Montvoyau, BUFF. XII. p. 268. BRISS. *Ornith.* o. LINN. *Gen.* 118. o. *Caprimulgus*.
734. Ibijau, BUFF. XII. p. 264. petit Engoulevent tacheté de Cayenne, BRISS. *Ornith.* o. LINN. *Gen.* 118. o.
735. Engoulevent roux, BUFF. XII. p. 268. BRISS. *Ornith.* o. LINN. *Gen.* 118. o. *Caprimulgus rufus*, mihi.
736. Couroucou gris a longue Queue, BUFF. XI. p. 402. *Trogon viridis Brasiliensis*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 173. (β) *Trogon Currucui*, β . LINN. *Gen.* 55. 2.
737. Couroucou gris, BUFFON, XI. p. 400. BRISS. *Ornith.* o. LINN. *Gen.* 55. o. Red bellied Currucu, LATHAM *birds* I. p. 486. B.
738. 1. Alouette noire a dos fauve, BUFF. IX. p. 33. BRISS. *Ornith.* o. LINN. *Gen.* 105. o. *Alauda uigra*, mihi.
2. La variole, BUFF. IX. p. 89. BRISS. *Ornith.* o. LINN. *Gen.* 105. o.
739. Fournier, BUFF. VIII. p. . . . BRISS. *Ornith.* o. *Muscicapa*, LINN. *Gen.* 113. o.
740. Guepier verd a gorge bleue, BUFF. XII. p. 196. Guepier a Collier de Madagascar, BRISS. *Ornith.* IV. p. 549. et 552. *Muscicapa viridis*, *meny.* LINN. *Gen.* 63. 2.
741. Tangara du Misfissippi, BUFF. VII. p. 353. BRISS. *Ornith.* o. LINN. *Gen.* 111. o. *Tanagra Coccinea*, mihi.
742. Oiseau Silencieux (Tangara), BUFF. VII. p. 429. BRISS. *Ornith.* o. LINN. *Gen.* 111. o. *Tanagra silens*, mihi.
743. Perruche variété du Perruche a tete bleue, pl. 61. Orange breasted Parrot, LATH. *birds* I. p. 212. 14.
744. Caica (Perruche), BUFF. XI. p. 394. BRISS. *Ornith.* IV. o. LINN. *Gen.* 45. o. *Psittacus Histrio*, mihi. Hooded Parrot, LATH. *Birds* I. p. 306. n. 113.
745. Cocq de Roche de Peru, BUFF. VIII. p. 187. variété du Cocq de roche de la planche 797. *Pipra rupicola*, LINN. *Gen.* 115. 1. (β).
746. 1. Tamatia, BUFF. XIII. p. 139. pl. IV. Grivette BRISS. *Ornith.* III. p. 213. Bucco LINN. *Gen.* 56. o. spotted bellied barbet, LATH. *birds* I. p. 494. 1.

Pl.

2. Petit Barbu, BUFF. XIII. p. 157. BRISS. *Ornith.* o. LINN. *Gen.* 59. *Bucco nanus*, mihi. black spotted barbet LATH. I. p. 496. 2.
748. 1. Epeiche varié de Encenada (le mâle), BUFF. XIII. p. 110. BRISS. *Ornith.* o. LINN. *Gen.* 59. o. *Picus mixtus*, mihi. Encenada woodpecker, LATH. *birds* I. p. 575. 21. Pl. 1747, titel.
2. Petite Epeiche brune des Molucces, BUFF. XIII. p. 100. BRISS. *Ornith.* o. LINN. *Gen.* 59. o. Brown woodpecker, LATH. *birds* I. p. 577. n. 24.
749. Ralle d'eau, BUFF. XV. p. 237. pl. XIII. *Rallus aquaticus*, BRISS. *Ornith.* V. p. 151. pl. XII. 2. LINN. *Gen.* 59. 2.
750. Ralle de genet, BUFF. XV. p. 225. *Ortygometra* BRISS. *Ornith.* V. p. 159. pl. XIII. fig. 2. *Rallus Cren.*, LINN. *Gen.* 59. 1.
751. Marouette, BUFF. XV. p. 242. Rale strié des Philippines, BRISS. *Ornith.* XV. p. 173. pl. XIV. 2. *Rallus striatus*, LINN. *Gen.* 93. 5.
752. 1. Fauvette tacherée de la Louifanie, BUFF. IX. p. 233. 3. *Ficedula* BRISS. *Ornith.* III. o. LINN. *Gen.* 114. o. *Motacilla naevia*.
2. Petite fauvette tacherée du Cap. BUFF. IX. p. 233. 2. BRISS. *Ornith.* III. o. LINN. *Gen.* 114. o. *Motacilla maculosa* mihi.
753. Le Kiolo (Rale) le même que celui de la planche 368. BUFF. p. 233. The american Water rail, EDW. *glean* p. 144. pl. 279.
754. Epeiche velue de la Virginie, BUFF. XIII. p. 111. *Picus varius Virginianus*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 48. *Picus villosus*, LINN. *Gen.* 59. 16.
755. Le Heron Commun, BUFF. XIV. p. 50. pl. V. *Ardea* BRISS. *Ornith.* V. p. 392. pl. XXXIV. p. 392. *Ardea cinerea*, LINN. *Gen.* 84. 11.
756. 1. Vintfi BUFF. XII. 302. *Ispida Indica cristata*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 506. LINN. *Gen.* 62. 4. (♂). crested Kingfisher, LATH. *birds* I. p. 632. n. 22.
2. Martin pecheur verd Orange, BUFF. XIII. p. 321. *Ispida Americana viridis*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 490. *Alcedo superciliosa*, LINN. *Gen.* 62. b. little green and orange Kingfisher, EDW. *glean* 245. supercilious Kingfisher, LATH. *birds* I. p. 643. 34.
3. Sa Femelle.
757. Martin pecheur a tere et cou, couleur de Paille, BUFF. XIII. p. 280. BRISS. *Ornith.* IV. o. *Alcedo Favana*, LINN. *Gen.* 62. o. Withe headed Kingfisher, LATH. *birds* I. p. 617. n. 8.
758. Le Bihoreau, BUFF. XIV. p. 167. pl. VIII. BRISS. *Ornith.* V. p. 493. pl. XXXIX. *Ardea Nycticorax*, LINN. *Gen.* 84. 9.
759. La Femelle.
760. Engoulevent varié, BUFF. XII. p. 251. *Caprimulgus* BRISS. *Ornith.* o. LINN. *Gen.* 118. o.
761. Macareux, BUFF. . . . *Fratercula* BRISS. *Ornith.* VI. o. *Alea Cirratha* LINN. *Gen.* 69. o. PALL. *spicil. zool. fasc.* V.
762. Le Labbé a longue Queue, BUFF. XVI. p. 249. *Stercorarius longicaudus*, BRISS. *Ornith.* VI. p. 155. *Larus parasiticus*, LINN. *Gen.* 76. 10.
763. Petit Butor de Cayenne, BUFF. XIV. p. 179. *Ardea stellaris minor*, LINN. *Gen.* 84. 21. *Ardea Botaurus*, BRISS. *Ornith.* 5. p. 444. pl. XXXVII. 1.

Pl.

764. Coucou tacheté de la Chine, BUFF. XII. p. 33. BRISS. *Ornith.* IV. o. *Cuculus maculatus* mihi. LINN. *Gen.* 57. o. Chinese spotted Cuckow, LATH. *birds* I. p. 516.
765. Couroucou de la Gujane, BUFF. XI. p. 399. Couroucou cendré, BRISS. *Ornith.* IV. p. 165. pl. XVI. 1. *Trogon strigilatus*, LINN. *Gen.* 55. 1. Cinereous curucus LATH. *birds* I. p. 489. n. 3.
766. Phalarope cendré, BUFF. XI. p. 346. BRISS. *Ornith.* IV. p. 15. *Tringa lobata*, LINN. *Gen.* 87. 8.
767. Perriche à front rouge, BUFF. XI. p. 374. BRISS. *Ornith.* IV. p. 339. *Psittacus Canicularis*, LINN. 45. 16. Red and blue headed Parrakeet, EDW. IV. pl. 176. LATH. *birds* p. 242. 40.
768. Perruche Souris, BUFF. XI. p. 206. BRISS. *Ornith.* IV. o. *Psittacus monachus*, LINN. *Gen.* 45. o. grey breasted Parrakeet, LATH. I. p. 247. 47.
769. La Grue, BUFF. XII. p. 418. BRISS. *Ornith.* p. 374. *Ardea Grus*, LINN. *Gen.* 84. 4.
770. Canard. Sarcelle de Madagascar (male), BUFFON. . . . BRISS *Ornith.* VI. LINN. *Gen.* 67. o. *Anas aurita* mihi.
771. Coucou brun piqueté, BUFF. XII. p. 31. Coucou tacheté des Indes, BRISS. *Ornith.* IV. p. 134. *Cuculus punctatus*, LINN. *Gen.* 57. 8. rufous spotted Cuckow, LATH. *birds* p. 517. 8.
772. Tacco BUFF. XII. p. 65. Coucou a long bec de la Jamaïque, BRISS. *Ornith.* IV. p. 116. *Cuculus vetula*, LINN. *Gen.* 57. 4. long billed Rain Cuckow, LATH. *birds* I. p. 535. n. 32.
773. Tiklin brun, BUFF. XV. p. 248. *Rallus Philippensis fuscus*, BRISS. *Ornith.* V. p. 173. *Rallus Philippensis*, LINN. *Gen.* 93. 4.
774. Tiklin BUFF. XV. p. 246. *Rallus Philippensis*, BRISS. *Ornith.* V. p. 163. pl. XIV. 2. LINN. *Gen.* 93. 5. *Rallus striatus*.
775. Râle tacheté de Cayenne, BUFF. XV. p. 255. BRISS. *Ornith.* V. o. LINN. *Gen.* 93. o. *Rallus maculatus*.
776. Canard sauvage, BUFF. . . . BRISS. *Ornith.* VI. p. 319. Femelle du
777. Canard. sauvage, BUFF. . . . BRISS. *Ornith.* VI. p. 318. *Anas Boschas*, LINN. *Gen.* 67. 40.
778. 1. Martin pecheur roux de Madagascar, BUFF. XIII. p. 293. *Ispida Madagascariensis*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 508. pl. XXXVIII. 1. rufous Kingfisher, LATH. *birds* I. p. 630. n. 19.
2. Martin pecheur roux, BUFF. XIII. p. 294. BRISS. *Ornith.* IV. o. LINN. *Gen.* 62. o. *Alcedo rubra* mihi.
779. Calao d'Abysinie, BUFF. XII. p. 230. BRISS. *Ornith.* o. LINN. *Gen.* 47. o. *Buceros abyssinicus* Abyssinian Hornbill, LATH. *birds* I. p. 347. 4.
780. Calao de l'Isle de Panay, BUFF. XIII. p. 215. BRISS. *Ornith.* o. LINN. 47. o. *Buceros Panini*, mihi. Panayan Hornbill, LATH. *birds* I. p. 353. 8.
781. La Femelle.
782. Caurale BUFF. XV. p. 261. BRISS. *Ornith.* o. LINN. *Gen.* 86 o. *Scolopax solaris*, mihi.

783. 1. Todier bleu a ventre Orangé, BUFF. XIII. p. 337. BRISS. *Ornith.* o. *Todus pictus* mihi. LINN. *Gen.* 61. o. blue Tody, LATH. *birds* I. p. 659. 4.
 2. Martin pecheur a tete verte, BUFF. XIII. p. 279. BRISS. *Ornith.* o. LINN. *Gen.* 62. o. *Alcedo Chloris*, green headed Kingfisher, LATH. *birds* I. p. 620. n. 11.
784. Petit Pic a gorge Jaune, BUFF. XIII. p. 56. BRISS. *Ornith.* o. LINN. 59. o. *Picus flavigula*, yellow headed woodpecker, LATHAM *birds* I. p. 595. n. 46.
785. Pic varié de la Caroline, BUFF. XIII. p. 115. BRISS. *Ornith.* IV. p. 62. *Picus varius*, LINN. *Gen.* 59. 20. yellow bellied woodpecker, LATH. *birds* I. p. 574. n. 20.
786. 1. Tres petit Pic de Cayenne, BUFF. XIII. p. 57. BRISS. *Ornith.* IV. p. 33. minute woodpecker, LATH. *birds* I. p. 596. n. 48.
 2. Pic a tete grise, BUFF. XIII. p. 38. BRISS. *Ornith.* IV. o. *Picus griseo cephalus*, LINN. *Gen.* 59. o. Cape woodpecker, LATH. *birds* I. p. 586. n. 34.
787. Le même que le Heron Commun, pl. 755.
788. Heron pourpré, BUFF. XIV. p. 90. *Ardea purpurascens*, BRISS. *Ornith.* V. p. 424. pl. XXXVI. 2. *Ardea purpurea*, LINN. *Gen.* 84. 10.
789. Le Butor, BUFF. XIV. p. 150. pl. VII. *Botaurus* BRISS. *Ornith.* V. p. 444. *Ardea stellaris*, LINN. *Gen.* 84. 11.
790. l'Onoré BUFF. XIV. p. 180. BRISS. *Ornith.* V. p. 400. *Ardea Cayanaensis cristata*, LINN. *Gen.* 84. 14. *Ardea Cocoi*.
791. 1. Perruche a ailes variées, BUFF. XI. p. 241. BRISS. *Ornith.* IV. o. LINN. 45. o. *Psittaca Batarica* mihi. Blackwinged Parrakeet, *Browne illustrat*, Tab. 8. LATH. *birds* I. p. 316. n. 123.
 2. Perruche a tete Grise, BUFF. XI. p. 240. *Psittacula Madagascariensis*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 394. pl. XXX. 2. LINN. *Gen.* 45. o. grey headed Parrakeet, LATH. *birds* I. p. 315. n. 122.
792. Papegay a bandeau rouge, BUFF. XI. p. 339. BRISS. *Ornith.* IV. o. LINN. *Gen.* 45. o. *Psittacus vittatus* mihi. Red banded Parrot, LATH. *birds* I. p. 300. n. 104.
793. Guin-panga, BUFF. VIII. p. 211. *Cotinga alba*, BRISS. *Ornith.* II. p. 356. *Ampelis nirea*, LINN. *Gen.* 108. o.
794. La Femelle.
795. Le Courvite, BUFF. XV. p. 199. BRISS. *Ornith.* o. LINN. *Gen.* o. *Nouveau genre*.
796. Ombrette, BUFF. XIV. p. 192. *Scops* BRISS. *Ornith.* V. p. 303. LINN. *Gen.* o.
797. Grande Foulque a crête, BUFF. XV. p. 349. BRISS. *Ornith.* VI. p. o. LINN. *Gen.* 91. o.
798. Canard a Collier de Terre neuve, BUFF. . . . BRISS. *Ornith.* VI. p. 362. *Anas hisfrionica*, LINN. *Gen.* 67. 35.
799. Femelle du Canard a Collier.
800. Pluvier Couronné, BUFF. XV. p. 159. BRISS. *Ornith.* o. LINN. *Gen.* 88. o. *Charadrius Coronatus* mihi.
801. Pluvier a Aigrettes, BUFF. XV. p. 156. *Pluvialis Senegallensis armata*, BRISS. *Ornith.* V. p. 86. pl. VII. fig. 2. *Charadrius spinosus*, LINN. *Gen.* 88. 12.

Pl.

802. Canard Garrot , BUFF. . . . BRISS. *Ornith.* VI. p. 416. pl. XXVII. 2.
Anas Clangula, LINN. *Gen.* 67. 23.
803. Le millouin, BUFF. . . . BRISS. *Ornith.* VI. p. 384. pl. XXXV. 1.
Anas Penelope, LINN. *Gen.* 67. 27. voyez pl. 825.
804. Canard siffleur de St. Domingo, BUFF. . . . Canard siffleur de la Jamaïque, BRISS. *Ornith.* VI. p. 403. *Anas arborea*, LINN. *Gen.* 67. 44.
805. Sarcelle male de la Chine, BUFF. . . . *Querquedula Chinenfis*, BRISS. *Ornith.* VI. p. 459. *Anas galericulata*, LINN. *Gen.* 67. 42.
806. Femelle de la Sarcelle de la Chine.
807. Vanneau armé des Indes, BUFF. XV. p. 101. BRISS. *Ornith.* V. o.
Tringa Indica, LINN. *Gen.* 17. o.
808. Canard de Maragnan, BUFF. . . . BRISS. *Ornith.* VI. o. LINN. *Gen.* 67. o.
809. 1. Le organiste espece de *Tangara*?
2. *Tangara* mordoré, BUFF. VIII. p. 358. *Tangara fulva*, BRISS. *Ornith.* o. *Tanagra*, LINN. o.
810. La Poule Sultane, BUFF. XV. p. 302. Porphyrio BRISS. *Ornith.* V. p. 122. pl. XLII. *Fulica Porphyrio*, LINN. *Gen.* 91. 5.
811. Coucou, BUFF. XI. p. 426. BRISS. *Ornith.* III. p. 105. *Cuculus Canorus*, LINN. *Gen.* 57. 1. Common Cuckow, LATH. *birds* I. p. 509. 1.
812. Le Coucou brun varié de roux, BUFF. XII. p. 77. Coucou tacheré de Cayenne, BRISS. *Ornith.* IV. p. 127. *Cuculus navius*, LINN. *Gen.* 57. 9. spotted Cuckow, LATH. *birds* I. p. 332. 38.
813. Le petit viellard, BUFF. XII. p. 63. Coucou de la Jamaïque, BRISS. *Ornith.* IV. p. 114. (β) *Cuculus vetula* (β), LINN. *Gen.* 57. 4.
814. Petit Coucou de l'Isle Panay, BUFF. XII. p. 37. yellow bellied Cuckow, LATH. *birds* I. p. 527. n. 22.
815. Coucou verdatre de Madagascar, BUFF. XII. p. 13. BRISS. *Ornith.* IV. o. *Cuculus gigas*, LINN. *Gen.* 57. o. great Madagascar Cuckow, LATH. *birds* I. p. 521. n. 12.
816. Le veillard a ailes rousfes, BUFF. XII. p. 62. Coucou de la Caroline, BRISS. *Ornith.* IV. p. 112. *Cuculus Americanus*, LINN. *Gen.* 57. 10. Caroline Cuckow, LATH. *birds* I. p. 537. n. 35.
817. Jabiru, BUFF. XII. p. 408. Cicogne de la Gujane, BRISS. *Ornith.* V. p. 373. *Mycteria Americana*, LINN. *Gen.* 82. 1.
818. Courli, BUFF. XV. p. 28. *Numerius*, BRISS. *Ornith.* V. p. 311. *Scolopax arquata*, LINN. *Gen.* 86. 3.
819. Courli vert, BUFF. XV. p. 44. *Numerius inidis*, BRISS. *Ornith.* V. p. 326.
820. Courli des Bois, BUFF. XV. p. 44. BRISS. *Ornith.* V. p. 85. pl. XXVII. fig. 2. *Tantalus Fulcinellus*, LINN. *Gen.* 85. 2.
821. Tetema de Cayenne, BUFF. VIII. p. 242. BRISS. *Ornith.* o. LINN. *Gen.* o. *Formicarius Cayanensis*.
822. 1. Fourmillier a oreilles blanches, BUFF. VIII. p. 245. BRISS. *Ornith.* o. LINN. o.
2. Sa Femelle.
823. 1. Fourmillier Befroi, BUFF. VIII. p. 237.
2. Fourmillier Je ne le trouve point dans l'ouvrage de M. BUFFON.

Pl.

824. Coucou des Philippines variété de 295.
825. Canard Siffleur, BUFF. . . . *Anas fistularis*, BRISS. *Ornith.* VI. p. 391. pl. 35. 2. *Anas penelope*, LINN. *Gen.* 67. 27.
826. Canard Siffleur de Cayenne, BUFF. . . . BRISS. *Ornith.* VI. p. 400. pl. XXXVIII. 1. *Anas autumnalis*, LINN. *Gen.* 67.
827. Chevalier rayé, BUFF. XIV. p. 304. *Totanus striatus*, BRISS. *Ornith.* V. p. 196. pl. XVIII. 1. *Tringa striata*, LINN. *Gen.* 87. 5.
828. Tinamou varié, BUFF. VIII. p. 294. BRISS. *Ornith.* II. o. perdrix *Tetrao* LINN. *Gen.* 103. o.
829. Soni ou petit Tinamou, BUFF. VIII. p. 296. BRISS. *Ornith.* II. o. *Tetrao pileatus*, LINN. *Gen.* 503. o.
830. 1. Barbichon de Cayenne, BUFF. VIII. p. 330. *Muscicapa* BRISS. *Ornith.* o. LINN. o.
2. Sa Femelle.
831. 1. Gobemouche roux a poitrine Orangée, BUFF. VIII. p. 385. BRISS. *Ornith.* o. LINN. *Gen.* 113. *Muscicapa eques*.
2. Petit Gobemouche tacheté, Je ne le trouve pas cité chez M. BUFFON!
832. Pluvier Guignard, BUFF. XV. p. 137. *Pluvialis Morinellus*, BRISS. *Ornith.* V. p. 54. *Charadrius morinellus*, LINN. *Gen.* 88. 5.
833. Pluvier armé de Cayenne, BUFF. XV. p. 161. BRISS. *Ornith.* V. o. LINN. o.
834. Pluvier Coiffé, BUFF. XV. p. 158. BRISS. *Ornith.* V. o. LINN. *Gen.* 88. o. *Charadrius tectus*, mihi.
835. Vanneau armé de la Louisiane, BUFF. XV. p. 103. *Vanellus Ludovicianus armatus*, BRISS. *Ornith.* V. p. 115. LINN. *Gen.* 87. o. *Tringa miles*.
836. Vanneau armé de Cayenne, BUFF. XV. p. 105. BRISS. *Ornith.* V. o. LINN. *Gen.* o.
837. Tirica ou petite Jaseuse, BUFF. XI. p. 393. *Pfittacula Brasiliensis*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 382. *Pfittacus Tiriacula*, mihi. LINN. *Gen.* 45. o. green Parrakeet, LATHAM *birds* I. p. 320. n. 129.
838. Le Perroquet superbe, Je ne le trouve point cité chez M. BUFFON.
839. Le Crik, BUFF. XI. p. 321. *Pfittacus Cajanensis*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 337. *Pfittacus agilis*, LINN. *Gen.* 45. 20. Agile Parrot, LATH. *birds* I. p. 297. n. 18.
840. Le Tavoua (Papegay), BUFF. XI. p. 33. *Pfittacus Cyanocephalus Gujanensis*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 247. *Pfittacus festivus*, LINN. *Gen.* 45. 35. festive Parrot, LATH. *birds* I. p. 298. n. 102.
841. Le Courlis huppé, BUFF. XV. p. 51. BRISS. *Ornith.* o. LINN. *Gen.* 85. o. *Tantalus cristatus* mihi.
842. Petit Courlis, BUFF. XV. p. 41. pl. III. *Numenius minor*, BRISS. *Ornith.* V. p. 317. *Scolopax Phaeopus*, LINN. *Gen.* 86. 4.
843. Beccasseau, BUFF. XIV. p. 329. Culblanc BRISS. *Ornith.* V. p. 177. *Tringa glareola* (β) LINN. *Gen.* 87. 13.
844. Chevalier Commun, BUFF. XIV. p. 296. *Totanus* BRISS. *Ornith.* V. p. 188. pl. XVII. 1. *Scolopax Calidris*, LINN. *Gen.* 86. 11.
845. Chevalier a pieds rouges, BUFF. XIV. p. 300. pl. XIV. *Totanus-ruber* BRISS. *Ornith.* V. p. 192. pl. XXIII. 1. *Scolopax totanus*, LINN. *Gen.* 86. 12.

Pl.

846. Jacana varié, BUFF. XV. p. 300. le Chirurgien varié, BRISS. *Ornith.* V. p. 129. *Parra variabilis*, LINN. *Gen.* 92. 4.
847. Petit Rale de Cayenne, BUFF. XV. p. 259. BRISS. *Ornith.* V. o. LINN. *Gen.* 93. o. *Rallus flaviventer* mihi.
848. Le Courlan, BUFF. XIV. p. 194. BRISS. *Ornith.* V. LINN. *Gen.* 85. o.
849. Rale a longbec, BUFF. XV. p. 251. BRISS. *Ornith.* V. o. LINN. *Gen.* 93. o. *Rallus longirostris*.
850. La Guignette, BUFF. XIV. p. 338. BRISS. *Ornith.* V. p. 183. pl. XVI. 2. *Tringa hypoleucos*, LINN. *Gen.* 87. 14.
851. Alouette de Mer, BUFF. XIV. p. 352. BRISS. *Ornith.* V. p. 211. pl. XIX. 1. *Tringa Canclus*, LINN. *Gen.* 87. 18.
852. Le Cincle, BUFF. XIV. p. 358. *Cinclus torquatus*, BRISS. *Ornith.* V. p. 216. pl. XIX. fig. 2. *Tringa alpina*, LINN. *Gen.* 87. 11.
853. Vanneau suisse, BUFF. XV. p. 95. BRISS. *Ornith.* V. p. 207. pl. X. 1. *Tringa Helvetica*, LINN. *Gen.* 87. 12.
854. Vanneau Pluvier, BUFF. XV. p. 107. *Vanellus griseus*, BRISS. *Ornith.* V. p. 100. pl. IX. 1. *Tringa Squatarola*, LINN. *Gen.* 87. 23.
855. Oye Bernache, BUFF. . . . BRISS. *Ornith.* VI. p. 300. *Anas Bernicla*, LINN. *Gen.* 67. 13.
856. Le Tourne pierre, BUFF. XV. p. 201. pl. . . le Coulon chaud, BRISS. *Ornith.* V. p. 132. *Tringa interpres*, LINN. 87. 4.
857. Variété du Tourne pierre.
858. Heron brun, BUFF. XIV. p. 108. Heron gris BRISS. *Ornith.* V. p. 412? *Ardea grisea?* LINN. 84. 22.
859. Heron Agami, BUFF. XIV. *Cancrophagus coeruleus*, BRISS. *Ornith.* V. p. 484. *Ardea Coerulea*, LINN. *Gen.* 84. 17.
860. Onoré rayé, BUFF. XIV. p. 181. BRISS. *Ornith.* V. o. LINN. *Gen.* 84. o. *Ardea lineata*, mihi.
861. Cric meunier, BUFF. XI. p. 316. BRISS. *Ornith.* IV. o. LINN. *Gen.* 45. o. *Psittacus farinosus*, Meally green Parrot, LATH. *birds* I. p. 290. n. 94.
862. Perroquet verd a tete bleue, BUFF. XI. p. 170. BRISS. *Ornith.* IV. o. LINN. *Gen.* 45. o. Amboina Parrot, LATH. *birds* I. p. 279. 87.
863. Pic a Cravatte noire, BUFF. XIII. p. 53. BRISS. *Ornith.* 111. o. LINN. *Gen.* 59. o. *Picus torquatus* mihi.
864. Perruche Ara, BUFF. XI. p. 387. BRISS. *Ornith.* IV. o. LINN. *Gen.* 150. *Pfittacus manilatus* mihi. Parrot Maccaw. LATH. *birds* I. p. 205. 5.
865. Grue a Collier, BUFF. XIV. p. 446. BRISS. *Ornith.* V. o. LINN. *Gen.* 84. o. *Grus Collaris* mihi.
866. Cicogne, BUFF. XII. p. 370. BRISS. *Ornith.* V. p. 365. pl. XXXII. *Ardea Ciconia* LINN. *Gen.* 84. 7.
867. Courlis a tete nue, BUFF. XV. p. 48. BRISS. *Ornith.* V. o. LINN. *Gen.* 85. o. *Tantalus Catvus* mihi.
868. Le Couricaca, BUFF. XIII. p. 403. *Nunemius Americanus major*, BRISS. *Ornith.* V. p. 335. *Tantalus loculator*, LINN. *Gen.* 85. 1.
869. Savacou, BUFF. XIV. p. 195. *Cochlearius fuscus*, BRISS. *Ornith.* V. p. 509. *Cancroina Cancrophaga*, LINN. *Gen.* 83. 2.

Pl.

870. Barbu verd, BUFF. XIII. p. 161. BRISS. *Ornith.* III. o. LINN. *Gen.* 56. o. *Bucco viridis*, green barbet, LATH. *birds* I. p. 504. 11. voyez LATH. I. c pl. 22.
871. Le grand Barbu, BUFF. XIII. p. 159. BRISS. *Ornith.* III. o. LINN. *Gen.* 56. o. *Bucco virens*, grand Barbet, LATH. *birds* I. p. 503. 10.
872. Jacobin huppé, BUFF. XII. p. 35. BRISS. *Ornith.* IV. o. LINN. *Gen.* 57. o. *Cuculus Jacobinus*.
873. Calao de Malabar, BUFF. XII. p. 221. BRISS. *Ornith.* IV. LINN. *Gen.* 47. o. *Buceros Coronatus*, mihi. Pied Hornbill. LATH. *birds* I. p. 349. pl. XI. EDW. 281. D. la figure de LATH. semble une variété, ou difference de sexe.
874. Barge Commune, BUFF. XIV. p. 278. *Limosa*, BRISS. *Ornith.* V. p. 276. *Scolopax Limosa*, LINN. *Gen.* 86. 13.
875. Barge brune, BUFF. XIV. p. 291. *Limosa fusca*, BRISS. *Ornith.* V. p. 276. *Scolopax fusca* mihi. LINN. *Gen.* 86. o.
876. Barge aboyeuse, BUFF. XIV. p. 280. *Limosa grisea*, BRISS. *Ornith.* V. p. 267. pl. XXIII. 1. *Scolopax Totanus*, LINN. *Gen.* 86. 12.
877. La Poule d'Eau, BUFF. XV. p. 263. *Gallinula* BRISS. *Ornith.* VI. p. 3. pl. 1. fig. 1. 2. *Fulica Chloropus*, LINN. *Gen.* 91. 6. 4
878. l'Echasse, BUFF. XV. p. 177. *Haemantopus*, BRISS. *Ornith.* V. p. 33. pl. III. 1. *Charadrius Haemantopus*, LINN. *Gen.* 88. 11.
879. Le Pic verd rayé voyez le jeune planche, 371.
880. Pluvier a lambeaux, BUFF. XV. p. 160. BRISS. *Ornith.* V. o. LINN. o. *Charadrius malabaricus* mihi.
881. Becasine de la Chine, BUFF. XIV. p. 172. *Gallinago Madrespatana*, BRISS. *Ornith.* V. p. 308. LINN. *Gen.* 86. o. *Scolopax Chiuenfis*, mihi.
882. Perdrix de Mer, BUFF. XIV. p. 312. *Glaucola* BRISS. *Ornith.* V. p. 141. pl. XII. 1. *Hirundo Pratincola* LINN. *Gen.* 117. 12.
883. La Beccasine, BUFF. XIV. p. 252. *Gallinago* BRISS. *Ornith.* V. p. 298. *Scolopax Gallinago*, LINN. *Gen.* 86. 7.
884. Petite Beccasine, BUFF. XIV. p. 263. *Gallinago minor*, BRISS. *Ornith.* V. p. 304. pl. XXVI. 2. *Scolopax Gallinula*, LINN. *Gen.* 86. 8.
885. Beccasse, BUFF. XIV. p. 223. pl. XI. *Scolopax* BRISS. *Ornith.* V. p. 292. *Scolopax rusticola*, LINN. *Gen.* 86. 6.
886. Heron blanc, BUFF. XIV. p. 83. *Ardea Candida*, BRISS. *Ornith.* V. p. 428. *Ardea alba*, LINN. *Gen.* 84. 24.
887. Grande Perriche a longs brins, BUFF. XI. p. 217. BRISS. *Ornith.* IV. o. *Pfittacus longicauda*, LINN. *Gen.* 45. o. Malacca Parrakeet, LATH. *birds* p. 241. n. 39. C.
888. Petite Perruche a tete Couleur de rose; a longs brins, BUFF. XI. p. 215. *Pfittaca Bengalensis*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 348. *Pfittacus rosa* mihi. LINN. *Gen.* 45. o. Rose headed ring Parrakeet, EDW. *glean.* 233. LATH. *birds* I. p. 239. n. 39. A.
889. Grue blanche, BUFF. XIV. 1. *Grus Americana*, BRISS. *Ornith.* V. p. 382. *Ardea Americana*, LINN. 84. 5.
890. Calao Toc. BUFF. XIII. p. 210. *Hydrocorax senegalensis melanorychus* BRISS. *Ornith.* IV. p. 573. pl. XLVI. 1. *Buceros Nasutus*, LINN. *Gen.* 47. 4. le même que celui de la Planche 262. mais plus agé Black billed Hornbill. LATH. *birds* I. p. 354. 10.

Pl.

891. Calao des Manilles, BUFF. XIII. p. 213. BRISS. *Ornith.* IV. o. LINN. *Gen.* 47. o. *Buceros Manilla* Manilla Hornbill, LATH. *birds* I. p. 354. 9.
892. Le Courvite, BUFFON XV. p. 199. genre nouveau approchant du Pluvier.
893. Grebe foulque, BUFF. XV. p. 385. BRISS. *Ornith.* o. LINN. *Gen.* 75. o. *Colymbus fulica* mihi.
894. Manitui (Martin pecheur), *Ispida brasiliensis nevia*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 524. *Alcedo fusca* mihi. LINN. *Gen.* 62. o.
895. Becasse des Savanes, BUFF. XIV. p. 249. BRISS. *Ornith.* V. o. *Scolopax undulata* mihi. LINN. *Gen.* 86. o.
896. Poule fultane brune, BUFF. XV. p. 318. *Porphyrio varietas* BRISS. *Ornith.* V. o. *Fulica chinensis* mihi. LINN. *Gen.* 91. o.
897. La Favorite, BUFF. XV. p. 323. BRISS. *Ornith.* V. p. 526. LINN. *Gen.* 91. *Fulica parva*, celle ci est peut être la femelle.
898. Petit Crabier, BUFF. XIV. p. 126. *Cancrofagus Philippensis*, BRISS. *Ornith.* V. p. 474. LINN. *Gen.* 84. o. *Ardea pumila* mihi.
899. Bihoreau de Cayenne, BUFF. XIV. p. 191. BRISS. *Ornith.* V. o. LINN. *Gen.* 84. o. *Ardea Nycticorax Cayanensis*.
900. Barge rousse, BUFF. XIV. p. 284. *Limosa rufa* BRISS. *Ornith.* V. p. 281. pl. XXVI. *Scolopax Laponica*, LINN. *Gen.* 86. 15.
901. Aigrette (Heron), BUFF. XIV. p. 95. pl. VI. *Egretta* BRISS. *Ornith.* V. p. 431. *Ardea garzetta*, LINN. *Gen.* 84. 13.
902. Aigrette rousse, BUFF. XIV. p. 103. BRISS. *Ornith.* V. o. LINN. *Gen.* 84. o. *Ardea rufa* mihi.
903. Guillemot, BUFF. . . . *Uria* BRISS. *Ornith.* VI. p. 70. *Colymbus Troile*, LINN. *Gen.* 75. 2.
904. Pluvier doré, BUFF. XV. p. 127. pl. V. *Pluvialis aurea*, BRISS. *Ornith.* V. p. 43. *Charadrius pluvialis*, LINN. *Gen.* 88. 7.
905. Castagneux, BUFF. XV. p. 378. pl. XX. Grebe de Riviere, BRISS. *Ornith.* VI. p. 59. *Colymbus auritus*, LINN. *Gen.* 75. 8?
906. Heron violet, BUFF. XIV. p. 92. BRISS. *Ornith.* V. o. LINN. *Gen.* 84. o. *Ardea Episcopus* mihi.
907. Heron blanc a Calotte noire, BUFF. XIV. p. 107. BRISS. *Ornith.* V. o. LINN. *Gen.* 84. o. *Ardea pileata* mihi.
908. Crabier gris, BUFF. XIV. p. 147. BRISS. *Ornith.* V. o. LINN. *Gen.* 84. o. *Cancroma grisea*, mihi.
909. Crabier roux a tête et queue vertes, BUFF. XIV. p. 146. BRISS. *Ornith.* V. o. LINN. *Gen.* 84. o. *Ardea Chloroptura* mihi.
910. Crabier de Coromandel, BUFF. XIV. p. 124. BRISS. *Ornith.* V. o. *Cancroma Coromanda* mihi. LINN. *Gen.* 83. o.
911. Crabier blanc et brun, BUFF. XIV. p. 125. BRISS. *Ornith.* V. o. *Cancroma leucoptera* mihi. LINN. *Gen.* 84. o.
912. Crabier verd tacheré, BUFF. XIV. p. 143. BRISS. *Ornith.* V. o. *Cancroma maculata* mihi. LINN. *Gen.* 83. o.
913. Cygne, BUFF. . . . BRISS. *Ornith.* VI. p. 292. pl. XXVIII. LINN. *Gen.* 67. 1. *Anas Cygnus*.
914. Le grand Plongeon, BUFF. XV. p. 390. *Mergus major*, BRISS. *Ornith.* VI. p. 108. *Colymbus glacialis*, LINN. *Gen.* 75. 5.

Pl.

915. Le Courlis blanc, BUFF. XV. p. 62. *Numenius Brasiliensis candidus*, BRISS. *Ornith.* V. p. 339. *Scolopax alba*, LINN. *Gen.* 86. 17.
916. Grande Barge rouge, BUFF. XIV. p. 266. *Limosa rufa major*, BRISS. *Ornith.* V. p. 284. *Scolopax aegocephala*, LINN. 86. 16.
917. Petit Guillemot (femelle), BUFF. . . *Uria minor*, BRISS. *Ornith.* VI. p. 73. *Alca Alle* LINN. *Gen.* 69. 5.
918. Le Pluvian, BUFF. XV. p. 163. BRISS. *Ornith.* V. o. LINN. *Gen.* 88. o. *Charadrius niger*.
919. Courlis de Terre, BUFF. XV. p. 164. pl. VII. grand Pluvier, BRISS. *Ornith.* V. p. 76. *Charadrius oedichenus*, LINN. *Gen.* 88. 10.
920. Pluvier a Collier, BUFF. XV. p. 142. *Pluvialis torquata minor*, BRISS. *Ornith.* V. p. 62. pl. V. fig. 2. *Charadrius hiaticula*, LINN. *Gen.* 88. 1.
921. Le même petit.
922. Beccasine de Madagascar, BUFF. XIV. p. 271. *Numenius Madagascariensis*, BRISS. *Ornith.* V. p. 321. pl. XXVIII. *Scolopax Madagascariensis*, LINN. *Gen.* 86. 2.
923. Vanneau armé, BUFF. XV. p. 112. BRISS. *Ornith.* V. p. 103. *Tringa varia*, LINN. 87. 21.
924. La Guifette (Hirondelle de Mer), BUFF. XVI. p. 87. Hirondelle de Mer tachetée, BRISS. *Ornith.* VI. p. 216. pl. XX. fig. 2. *Sterna naevia*, LINN. *Gen.* 77. 5.
925. La grande Aigrette, BUFF. XIV. p. 101. BRISS. *Ornith.* VI. o. LINN. *Gen.* 84. o. *Ardea Garzette major* mihi.
926. Crabier noir, BUFF. XIV. p. 126. BRISS. *Ornith.* V. o. LINN. *Gen.* 84. o.
927. Le Cormoran, BUFF. XVI. p. 43. *Phalacrocorax* BRISS. *Ornith.* VI. p. 511. *Pelicanus Carbo*, LINN. *Gen.* 72. 3.
928. Canard, BUFF. . . Canard siffleur huppé, BRISS. *Ornith.* VI. p. 400. pl. XXXVIII. 1. *anas autumnalis*, LINN. *Gen.* 67. 37. β.
929. Huîtrier ou pic de Mer, BUFF. XV. p. 185. pl. IX. ostralega BRISS. *Ornith.* V. p. 38. pl. III. fig. 2. *Hematopus ostralega*, LINN. *Gen.* 90. 1.
930. Canard, BUFF. . . . BRISS. *Ornith.* VI. o. LINN. *Gen.* 67. o. *Anas Javanica*.
931. Le jougris, BUFF. XV. p. 314. BRISS. *Ornith.* o. *Colymbus grisezena*, mihi. LINN. o.
932. Le Bec ouvert, BUFF. XIV. p. 147. BRISS. *Ornith.* o. LINN. *Gen.* 87. o. *Ardea oscitans* mihi.
933. Calao a Casque rond, BUFF. XII. p. 236. BRISS. *Ornith.* IV. o. LINN. 47. o. *Buceros scutata*, EDW. *glean.* 281. C. Helmet Hornbill LATH. *birds* I. p. 343. 2.
934. Calao Rhinoceros, BUFF. XII. p. 208. *Hydrocorax Indicus*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 571. *Buceros Rhinoceros*, LINN. *Gen.* 47. 3. EDW. *glean.* 281. B. le bec. LATH. *birds* I. p. 342. 2.
935. Harle Couronné, BUFF. XV. p. 437. *Merganser Virginianus Cristatus*, BRISS. *Ornith.* VI. p. 258. *Mergus cucullatus*, LINN. *Gen.* 68. 1.
936. Sa Femelle.

Pl.

937. Oye de la cote de Coromandel, BUFF. . . . BRISS. *Ornith.* VI. o.
LINN. *Gen.* 67. o. *Anas tricolor* mihi.
938. Gaepier, BUFFON. XII. p. 173. BRISS. *Ornith.* V. p. 532. *Meiops*
apiaster, LINN. *Gen.* 63. 1.
939. Pouacre, BUFFON. XIII. p. 173. *Botaurus neivius*, BRISS. *Ornith.* V.
p. 462. *Ardea neriis*, LINN. *Gen.* 84. o.
940. Merle d'eau, BUFF. p. 207. BRISS. *Ornith.* V. p. 262. *Sturnus Cin-*
clus, LINN. *Gen.* 106. 5.
941. Le Grêbe, BUFF. XV. p. 301. BRISS. *Ornith.* VI. p. 34. *Colymbus*
Urinator, LINN. 75. 9?
942. Variété du même, (petit Grêbe).
943. Grêbe de la Louisiane, BUFF. XV. p. 373. BRISS. *Ornith.* o. *Colym-*
bis Ludovicianus, mihi. LINN. *Gen.* 75. o.
944. Grêbe huppé, BUFF. XV. p. 361. *Colymbus cristatus* BRISS. *Ornith.*
VI. p. 38. LINN. *Gen.* 71. o.
945. Castagneux des Philippines, BUFF. XV. p. 381. BRISS. *Ornith.* VI. p.
59. LINN. *Gen.* 71. 8. 9. *Colymbus auritus*?
946. Canard Sarcelle, BUFF. . . BRISS. *Ornith.* VI. p. 329. pl. XXXII. 1.
Anas clypeata, LINN. *Gen.* 67. 19. (E).
947. Canard Sarcelle, BUFF. . . Petite Sarcelle, BRISS. *Ornith.* VI. p. 436.
pl. XL. 1. *Anas crecca*, LINN. *Gen.* 67. 33.
948. Canard Sarcelle de la Louisiane, BUFF. . . . BRISS. *Ornith.* VI. p.
461. pl. XLI. fig. 1. *Anas albeola*, LINN. *Gen.* 67. n. 18.
949. Canard. BUFF. . .
950. Sa Femelle.
951. Harle, BUFF. XV. p. 414. pl. XXIII. *Merganser cinereus*, BRISS. *Or-*
nith. VI. p. 204. *Mergus Merganser*, LINN. *Gen.* 68. 2.
952. Imbrim, BUFF. XV. p. 401. pl. XXII. *Mergus major mexicus*, BRISS.
Ornith. VI. p. 120. pl. XI. 2. *Colymbus glacialis*, LINN. *Gen.* 75. 5.
953. Femelle de l'Harle planche 951.
954. Canard BUFF. . . . Canard a longue queue, BRISS. *Ornith.*
VI. p. 369. pl. XXIV. 1. *Anas acuta* LINN. *Gen.* 67. 28.
955. Canard Jenfin, BUFF. . . . *Anas caerulea*, (2). LINN. *Gen.* 67.
12? Oye sauvage de la Baye d'Hudson, BRISS. *Ornith.* VI. p. 275?
(2).
956. Canard, grande macreuse, BUFF. . . . *Anas fusca* LINN. *Gen.* 67. 6.
Anas nigra major, BRISS. *Ornith.* VI. p. 423.
957. Le Pelican brun, BUFF. XVI. p. 37. *Onocrotalus fuscus*, BRISS. *Or-*
nith. VI. p. 524. *Pelecanus onocrotalus occidentalis*, LINN. *Gen.* 72.
1. (2).
958. Canard Chipeau, BUFF. . . BRISS. *Ornith.* VI. p. 339. pl. XXXIII. 1.
Anas strepera, LINN. *Gen.* 67. 20.
959. Anhinga, BUFF. XVI. p. 253. pl. XI. BRISS. *Ornith.* VI. p. 476. *Plo-*
tus anhinga, LINN. *Gen.* 73.
960. Le même.
961. Fregate, BUFF. XVI. p. 152. pl. VI. *Fregata* BRISS. *Ornith.* VI. p. 506.
Pelecanus Aquilus, LINN. *Gen.* 72. 2.

Pl.

962. Petrel, BUFF. *Puffinus Capitis bonæ spei*, BRISS. *Ornith.* VI. p. 137. *Procellaria acqainoëlialis*, LINN. *Gen.* 70. 4.
963. Albatros de la Chine, BUFF. . . BRISS. *Ornith.* VI. LINN. *Gen.* 70. 0.
964. Petrel, BUFF. . . Damier BRISS. *Ornith.* VI. p. 146. *Procellaria Capensis*, LINN. *Gen.* 70. 5.
965. Variété du Pelican je ne le trouve point cité chez M. BUFFON.
966. Canard Soucroucou, BUFF. . . Sarcelle d'Amerique, BRISS. *Ornith.* VI. p. 453. *Anas discors* LINN. *Gen.* 67. 37.
967. Canard sarcelle d'Amerique, BUFF. . . Sarcelle d'Amerique, β . BRISS. *Ornith.* VI. p. 458 ? *Anas discors*. LINN. *Gen.* 67. 37. β ?
968. Canard (Sarcelle), BUFF. . . Sarcelle de St. Domingo, BRISS. *Ornith.* VI. p. 472. fig. 2. *Anas Dominica*, LINN. *Gen.* 67. 22.
969. Petite Mouette cendrée, BUFF. XVI. p. 227. *Gavia cinerea major*, BRISS. *Ornith.* VI. p. 178. pl. XVII. 1. *Larus cinerarius*, LINN. 76. 4.
970. Mouette rieuse, BUFF. XVI. p. 232. *Gavia ridibunda*, BRISS. *Ornith.* VI. p. 192. pl. XVIII. 1. *Larus atricilla*, LINN. *Gen.* 76. 8.
971. Canard Souchet, BUFF. . . . BRISS. *Ornith.* VI. p. 329. 6. pl. XXXII. 1. *Anas clypeata*, LINN. *Gen.* 69. 19.
972. Canard fouchet femelle.
973. Petit Fou, BUFF. XVI. p. 142. BRISS. *Ornith.* VI. 0. LINN. *Gen.* 72. 0. *Pelecanus Leucogaster*, mihi.
974. Petit Fou brun, BUFF. XVI. p. 143. le fou brun, BRISS. *Ornith.* p. 499. pl. XLIII. 1. *Pelecanus fiber*, LINN. *Gen.* 72. 8.
975. Pingoin, BUFF. . . . *Scheniscus* BRISS. *Ornith.* VI. *Diomedea demersa*, LINN. *Gen.* 71. 2.
976. Grand Courlis de Cayenne, BUFF. XV. p. 75. BRISS. *Ornith.* V. 0. *Scolopax caudatus mihi*. LINN. *Gen.* 87. 0.
977. Mouette a pieds bleus, BUFF. XVI. p. 116. *Gavia cinerea major*, BRISS. *Ornith.* VI. p. 182. LINN. *Gen.* 76. 0.
978. Canard Macreufe, BUFF. . . . BRISS. *Ornith.* VI. pl. XXXVIII. 2. *Anas nigra*, LINN. *Gen.* 67. 7.
979. Paille en queue a brins rouges, BUFF. XVI. p. 116. *Lepturus* BRISS. *Ornith.* VI. p. 409. *Phaëton rubricauda*, mihi. LINN. *Gen.* 74. 0.
980. Canard (beau) hupé, BUFF. . . . *Anas aestiva*, BRISS. *Ornith.* VI. p. 351. pl. XXXII. 2. *Anas sponsa*, LINN. *Gen.* 67. 43.
981. Sa Femelle.
982. Oye, BUFF. Oye d'Egypte, BRISS. *Ornith.* VI. p. 284. pl. XVI. *Anas Egyptiaca*, LINN. *Gen.* 67. 10.
983. Sa Femelle.
984. Pingoin Manchot, BUFF. BRISS. *Ornith.* VI. 0. LINN. *Gen.* 0.
985. Canard, Oye sauvage, BUFF. . . . BRISS. *Ornith.* VI. p. 265. *Anas anser*, LINN. *Gen.* 67. .
986. Le fou tacheté, BUFF. XVI. p. 144. BRISS. *Ornith.* VI. p. 497. LINN. *Gen.* 73. 9. *Pelecanus Sula*.
987. Pierre Garin, BUFF. XVI. p. 75. pl. III. *Sterna major*, BRISS. *Ornith.* VI. p. 203. pl. XIX. 1. *Sterna Hirundo*, LINN. 77. 2.

- Pl. 988. Grande Hirondelle de Mer de Cayenne, BUFF. XVI. p. 100. BRISS. *Ornith.* o. LINN. *Gen.* 77. o. *Sterna maxima*; voyez LINN. n. 4. *Sterna minuta*.
989. Canard musqué, BUFF. V. BRISS. *Ornith.* VI. p. 312. *Anas moschata*, LINN. *Gen.* 67. 16.
990. Goëland a manteau noir, BUFF. XVI. p. 187. pl. VII. *Larus* BRISS. *Ornith.* VI. p. 258. *Larus marinus*, LINN. 76. 6.
991. Labbe, BUFF. XVI. p. 243. pl. X. le stercoraire, BRISS. *Ornith.* VI. p. 150. *Larus parasiticus*, LINN. *Gen.* 76. 10.
992. Petit Ploigeon, BUFF. XV. p. 394. *Mergus minor*, BRISS. *Ornith.* VI. p. 108. *Colymbus Immer*, LINN. *Gen.* 75. 6.
993. Petrel. . . . BUFF. . . . *Procellaria*, BRISS. *Ornith.* VI. p. 140. pl. XIII. 1. *Procellaria pelagica*, LINN. *Gen.* 70. 1.
994. Moutette blanche, BUFF. XVI. p. 215; BRISS. *Ornith.* VI. o. *Larus niveus*, mihi. LINN. *Gen.* 77. o.
995. Canard BUFF. BRISS. *Ornith.* VI. o. LINN. *Gen.* 67. o. *Anas latirostris* mihi.
996. Petite Hirondelle de Mer, BUFF. XVI. p. 84. *Sterna minor*, BRISS. *Ornith.* VI. p. 106. *Sterna nigra*, LINN. *Gen.* 77. 3.
997. Noddi, BUFF. XVI. p. 272. pl. XIII. *Gavia fusca*, BRISS. *Ornith.* VI. p. 199. *Sterna fiolida*, LINN. *Gen.* 77. 1.
998. Le Grand Paille en queue, BUFF. XVI. p. III. *Leptarus* BRISS. *Ornith.* VI. p. 489. pl. XXIV. 1. *Phaëton athereus*, LINN. *Gen.* 74. 1.
999. Canard Oedel, BUFF. . . . Sarcelle de l'Isle de Ferroë, BRISS. *Ornith.* VI. p. 40. pl. XL. 2. LINN. *Gen.* 67. o.
1000. Canard BUFF. Sarcelle a tête rouge, BRISS. *Ornith.* VI. p. 435. A. LINN. *Gen.* 67. o.
1001. Canard BUFF. petit Morillon, BRISS. *Ornith.* VI. p. III. pl. XXVI. 1. LINN. *Gen.* 67. 26. *Anas Glaucion*, (β).
1002. Canard BUFF. Millouin (β). BRISS. *Ornith.* VI. p. 384. pl. XXXV. 1. *Anas ferina*, LINN. *Gen.* 67. 31.
1003. Le Pingoin, BUFF. . . . *Uria minor*, BRISS. *Ornith.* VI. p. 73. *Alia Alle*, LINN. *Gen.* 69. 5.
1004. Femelle du Pingoin, BUFF. . . . BRISS. *Ornith.* VI. o. LINN. *Gen.* 69. o.
1005. Manchot des Hottentots, BUFF. . . . BRISS. *Ornith.* VI. o. LINN. o.
1006. Oye des Terres Mugellaniques, BUFF. . . . BRISS. *Ornith.* VI. o. LINN. *Gen.* 67. o.
1007. Canard brun, BUFF. . . . Sarcelle de la Caroline. BRISS. *Ornith.* VI. 39. LINN. *Gen.* 67. o. *Anas notata*, mihi.
1008. Canard de Miclon, BUFF. . . . BRISS. *Ornith.* VI. o. LINN. *Gen.* 67. o. *Anas miclonia*, mihi.



T A B L E

ALPHABETIQUE

DES OISEAUX REPRESENTÉS

DANS LES

PLANCHES ENLUMINÉES; SELON
LES DENOMINATIONS.

DE

M. DE BUFFON.

A.		B.	
Agami.	169.	Balbufard.	414.
Agripenne <i>Ortolan</i> .	388.	Balicaste.	603.
Aigle Commun.	409.	Baltimore.	505. 1.
— de Pondichery.	416.	— — batard.	505. 2.
— (grand)	410.	Bamble <i>Fourmiller</i>).	703.
— petit d'amerique.	417.	Barbican.	602.
Aigrette (<i>Heron</i>).	901.	Barbichon de Cayenne.	430. 1. 2.
— rousse.	902.	Barbu a gorge Jaune.	331.
— (demie).	350.	— (grand)	371.
Alatli (<i>Martinpecheur</i>).	284.	— petit	742. 2.
Albatros.	237.	— a plastron noir.	388. 2.
— de la Chine.	963.	Barbu vert.	370.
Aleyon (<i>Martinpech.</i>)	77.	Barge commune.	874.
Alipi.	701. 1.	— aboyeuse.	876.
Alouette.	361.	— brune.	875.
— noire.	650. 1.	— rousse.	900.
— — — ado sauve.	738. 1.	Bartavelle.	231.
Amazone Jaune (<i>Perroq.</i>)	13.	— —	150.
Anhinga.	107.	Bec d'argent.	158. 1.
Ani des Paletuviers.	102. 2.	— croilé.	218.
— des Savannes.	102. 1.	— en cifeau.	357.
Âourou couarou (<i>Perroq.</i>)	547.	Bécardé.	296.
Apulé Juba (<i>Perroq.</i>)	528.	— male.	304. 317.
Ara rouge.	12. 641.	Bécardé vanga.	228.
Ara verd.	383.	Bec figié.	668. 1.
— bleu.	36.	Bec ouvert.	932.
— perruche.	864.	Becasse.	885.
Arada.	706.	— des Savannes.	895.
Arimanen (perroquet).	455. 1.	Becassine du Cap.	270.
Autour (petit) de Cayenne.	473.	— —	383.
Autour.	418. 461.	— petite.	884.
— blanc.	428.	— de madagascar.	922.
Autruche.	457.	Befroi (grand).	706. 1.
Avofette.	353.	Bengali.	258. 115. 1.
Azur petit.	666.	— brun.	115. 2.
Azurin.	555.	— piqueté.	115. 3.

Bern.

Bentaveo.	212.
Bergeronnette Jaune.	28. 1.
— du Cap.	28. 2.
— grise.	647. 1.
— du Printems.	674. 2.
Bifergot.	137.
Bihoreau.	758.
Blanche raye.	113.
Blongios.	332.
Bluet.	178. 1.
Bondrée.	420.
Bouveret.	204.
Bouveron.	319.
Bouvreuil.	145. 1.
Bouscarle.	655. 2.
Boutfallie (<i>coucou</i>).	568.
Breve.	89. 257.
— de Bengale.	258.
Brin blanc.	600. 3.
Bruant.	30. 1.
— fou.	30. 2.
Brunet.	317.
Bufoard.	424.
Bufe.	419.
Butor (petit)	315.
— de Cayenne.	763.

C.

Cabaret.	468. 2.
Cacatoé a bec couleur de Chair.	191.
— a huppe blanche.	263.
— a huppe rouge.	493.
Caïca (perruche).	749.
Caille.	170.
— des Isles malouïnes.	222.
Calandre.	362. 2.
Cali calic.	298.
Calao des Molucces.	283.
— d'abysinie.	779.
— de Malabar.	873.
— des Manilles.	891.
— Rhinoceros.	934.
— de l'Isle de Panay male.	780.
— — — femelle.	781.
— Toc.	890.
— a casque rond.	933.
Canard cravant.	342.
— Sarcelle de Louisiane.	403.
— de Maragnan.	808.
— sauvage (male).	776.
— — — femelle.	777.
— de Milon.	1008.
— brun.	1007.
— (beau) huppé.	980.
— bec large.	995.
— musqué.	989.
Cannepetiere male.	25.
— — — femelle.	10.
Capmore.	375.
Carouge de St. Domingo (fem.)	5. 2.
— de St. Thomas.	585. 2.

—	535. 1.
— olive de la Louisiane.	607. 2.
Cardinal huppé.	37.
— dominicain huppé.	103.
Carrillonneur.	702. 2.
Casenoix.	50.
Casenoiffette.	302. 1. 303. 1.
Casican.	628.
Castique.	64.
— huppé.	344.
— vert.	328.
Casque noir.	392.
Casoa.	313.
Castagneux des Philippines.	945.
Castagneux.	505.
Caudec Gobemouche.	453. 2.
Caurale.	784.
Ceinture de pretre.	650. 2.
Chalybé de la N. Guinée.	634.
Charbonniere.	3. 1.
Chardonneret.	4. 1.
— — — blanc.	4. 2.
Chardonneret Jaune.	202. 2.
Chathuant.	437.
— — de Cayenne.	442.
Cheveche.	439.
Chevalier varié.	300.
— — raye.	844.
— — commun.	
— — a pieds rouges.	845.
Chouette.	438.
— — a longue queue.	463.
Choucas.	523.
— — chauve.	521.
— — mouffache.	226.
— — de la Nouv. Guin.	629.
Choucari.	630.
Chouc.	522.
Choguard.	531.
Cicogne.	866.
— — noire.	399.
Cincla.	852.
Coalic.	577. 729.
Cochevis.	500. 1.
Cocq.	1.
— de bruiere.	73. 74.
— huppé.	49.
— de roche.	39. 40.
— de Peru.	745.
Cocotzin (Pigeon).	243.
(oïse noire).	720. 2. 736.
Coiffe blanche.	373.
Col nud.	609.
Colibri topaze.	599. 1.
— violet.	— 2.
— petit.	600. 1.
— a collier rouge.	600. 4.
— a cravatte verte.	671. 4.
— amethyste.	672. 1.
— cravatte dorée.	— 3.
— a queue violette.	— 2.
Coliou.	282. 1.
— huppé.	— 2.
Colma.	703. 1.

Colenicui.	149.
Commandeur.	343. 402.
—— (bonjour).	386. 2.
Corbeau.	495.
Corbine.	483.
Cordon bleu male.	186.
—— fem.	183.
Corneille.	
—— mantelée.	76.
Corneille de Senegal.	327.
Corlieu.	30.
—— adulte.	31.
Cormoran.	927.
Coquillade.	662.
Cotinga a plumes foyeuses.	220.
Coua (coucou).	589.
Cou jaune.	686. 1.
Coucou huppé.	274. 2.
—— varié de Mindanao.	277.
—— du Cap.	390.
—— verd doré.	657.
—— tacheté de la Chine.	764.
—— brun piqueté.	771.
—— varié de roux.	812.
—— (petit) de Pauay.	814.
—— verdatre de Madag.	815.
Coukael.	274. 1.
Couliavan.	570.
Coulicasti.	520.
Couroucou a ventre rouge.	452.
—— gris.	736.
—— de la Gujane.	756.
—— a ventre jaune.	195.
Courli.	198.
Courli.	818.
—— des bois.	820.
—— vert.	819.
Courvite.	795.
Cravaute Jaune.	504. 2.
Crave.	255.
Crestelle.	401. 402.
Crabier de Mahon.	348.
—— bleu a cou brun.	349.
Croissant.	230.
Crik a face bleue.	560.
Cujehier.	660. 2.
Cuil (coucou).	294.
Cuit. Rollier.	285.
Cul jaune de Bengale.	5. 1.

D.

Demoiselle de Numidie.	241.
Dindon.	97.
Diable enrhumé.	290. 2.
Domino.	153. 1.
Draine.	489.
Drongo.	189.
Duc (grand).	385. 435.
—— petit.	436.
Durbec.	135. 1.

E.

Ecorcheur (Piegrische).	31. 2.
—— des Philippines.	476.
Echasse.	873.
Eider male.	208.
—— femelle.	209.
Emerillon.	468.
—— de Cayenne.	444.
—— de St. Domingo.	465.
Engoulevent d'Europe.	193.
—— grand de Cayenne.	325.
—— roux.	735.
—— varié.	760.
—— Tete chevre.	732.
Epeiche de Canada.	345. 1.
—— (petite).	595.
—— velue.	754.
—— d'Europe.	595. 2.
—— de Nubie.	667.
—— varie d'Encenada.	748. 1.
—— brune des Molucces.	748. 2.
Eperronier.	492.
Epervier de Cayenne.	464.
Epervier Commun.	412. 466.
Epouvantail.	333.
Esclave.	156. 2.
Etourneau.	75.
——	280.

F.

Fai'an.	121. 122.
—— noir & blanc.	123. 124.
Faucon bagard.	421.
—— noir.	469.
—— fors.	470.
Fauvette.	579. 1.
—— a tete noire.	580. 1. 2.
—— babillarde.	— 3.
—— rousse.	581. 1.
—— des roseaux.	— 2.
—— tachetée.	— 3.
—— des alpes.	668. 2.
—— tachetée du Cap.	752. 2.
—— ombrée.	709. 1.
—— a poitrine Jaune.	— 2.
—— de la Louisiane.	752. 1.
Favorite.	739.
Figuier huppé.	391. 1.
—— noir.	— 2.
—— olive.	685. 1.
—— bleu.	— 2.
—— gris de Fer.	704. 1.
—— protonotaire.	704. 2.
—— cendré a collier.	731.
—— tacheté.	58. 2.
—— orange.	— 3.
—— de Senegal.	582.
—— brun de Senegal.	584. 1. 2. 3.
Fift.	654. 1.
Flamant.	63.
Flavert.	152. 2.

Fou

Fou (petit).	913.
— brun.	974.
Fou de basfan.	278.
Fou tacheté.	986.
Foudi (Iriquet).	6. 1.
—	134. 1.
Foulque.	197.
Foulque a ereté.	797.
Founingo (Pigeon).	11.
— bleu.	111.
Fourmillier a oreilles blanches.	822. 1. 2.
—	823. 2.
Presaye.	140.
Preux.	484.
Priquet.	267.
— huppé.	181. 1.

G.

Garlu.	249.
Gavoué.	656. 1.
Garrot (Canard).	802.
Geay de Sibérie.	6c8.
Geay.	481.
Geay de la Chine.	622.
— de Peru.	625.
— bleu d'Amérique.	529.
— brun de Canada.	530.
Gelinotte.	474.
Gelinotte de Canada.	104.
— des Pyrenées.	105.
— de Senegall.	130.
— de Canada.	131.
— femelle.	132.
Gerfaut.	210. 446. 462.
Gilleti.	675. 1.
Gobemouche roux de Cayen- ne.	453. 1.
Gobemouche.	565. 1.
— noir a collier.	— 2.
— vareté.	— 3.
— a bandeau bleu.	567. 1.
— vareté.	— 2.
— a ventre Jaune.	569. 2.
— du Cap.	572. 1.
— a Collier.	— 2.
— huppé de l'Isle de Bour- bon.	573. 1.
— de Senegal.	— 2.
— brun.	574. 1.
— oive.	— 2.
— a poitrine tacheté.	— 3.
— citrin.	666. 2.
— roux a poitrine Oran- gée.	331.
— (petit) tacheté.	832. 2.
— rouge & violet.	318.
Goeland varié.	266.
— a manteau gris.	253.
— a manteau noir.	990.
Goertan (Pic).	320.
Gonolek.	56.
Gorge rouge.	361. 1.

— bleue.	361. 2.
—	610. 1. 2. 3.
— et rouge.	396. 1. 2.
Goulin.	200.
Grebe cornue.	400.
Grebe Foulque.	893.
— (grand).	401. 1.
— (petit).	401. 2.
Grenadin.	109. 3.
Grigri.	166.
— variété du.	727.
Grünpereau de muraille.	371. 1. 2.
—	681.
Gris albin.	393. 1.
Gris olive (Tangara).	714. 1.
Griette.	579. 3.
—	504. 1.
Grifin.	641.
Grive.	406.
— de la Gujane.	398. 1.
Grivelette de St. Domingo.	398. 2.
Grivelin.	309.
Grivert.	616.
Grosbec tacheté du Cap.	659. 1.
— d'Angola.	— 2.
—	99. 100.
— variété.	100.
— de Coromandel.	101. 1.
— bleu d'Amérique.	154.
Grue.	769.
Guaraba.	525. ...
Guepier verd a queue d'azur.	57.
— marron et bleu.	252.
— verd a gorge bleue.	740.
Guerarou.	699.
Guillemor.	850.
Guipanga.	793.
Guinguete.	850.
Guernegat.	321. 1.
Guitguit vert & bleu a tete bleue.	578. 1.
— a tete noire.	— 2.
— verd.	682. 1.
— tacheté.	— 2.

H.

Harfang.	458.
Harpaye.	460.
Harle huppé.	207.
Heron.	755. 787.
— pourpre.	788.
— blanc.	886.
— violet.	906.
— blanc a calotte noire.	907.
— agami.	859.
Hibou.	29.
Hirondelle bleue.	722.
— brune & bleue a ceinture brune.	723. 1.
— a Capuchon roux.	— 2.
— a ventre roux.	310. 724. 1.
— cumaria.	736. 1.

— acutipenne.	— 2.
— de cheminée.	543. 1.
— de rivage.	— 2.
— noire acutipenne.	544. 1.
— brune.	540. 2.
— — de Cayenné.	545. 2.
— a ventre tacheté.	546. 1.
— — blanc.	— 2.
Hoazin.	337.
Hocco.	86.
— de Perou.	125.
Houpette.	72. 301. 2.
Hulotte.	441.
Huppe.	52.
— noir & blanc.	697.
Hupecol.	641. 3.

J.

Jabiru.	370.
Jacarini.	224.
Jacobin (grosbec).	139. 1.
— le male.	— 2.
— variété.	— 3.
— femelle.	620.
Jacamare.	238.
— a longue queue.	271.
Jacarini.	224.
Jacana.	846.
Jacou.	133. 1.
Jaco (Perroquet).	311.
Jaguacati.	593.
Jaseur.	261.
Jaunoir (Merle).	199.
Jbifau.	734.
Jean le blanc.	413.
Jetis.	389.
Jupujuba.	482.

K.

Katraca (Aïfan).	146.
Kamichy.	451.
Kinki manoti (Gobein).	541.
Kiolo (rale)	368.
Kiolo.	753.
Kutgechef.	387.

L.

Labbe.	762.
— a longue queue.	991.
Langrayien.	9. 1.
Lagopede.	494.
— fraise.	126.
— —	129.
Lavandiere.	652. 1.
Linotte.	151. 1.
— —	485. 1.
Litorne.	490.
— de Canada.	556. 1.
Lori a collier.	119.

— cramoié.	518.
— rouge.	519.
— perruche vert & rouge.	143.
— rouge & violet.	684.
— tricolor.	168.
— (grand).	683.
— perruche tricolor.	240.
Loriot.	26.
Lunne (plongeon).	308.
Lulin.	503. 2.

M.

Mainate.	268.
Majan.	109. 1.
— —	— 2.
Macareux.	275.
Manaquin a tete d'or.	34. 1.
— — blanche.	— 2.
— — rouge.	— 3.
— a gorge blanche.	324. 1.
— varié.	— 2.
— orange.	302. 2.
Manicor.	707. 2.
Manchot pingoin.	984.
— — des Hottentots.	1005.
Manucode a bouquet.	631.
— — noir.	632.
— —	496.
Marail.	338.
Marouette.	751.
Martin pecheur a tete bleue.	356.
— — —	62.
— — bleu & roux.	232.
— — vert & blanc.	591.
— — vert & roux.	592. 2.
— — a tete grise.	594.
— — (le plus grand).	683.
— — pic.	716.
— — a tete & cou couleur de paille.	757.
— — Orange.	757. 2.
— — roux.	782.
— — de Madagazcar.	778. 1.
— — a tete verte.	783. 2.
— — huppé.	679.
— — a coiffe noire.	673.
— —	62.
Martin.	219.
Martinet noir a ventre blanc.	545. 1.
— — a collier blanc.	725. 2.
— — petit.	725. 1.
Maubeche tacheté.	365.
— — grise.	266. 1.
Mascarin.	35.
Matuitui.	894.
Merle.	2.
— huppé de la Chine.	507.
— a platron blanc.	516.
— violet.	540.
— de Montagne.	182.
— couleur de Rose.	251.
— bleu.	250.

Merle olive.	273.
— brun d'Amérique.	556. 2.
— a gorge noire.	559. 1.
— huppé du Cap.	563.
— de roche.	582.
— olive des Indes.	564.
— a cravatte de Cayenne.	560. 2.
— vert d'Angola.	561.
— brun de Senegal.	563. 2.
— roux.	644. 1.
— a ventre bleu.	648. 1.
— brun a gorge rousse.	644. 2.
— solitaire des Manilles.	636.
— — — des Philippines.	339.
Mefange montfache.	681.
— a gorge noire.	502. 1.
— huppé.	— 2.
— a ceinture blanche.	708. 3.
— a longue queue.	502. 3.
— blette.	3. 2.
Meunier (cric).	861.
Metylene.	656. 2.
Millotain.	803.
Moineau.	6. 1.
— de guinée.	60.
— — variété.	55.
— a bec rouge.	183. 2.
— de Senegal.	223. 1.
Montvoyau.	733.
Mordoré.	321. 1r
Moiteux.	554. 1.
Moqueur François.	645.
— — —	558. 1.
Moucherolle huppé a tete d'azur.	234. 1.
— brun.	568. 2.
— a queue fourchue.	677.
— a huppe verte.	569. 1.
Mouette rieuse.	970.
— a pieds bleus.	977.
— petite cendrée.	969.
— blanche.	994.

N.

Noddi.	994.
Noira (Lori).	216.
Noulette.	353. 3.
— — cendrée.	3. 3.

O.

Oiseau de Paradis.	254.
— Royal.	256.
— mouche huppé.	227. 1.
— le plus petit.	276. 1.
— a larges tuyaux.	672. 2.
— verd doré.	276. 2. 3.
— — rubis emeraude.	— 4.
Olivette.	157. 3.
Ombrette.	296.
Onoré.	790.
— rayé.	860.

Oran bleu.	227.
— vert.	348.
Orfraye (Aigle).	112.
Organic.	—
Ortolan de la Louisiane.	158. 1.
— du Cap.	— 2.
— de neige.	497. 1.
— des roseaux.	— 2.
— de Lorraine.	511. 1.
— de pastage.	— 2.
Ouette (cotinga).	378.
Ourovang.	557. 1.
Quantou (pic).	717.
Ourobou.	187.
Outarde.	245.
Oye.	347.
Oye bernacle.	355.
— de Canada.	346.
— de Egypte.	379.
— Tadorne.	53.

P.

Pacapac.	279.
Padda.	151. 1. 2.
Paille en queue (petit).	369.
Paille en queue.	998.
Paon.	433. 434.
Palieour.	700. 1.
Pajalaca.	691.
Palmitte (grive).	539.
Pape.	159. 1.
Papegay a bandeau.	792.
— a tete & gorge bleues.	384.
— violet.	408.
— de Paradis.	336.
— maille.	526.
— a ventre pourpre.	548.
Paroarc.	55.
Pasferinette.	579. 2.
Pasvert.	290. 201. 2.
Peintade.	108.
Penduline.	708. 1.
Pelican.	87.
Perdrix.	27.
— de montagne.	136.
— de mer.	882.
Pere noir a longue queue.	183. 1.
— — de la martinique.	201. 1.
— — —	291.
Petricha a ventre rouge.	767.
— fouris.	768.
— a ailes variées.	791. 1.
— a tete grise.	791. 2.
— — — jaune.	499.
— a moufache.	517.
— a gorge variée.	144.
— emeraude.	45.
Perroquet a tete grise.	288.
— noir & rouge.	302.
— amazone a tete bleue.	549.
— verd.	514.
— a bec couleur de Sang.	713.

— superbe.	838.	— vert des Philippines.	138.
— verd a tete bleue.	862.	— commun.	467.
— tapirc.	120.	— de Martinique.	141.
Perruche a tete bleue.	190. 2. 61.	— de Nicobar.	491.
— a gorge verte.	144.	— de Banda.	118.
Perruche a tete bleue & queue longue.	192.	— ramier des Molucces.	164.
— a double Collier.	215.	Pingoin.	367. 382. 975. 1003.
— a ailes rouges.	239.	Pipi.	661. 2.
— a tete rouge.	264.	— bleu.	669. 1. 2.
— a ailes chamarrées.	287.	— varié.	— 3.
— a collier rouge vif.	642.	Pique boeuf.	293.
— a tete couleur de rose a longs brins.	888.	Pitchou.	655. 1.
— (grande) a longs brins	887.	Pivotte Ortolane.	652. 2.
Phaïfan bicolor.	217. 218.	Plaftron noir.	277.
Phalarope.	766.	— de Cayenne.	680. 1.
Pic noir a domino rouge.	117.	— blanc.	— 2.
— varié male.	196.	Pluvier doré.	904.
— grimpereau.	665.	— guignard.	832.
— a ailes dorées.	693.	— armé.	833.
— (grand) noir a bec bleu.	690.	— coiffé.	834.
— roux.	694. 1.	— a lambeaux.	880.
— (petit) noir.	— 2.	— couronné.	800.
— noir a huppe rouge.	718.	— a aigrettes.	801.
— (grand) rayé de Cayen- ne.	719.	— a collier.	286.
— verd de Bengale.	695.	Plongeon (grand).	914.
— de Goa.	696.	— (petit)	992.
— varié de la Caroline.	785.	Plumet blanc (manakin).	707. 1.
— (tres petit) de Cayea- ne.	186.	Podobé.	354.
— a tete grise.	786. 2.	Pouillot.	651.
— a cravatte noire.	863.	Poule de Japan.	98.
— (petit) rayé de Sene- gal.	345. 2.	— sultane.	310.
— vert.	371.	— — brune.	396.
— noir.	596.	— beau (grande).	352.
— varié de Jamaïque.	597.	—	877.
— jaune de Cayenne.	509.	Proyer.	233.
— rayé de St. Domingo.	281.	Promerops a ventre tacheté	637.
— mordoré.	524.	— rayé.	638.
— varié ondé.	553.	— a parements frifez.	639.
— (petit) rayé de St. Do- mingo.	614.	Pygargue.	411.
— de Cayen ne.	613.		
— verd rayé.	379.		
— a col rouge.	612.		
— maipouri.	527.		
Pic.	484.		
— de Senegal.	538.		
Piegriefche grise.	445.		
— variée.	76. 2. 477. 1.		
— rousfe du Cap.	— 2.		
—	31. 1.		
— bleue de Madagascar.	298. 1.		
— de Senegal.	297. 1.		
— rayée.	— 2.		
Pierre garin femelle.	450.		
Piette male.	449.		
Pigeon Romain.	110.		

Rollier d'angola.	38.
— de Senegall.	326.
— d'Europe.	486.
— de Madagascar.	501.
— des Indes.	619.
— de Chine.	620.
— d'abysinie.	626.
Rose gorge.	153. 2.
Rosignol.	616. 2.
— de muraille.	351. 1.
Rougenoir.	309. 2.
Rousférole.	513.
Rousfeline.	661. 1.
Rubin.	675. 2.
Rubis topaze.	640. 1.
Rufalbin.	332.

S.

Sarcelle.	68.
— d'amerique.	967.
— de la Chine.	805. 806.
Savacou.	
Savana.	572. 2.
Scarlatte.	127. 1.
Schet all' (Moucherolle).	248. 1.
— vouloulou.	— 2.
— bé.	298. 2.
Secretaire.	721.
Senegali.	157. 1.
— rayé.	— 2.
Serin de Mozambique.	364. 1. 2.
— de Province.	658. 1.
Sezerin.	152. 2.
Siffleur (canard).	325. 326.
Siffleur.	236. 1.
Simon (petit).	705. 2.
Sincialo.	550.
Sirli.	712.
Sitelle.	623. 1.
— de Canada.	— 2.
Sifi.	653. 1.
Sixilet.	633.
Sofavé.	456. 2.
Soucrocou.	956.
Souchet.	871. 972.
Soubuse.	443.
Souimanga (grand).	83. 1.
— olive a gorge pour- prée.	575. 4.
— pourpré.	576. 1.
— variété.	— 2.
— autre.	— 3.
— troisieme.	— 4.
— de l'Isle de Bourb.	681. 2.
— doré changeant.	670. 1.
— marron pourpré.	246. 1. 2.
— a collier.	— 3.
Soulic.	225.
Saulicet.	223. 2.
Storne.	256.

T.

Taou.	772.
Taita.	114. 1. 2.
Taitou.	292. 2.
Tamatia (le beau).	330.
— a collier.	395.
— a tete & gorge me. — variété.	206. 1. — 2.
— noir & blanc.	688. 1.
— variété.	669.
—	746.
Tanas (sauton).	478.
Tanaombé (grive).	557. 1.
Tangara Septicolor.	7. 1. 2.
— negre.	114. 3.
— bleu.	155. 1.
— rouge.	155. 2.
— de Canada.	156. 1.
— noir.	179. 2.
— grand.	205.
— a gorge noire.	720. 1.
— du Mississipi.	741.
— mordoré.	809. 2.
Tangarou.	711.
Tangavio.	710.
Tarin de la Nouv. York.	291. 1. 2.
—	403. 3.
Tarier.	728. 2.
Tayé (managuin).	303. 1.
Te habert.	32. 1.
Tchaibertbé.	374.
Terat boulan.	273. 2.
Tetras (petit).	172. 173.
Therese Jaune.	386. 1.
Tie tic (Todier).	585. 3.
Tiklin brun.	773.
—	774.
Tinamou varié.	828.
(petit).	829.
Tirica.	837.
Titiri.	537.
Toc.	260.
Teco.	82.
Todier d'Amérique.	585. 1.
— bleu.	783.
Toucan a gorge Jaune.	269. 307.
— a gorge blanche.	262.
Torcol.	698.
Touï-ête.	456. 1.
Touinam corvi.	135. 2.
Toui.	191. 1.
Toulon.	295. 1.
Tournepierre.	856. 357.
Tourterelle.	140.
— de Senegall.	160.
— variété a collier.	161.
— de Jamaïque.	174.
— de Canada.	176.
— des Indes.	244.
—	394.
— de St. Domingo.	487.
Tourte.	175.

Tour-

Tourtellette.	140.	— de la Louisiane.	135.
Traine buillon.	615.	— de Cayenne.	836.
Traquet de Senegal.	531.	— fuisé.	83.
— —	678. 1.	— pluvier.	854.
— — de Lucon.	235.	Variole.	738. 2.
— — des Philippines.	185. 1.	Vafa.	500.
— — (grand).	185. 2.	Vautour (grand).	425.
Troglodite.	656. 2.	— brun.	427.
Troupiale.	532.	— (roi des).	428.
— — a calotte noire.	533.	— (petit).	429.
— — noir.	534.	Veillard (petit).	813.
— — de la Gujane.	536.	Venturon de Province.	658. 2.
Troupiale (petite noir).	606. 1.	Verd doré.	220.
— — olive de Cayenne.	— 2.	— brunet.	341. 1.
— — tacherée.	448. 1. 2.	Verdier.	267. 2.
Turnix.	171.	Veuve a quatre brins.	8. 1.
Turquin.	179. 1.	— dominicaine.	— 2.
Turvert.	116. 142. 177.	— a collier d'or.	194.
Tyran de Cayenne.	571. 1.	— a Epaulettes.	635.
— — de la Caroline.	676.	— en feu.	647.
		Vintfi	756. 1.
		Vourou driou (coucou).	578.
V.			
Vanneau.	242.	Y.	
— — armé de Senegal.	362.		
— — des Indes.	807.	Yapou.	184.



SMITHSONIAN INSTITUTION LIBRARIES



3 9088 01506 5550